Das

Teben der Königin Mathilde.

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von

Dr. Philipp Jaffé.

3weite Auflage.

Neu bearbeitet von 28. Wattenbach.

Das Leben Oudalrichs,

Bischofs von Augsburg.

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von

Beorg Brandaur.

Preis: 2 Mark 20 Pfennige.

Leipzig,

Verlag der Dyt'ichen Buchhandlung. 1891.



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

85 HX 15QT P Ger 85.76.31



Harbard College Library

FROM THE

J. HUNTINGTON WOLCOTT FUND

Established in 1891 by ROGER WOLCOTT (H. U. 1870), in memory of his father, for "the purchase of books of permanent value, the preference to be given to works of History, Political Economy, and Sociology," and increased in 1901 by a bequest in his will.



Das

Teben der Königin Mathilde.

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von

Dr. Philipp Jaffé.

3weite Auflage.

Neu bearbeitet von 28. Wattenbach.

Das Leben Qudalrichs,

Bischofs von Augsburg.

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von

Beorg Brandaur.

Preis: 2 Mark 20 Pfennige.

Leipzig,

Verlag der Dyt'ichen Buchhandlung. 1891. HARVARD

Das Leben der Königin Mathilde.

(Geschichtschreiber. Behntes Jahrhunderf. Vierler Band. Erster Theil.)

Die Geschichtschreiber

ber

deutschen Vorzeit.

Zweite Gesammtausgabe.

Behnses Iahrhundert. Vierter Band. Erster Theil. Das Leben der Königin Mathilde.

3meite Auflage.



Leipzig,

Berlag ber Dyt'iden Buchhandlung.

Das Leben Matilda der Königin Mathilde.

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae

überfest von

Dr. Philipp Zaffé.

3meite Auflage.

Reu bearbeitet von 28. Battenbach.

Leipzig,

Berlag ber Dyt'iden Budhanblung.

1891.

Ger 85.76.31

MAY 11 1907

LIBRARY.

Wolcott fund

Dorrede.

Entspräche ber Gewinn, ben die hiftorische Erkenntniß aus schriftlichen Denkmälern schöpft, stets der Anzahl dieser leteteren, so müßte an die Person der Königin Mathilde, Gemahlin König Heinrich des Ersten und Stammmutter der Ottonen wie Heinrich des Zweiten, sich eine ansehnliche Belehrung für uns knüpfen. Denn ihrem Leben hat das Mittelzalter nicht minder als zwei Bearbeitungen und unter Berhältnissen geweiht, die wohl geeignet scheinen, werthvolle Aufschlüsse zu verbürgen.

Das erste Mal beauftragte Otto II i einen vermuthlich zu Nordhausen heimischen Sachsen?, die Lebensgeschichte seiner



¹⁾ Die zuerst von Giesebrecht (Geschichte der Kaiserzeit I, 744) versochtene Anssicht, daß die ältere Bita unter Otto II, nicht unter Otto III, versaßt sei, erscheint zuverlässig. Hauptsächlich sprechen dafür, meine ich, die Schlußworte des sechzehnten Kapitels, wo Otto der Zweite Otto iunior genannt wird; eine Bezeichnung, die ein für Otto III schreibender Autor nicht dem berstorbenen, sondern dem lebenden Kaiser ertheilt haben würde. Auch die Weissaung des zehnten Kapitels, daß Otto II dereihnich den Thron besteigen werde (die schon von Geselvecht, wenngleich mit nicht ganz richtiger Auslegung geltend gemacht wurde) erhält nur vom hösischen Scandpunkt des unter demselben Kaiser schaebunkt

³) Einer Nonne, was Giesebrecht für nicht unzulässig hält, die Arbeit zuzuschen, ist kaum Ursache da. Die Stelle des elsten Kapitels, die er hiebet betout, drückt nur aus, es habe Mathilben zur Erringung der Kalme löstlicher Jungfräulichzleit nichts weiter gemangelt, als das Ablegen ihrer weltlichen Kleider. Wäre es übzrigens thunlich, die mitunter kopssos zusammengerafften Khrasen unsseres Autors zu urgiren, so spräche, scheint mir, gegen eine Nonne diese Stelle des dritten Kapitels: Ibidem tandem licito perfruuntur amore.

etwa ein Jahrzehent zuvor verstorbenen Großmutter niederzuschreiben. Der Zuverlässigkeit dieser ersten Biographie, die Rudolf Köpke vor wenig Jahren erst handschriftlich entdeckt und in den Monumenten veröffentlicht hat, scheinen demnach alle Umstände äußerst günstig. So der lebhafte Antheil des jungen Herrschers an dem Gegenstand; die kurze Frist nach dem Tode der Heldin, die der Arbeit den Werth eines deinahe gleichzeitigen Denkmals verleiht; der Autor selbst auf dem Boden schreibend, wo Mathilde oft geweilt, und umgeben von Personen, die sie gekannt; dazu seine Versicherung, daß er mehr wisse als er mittheile, und was er mittheile, wohl begründet sei.

Bei allebem wird man wohlthun, wofern der scharfen Linie zwischen Wahrheit und Mythe ihre Bedeutung bleiben soll, dem Schreiber mit äußerster Borsicht zu begegnen und überall in erster Linie in's Auge zu fassen, mit wessen Kalbe er gepflügt hat.

Nicht daß ihm aus dem gefeierten Buche des Boethius über den Trost der Philosophie die Sentenzen zu mißgönnen wären, die er in seine Darstellung webt 1, oder der Bers aus des Prudentius Seelenkamps, mit dem er die Habsucht züchtigt 2. Willig pflegt man vielmehr solche Einstreuungen als Zierden der Rede, oder doch als Merkmale der Schule und Bildung eines Autors hinzunehmen.

Allein bort bereits müssen wir die Grenze des Erlaubten in bedenklicher Weise für überschritten ansehen, wo er das Thatsächliche vor der Phantasie eines entlegenen Poeten nicht zu wahren weiß. Wohl anziehend ist die erste Begegnung Heinrichs und Mathildens im Kloster Hervord geschildert. Schade nur, daß sie im Wesentlichen Virgilsche Dichtung ist. Lavinien gehört die Flammenröthe, der Lilien= und Rosen=

¹⁾ S. Borrebe und Rapitel 1. — 2) S. Rapitel 8. — 3) Kap. 3.

schimmer, womit der Erzähler Mathilbens Wangen schminkt, und Turnus muß die Liebesblicke leihen, die Heinrich auf die Jungfrau heftet. Dem zarten Duft, der über jene Begegnung voll neu aufstrebender Empfindungen gebreitet ift, tritt vollends die rauhe Wahrheit entgegen; er schwindet, wenn man sich sagt, daß Heinrich, was unser Autor ganz verschweigt, mit Mathilben bereits seine zweite Ehe geschlossen hat.

Und stände jene Aneignung fremden Eigenthums nur allein da. Aber unser Verfasser erweist sich auch sonft als fertiger Plagiar. Sehört doch gleich der ganze Eingang seiner Vorzrede — eine üble Vorbedeutung — in Gedanken und Vortrag zur Habe des Sulpicius Severus. Und wenn der Schluß derselben Vertrauen erwecken soll durch diese drei Versicherungen: der Schreiber wisse mehr als er mittheile, er wolle nur das Wichtigere erzählen, sein Vuch verdiene Glauben, da es nur Verdürgtes enthalte; so ist zu sagen, daß alles dies gleichfalls Vort sür Wort dem Sulpicischen Leben des heiligen Wartin entführt ist.

In Wahrheit aber war ihm von seiner Heldin nicht allzuviel bewußt; er würde sonst bei der Zusammenstellung ihrer Gewohnheiten die Lebensbeschreibung der Königin Radegunde von Benantius Fortunatus maßvoller oder besser gar nicht anzutasten Ursache gehabt haben. Da schreibt er denn, wie Mathilde Gott ergeben die Lehren der Priester beherzigt, Christus mehr als ihrem Gatten angehört, zur Nachtzeit vom Lager besselben ost in die Kirche gewandelt, in Abwesenheit des Königs über die Maßen viel und indrünstig gebetet, wie sie die Todesurtheile des Gemahls mit süßem Schmeichelwort in Gnabenurtheile umgewandelt 1, den Klöstern Geschenke zugewendet 2, die Dürstigen täglich gespeist, an jedem Sonnabend Bäder sür sie bereitet, die armen Weiber selber gewasschen und dann mit

¹⁾ Rap. 5. - 2) Rap. 6.

Aleidern beschenkt, Kerzen an die Bethäuser vertheilt¹, ja selbst durch Gottes Barmherzigkeit Wunder verrichtet habe². Und nicht etwa nur Einer von diesen Zügen; sondern durchweg die ganze Reihe ist Radegundisch, und dargestellt mit sast lauter Benantischen Worten. Kaum daß jemand sich versucht fühlen dürste, anzunehmen, in der Königin Mathilde habe sich thatstächlich die Königin Radegunde erneuert, und unser Verfasser sei dei der Wahrheit geblieben, indem er, da die Sache so gleichartig war, auch die Form aus Radegundens Leben sich gefallen ließ.

Die Blüthe der Naivetäten unseres Historiters aber ist die Betrachtung, Kaiser Otto I würde den Preis aller Frömmigseit verdient haben, wenn ihm vergönnt gewesen wäre, die Krone zu verschmähen, die er nicht auf dem geseslichen Wege, sondern durch eine Soldatenbewegung empfangen habe. Eine Eröffnung, die mit den anderswoher bewährten Nachrichten in schroffem Widerspruche steht und nur so lange dem Forscher Scrupel erwecken mag, die er in ihr ein Beutestück erkennt, das unser Autor auf einem Eroberungszug in den zweiten Dialog des Sulpicius dem Kaiser Maximus abgewonnen hat.

Nur das Bedeutendste habe ich hier hervorgehoben und will noch flüchtig bloß berühren, daß der Verfasser auch anderweitige historische Fehlgriffe thut, wenn er z. B. vom Zweistampf Karls des Großen mit Widukind und von der Taufe des Letzteren durch den heiligen Bonifacius erzählt 4, oder wenn er mit dem Geschichtschreiber Widukind dem König Lothar den Namen Ludwig beilegt 5.

¹⁾ Rap. 11. — 2) Rap. 12. — 3) Rap. 16.

⁴⁾ Kap. 1. — 5) Kap. 10. — Waiß hat in den Göttinger gelehrten Anzeigen 1852, Nachrichten Seite 216 und 229 mancherlei beigebracht, was auf eine Benußung Widulinds von Seiten unseres Autors hinzudeuten scheint. Ich sich sinzu Widulind I. 17: Heinricus — Qui cum primaeva aetate omni genere virtutum vitam suam ornaret; Leben der Mathilde, Kap. 1: — Heinricum — Nam a primaevo aetatis flore — omnibus, unde sanciri potest ingenium, vitam sapienter instituit.

Das Beigebrachte wird zuverlässig genügen, die Verfängslichkeit unseres Autors zu charakterisiren, und den Benutzer der Schrift vor allzuviel Sorglosigkeit auch da zu warnen, wo disher der rupfenden Hand die fremden Federn entschlüpft sind. Wird auch die Annahme unbedenklich sein, daß die Erzählung aus den früher erwähnten Gründen manche echte Nachzricht enthalten muß, so steht es dem gegenüber doch ganz außer Zweisel, daß Vieles in ihr eitel Vendwerk ist. Eben die enge Verslechtung aber, in welcher Trug und Wahrheit uns geboten werden, wird einer genauen Sonderung Beider viele Schwiezrigkeiten bereiten.

Als nach dem Tode des britten Otto die andere Linie des sächsischen Hauses auf den Thron befördert war, sand man bei Hose an der Ottonischen Biographie der Stamms mutter kein Behagen mehr. Denn König Heinrich II ließ in den Jahren 1002-1012 eine neue Darstellung entwerfen, die von einem allenthalben Heinricianischen Gesichtspunkt besherrscht ist.

Der jüngere Autor legte seiner Arbeit das ältere Werk zu Grunde, brachte den Stoff aber in eine neue Fassung 1. Seine Latinität ist eine bei Weitem geschicktere, und kleidet die unharmonischen Bestandtheile der früheren Schrift in ein so gleichmäßiges Gewand, daß ohne Auffindung dieser die

¹⁾ In Reimprofa, wie sie vorzugsweise im elften Jahrhunbelt im Schwange war. Mit Recht ichreibt daßer E. G. Hörste mann: De vita Mathildis 1838, p. 5, Rote *, es sei kaum geratsen, anzunehmen, daß die Reime ber zweiten Biographie aus der Benuhung eines verloren gegangenen großen Gedichtes über Mathildise Seben herrühren. Trosdem greist Löher (Gelehrte Münchner Anzeigen 1857, Seite 893—407) biesen unglüdlichen Gedanken auf. Wenn er meint, die zweite Biographie stüge sich gar nicht auf die erste, sondern beide seine Umschreibungen eben jenes Gedichts, so wird das schon durch die oben dargelegte Eigenthümlichkeit der älteren Lebensbeschreibung zur Genüge entkräftet. Die von ihm Seite 397 zusammengebrachten Stellen aus der Vita Wenceslai und der jüngeren Vita Mathildis sehren nicht, wie er sagt, daß auch der Berfasser der Vita Wenceslai aus jenem Gedichte geschöpft habe, sondern viellmehr, daß auch der zweite Bearbeiter des Mathildissen Lebens seine Lesefrüchte zu verwerthen mußte.

wahre Herkunft eines Theils ber Nachrichten burchaus nicht hätte versolgt werden können. Dann amplificirt er mitunter, schaltet Reden ein, wie sie nie gesprochen worden, und wäherend er durch geringere Abweichungen die Erzählung zuweilen berichtigt oder ihr neue Fehler beimischt, bezeichnet er seinen politischen Standpunkt zur Genüge durch die größeren Wegslassungen und Zusäte, von denen jene vornehmlich Ottonischen Inhalts sind, diese aber den Zweck haben, den Großvater und ben Vater Heinrichs II, überall, wo es angeht, zu verherrlichen, und selbst anachronistischer Einsprache zum Trop in den gesschilberten Ereignissen eine hervorragende Kolle spielen zu lassen s

Recht ergößlich und belehrend zugleich ist es wahrzunehmen, wie die angebliche Seherkraft Mathildens der Parteistellung jedes der beiden Geschichtschreiber dienen muß. Der ältere berichtet seinem Herrn und Kaiser Otto II, bei dessen Geburt habe Mathilde seine Throndesteigung vorhergesagt. Der jüngere Historiker weiß Kern und Behuf dieser Prophezeihung sehr wohl zu würdigen. Er streicht sie weg und legt dafür eine Scene ein⁴, in welcher Mathilde so unzart ist, der Kaiserin Abelheid, der Gemahlin Otto's I, ins Gesicht zu offensbaren, daß dereinst ein Enkel ihres Heinrich die Krone tragen werde.

War daher aller Grund, bei Benutzung der älteren Lebenssbeschreibung Behutsamkeit anzuempsehlen, um wie viel mehr bei der jüngeren, die dort, wo sie mit jener übereintrifft, nichts als ihr Wiederhall ist, und wenn sie ablenkt, sichtlich persönlichen Antrieben nachgiebt ⁵.

¹⁾ S. S. 21, Note 2.

²⁾ Bon Baig ift zuerst dies Bestreben als mitwirkender Grund zur Absassinang der zweiten Schrift hervorgehoben worden; ich glaube nur, daß er der wesentliche, ja der einzige war.

³⁾ Rap. 10. - 4) Rap. 20, fiehe S. 40.

⁵⁾ Doch werben einzelne Zufage, welche bie Tenbeng bes Berfaffers nicht berührt, unbebenklich fein.

So haben wir es hier mit zwei Productionen zu thun die als Proben höfischer Historiographie aus der Zeit des sächsischen Kaiserthums ihren Werth wohl behaupten, allerbings aber in demselben Maße zugleich für die Erkenntniß der gebotenen Thatsachen an Bedeutung einbüßen.

Berlin, am 18. December 1857.

Philipp Jaffé.

Diese Arbeit von Staffe machte, als sie zuerst erschien, nicht unbedeutendes Aufsehen. Die ganze Technik der Zusam= menstoppelung solcher Beiligenleben aus Feten ber älteren Borbilder war hier zuerft aufgedeckt, vor der unvorsichtigen Benukung der sorglos berüber genommenen Bhrasen gewarnt. Ruerst liek sich bann R. Roepte vernehmen, welcher 1866 (Forfch. VI, 147-170) noch eine Anzahl benutter Dichterstellen nachwies, zugleich aber seine Ansicht zu ftüten suchte, baß ber in der Widmung angerebete Raiser nicht Otto II. sondern Otto III sei, eine Ansicht, welcher auch ich jett nicht mehr, wie früher, widersprechen möchte, ba in ber That, was in der Schrift über Otto II gefagt wird, nicht ben Gindruck macht, als ob es benjenigen beträfe, welchem bie ganze Schrift zugeeignet ift. Auch paßt das in ber Zueignung ausgesprochene Lob großer Beredsamkeit und philosophischer Bildung wenig auf Otto II. Ferner bringt Koepke auch nicht unerhebliche Grunde bei für bie zuerft von Bait aufgeftellte Behauptung, bağ Bidutinds Bert vom Verfasser benutt fei. Denn daß eine Nonne die Schrift verfaßt habe, möchte ich nach ber Aufbedung ber mühfamen gelehrten Arbeit nicht mehr annehmen, und bie bafür angeführten Gründe find gang unerheblich.

Im 8. Band ber Forschungen (1868, S. 367—384) wiest dann ber Rector H. Heerwagen in Nürnberg u. a. die Aus-

beutung der Vita Gertrudis nach, fügte eine Anzahl vortrefflicher textkritischer Bemerkungen hinzu, und lehrte auch die Arbeitsweise des jüngeren Bearbeiters genauer kennen.

Endlich fügte Jaffé noch im 9. Band (1869, S. 343—345) bie nicht unwichtige Entbeckung hinzu, daß die Characteristik Heinrichs I, welcher unverdienter Weise einiger Werth beigelegt war, einsach der Schilberung des Pamphilus in der Andria von Terenz entsehnt ist. Zugleich verbesserte er mehrere Stellen der sehr mangelhaften Ausgabe nach einer neuen Vergleichung der Handschrift.

Indem ich nun also die Uebersetzung mit einigen unbedeutenden Beränderungen, Vorrede und Anmerkungen aber unberändert wieder zum Abdruck bringe, kann ich nicht umbin, der Vorwürfe zu gebenken, welche gegen foldes Verfahren erhoben worden sind. Ich alaube, daß, wer daßselbe tadelt, sich die Sachlage nicht klar gemacht hat. Die Vorreben und auch manche Anmerkungen von Lappenberg, D. Abel, Jaffé, Jasmund, sind ihrer Zeit viel beachtet worden; man findet an vielen Orten Beziehungen barauf, balb zustimmend, balb sie bekämpfend, und man würde dem neuen Herausgeber fehr begrundete Bormurfe machen, wenn diese Schriften, Die man manchmal Anlaß hat nachzuschlagen, in der neuen Ausgabe Auch ift es gewiß bei einer neuen Auflage fehlen mürben. ein unftatthaftes Berlangen, daß, was der frühere Uebersetzer gut und treffend gesagt hat, der neue Herausgeber sich einfach aneigne, oder fich abmube, baffelbe mit anderen Worten auszudrücken. Somit scheint mir wirklich nichts anderes möglich zu fein, als bas von mir auch bei diefer Gelegenheit beobachtete Berfahren.

Berlin, 26. December 1890.

W. Wattenbach.

Das Leben der Königin Mathilde.

Die ältere Lebensbeschreibung.

Hier beginnt die Vorrede zum Teben der Königin Wachthild.

Während die meisten Sterblichen, der Weltlust in Eitelkeit nachhangend, um ihres Namens Verewigung und der Menschen Beisall zu gewinnen, das Leben ausgezeichneter Männer, dem Geschmack der Menge klüglich huldigend, in philosophirender Schreibart mit Erdichtungen schmücken würden 3, haben wir auf Geheiß des ruhmreichsten Kaisers Otto das preisenswerthe Leben seiner würdigsten Vorsahren, bald ihm selbst und den übrigen Abkömmlingen zum Vorbild, nicht philosophirend, sons dern 3 die Wahrheit sprechend, wiewohl ungelenk beschrieben. Doch wenn wir auch der Kunst schriftlicher Darstellung uns durchaus nicht gewachsen sühlen, gleichwohl haben wir, gehorssam der kaiserlichen Hoheit, welche den dürstigen Vach mächstige Wogen zu schlagen zwang 4, nicht in der Kräfte Keckheit,

¹⁾ Für populares propagando ad aures lese ich p. p. ad auras.

²) Der ganze Anfang, von Dum plerique bis illustrarent stilo virorum, ift faßt wörtsich dem Leben des heiligen Martin von Suspicius Severus I, 1. (Plerique — virorum stilo illustrassent) entnommen.

³⁾ Bergl. Sulpicius Seberus Leben des heil. Martin I, 4. u. 6.: non philosophando, sed —, und exemplo — futuram.

⁴⁾ Nach Heerwagen, Forsch, VIII, 382, welcher als Quelle Arators Apostolica historia I, 490 nachgewiesen und impellere verbessert hat. W.

sondern aus tieser Ergebenheit die Aufgabe, die beredten Geschichtschreibern besser vorbehalten blieb, dreist übernommen 1. Denn es erschien uns sündhaft, daß so hoher Personen Tusgenden durch des Schweigens Sorglosigkeit verborgen blieben 2.

Dich aber, Meister aller Wohlrebenheit, ben nicht allein bes großen Reichs Erhabenheit emporhält, sondern auch das Gewicht der Philosophie verherrlicht, an dem das Wort jenes Weisen sich erfüllt: "Beglückt werde die Regierung sein, wenn es geschähe, daß die Regierer nach Weisheit strebten" — denn so fügt es sich, daß nicht zur Tugend aus dem Range, sons dern umgekehrt zum Range aus der Tugend Ehre herantritt — Dich also, Kaiser Otto, bestellen wir zum Richter dieses Werks, damit, was von uns vielleicht übersehen oder tadelhaft dargelegt worden, Du von der Weisen Eiser hinzusehen oder ändern lassest, und weil des Stosses hoher Inhalt von uns unmöglich zu vollendeter Darstellung gebracht werden kann bas Werk von Dir, wie von einer Sonne Leuchten heller ersglänze.

Mehreres 6 aber von dem, was zu unserer Kenntniß gestommen, haben wir weggelassen, weil uns dünkte, es genüge nur das Hervorragende zu vermerken; zugleich geschah's, das mit das Überslüssige den Lesern keine Unlust erwecke. Wer dies jedoch zur Hand nimmt, den bitten wir unsern Worten Glauben beizumessen und überzeugt zu sein, daß ich nur Versbürgtes aufgezeichnet habe.

¹⁾ Die Stelle materiam bis occupavimus ist wörtlich aus der Borrede 1. zum genannten Leben des h. Martin: materiam — occupassem.

²⁾ Auch biefer gange Sat ift Gigenthum bes Sulpicius, Borrebe 5.

³⁾ Diesen Ausspruch A(ato's: beatum — contigisset kennt unser Berfasser aus Boethius De consolatione philosophiae I, 4: beatas — contigisset.

⁴⁾ Den Sat: ita fit — accedat hat ebenfalls Boethius a. a. D. I, 6 bargeboten.

⁵⁾ Ebenfalls aus Boethius II, 7 nach Roepte. 28.

⁶⁾ Bon hier bis an's Ende der Borrede: Plura — arbitrentur gehört alles wieder dem Sulpicius, Leben des heiligen Martin I, 8 u. 9.

Hier beginnt die Tebensbeschreibung.

1. In den Zeiten Conrads, weiland Konias der Franken. war der mächtigste Herzog in ganz Deutschland Otto von Namen. durch seine Abkunft nach ber Schätzung ber Welt 1 ber edelste Mann, reich an Schäten und, weil mit Tugenden beaabt, an Ansehen alle überragend. Es war ihm Haduwich ehe= lich verbunden, die verehrungswürdige Frau, an sittlichem Werth ihm nicht ungleich. Ihnen wurden Töchter geboren und brei Sohne 2, welche die Eltern in eigner Trefflichkeit erzogen 3. Doch zu höherer Auszeichnung erhob die göttliche Vorsehung, die alles ordnend zum Guten lenkt 4. Ginen von ihnen Namens Beinrich, der an Jahren wohl der lette, allein durch Sittenreinheit als erster unter den anderen hervorleuchtete. Denn ob ihm gleich seit der ersten Jugendblüthe eine unbeschränktere Art zu leben verstattet war, so schmückte er bennoch weißlich feinen Lebenswandel mit allem, mas das Gemüth erkennen läßt; in Hingebung und Liebe alle umfassend, mit denen er verkehrte, niemandem feind, über keinen fich erhebend, die Betrübten tröftend und ben Leidvollen helfend, fand er unbenei= beten Ruhm und gleichgestellte Freunde 5. Und mochte die gezollte Achtung auch feiner Stellung gebühren, die Anmuth feiner Milbe und Herablassung bewirkte, daß er allen noch insbesonbere theuer war und um so sorgsamer verehrt wurde.

Wie er nun nach berftrichener Anabenzeit zu männlicher Kraft gelangte und seine Eltern zu Rathe gingen, mit welchem

¹⁾ Nach Sulvicius I, 1, wie Roeple bemertt. 23.

²⁾ Thankmar, Ludolf und heinrich, von benen die beiden ersien noch vor 912 starben. S. Wibukind I, 21.

³⁾ Das fpatere Leben R. 1.: "Es wurden ihnen zwei Sohne geboren —; ber ältere hieß Thankmar und ber andere Geinrich".

⁴⁾ Die Worte ad bonum — disponit stammen aus Boethius IV, 6. (Hierauf gestützt verwirft Heerwagen die Wiederholung der Worte ad bonum. W.)

⁵⁾ Nachträglich hat Jaffe, Forsch. IX, 844, nachgewiesen, daß diese gange Schilsberung wörtlich die des Kamphilus in der Andria von Tereng (I, 1, 24—40) ist. W.

Weibe, ihm nicht ungleich an Herkunft und Ehrbarkeit, er sich verbinden solle, da kam ihnen zu Ohren: im Aloster Herevord befände sich zur Unterweisung in der geschriebenen Lehre, der Duelle werkthätigen und erbaulichen Lebens, ein gar herrliches Mädchen mit Namen Machthild 1, deren Abel nicht minder außegezeichnet war als der des künftigen Gatten.

Sie stammte nämlich aus bem Geschlechte Wibifinds, bes Bergogs von Sachsen, der ehedem in bofer Beifter Frrmahn befangen, aus Mangel an Bredigern vor Abgöttern betete und die Christen nachdrücklich verfolgte. Karl der Große jedoch. welcher zu jener Reit des Reiches Beste inne hatte, der aller= driftlichste, waffentüchtige, gesetztundige, im Glauben volltom= men katholische, den Bekennern Gottes holde und ergebene Berr, zog, wie er es wider die Heiben gewohnt mar, ben Glauben zu verfechten, mit Beeresmacht in den Krieg gegen jenen Widifind. Und als sie zusammengetroffen, kamen beibe Fürften überein, daß fie allein mit einander zum 3weitampf schreiten und demjenigen bas gesammte Rriegsvolf unbedenklich gehorchen folle, dem das Geschick den Sieg gewährt habe. Nun griffen sie einander an und ftritten lang und wacker, bis endlich gerührt von der Christen Thränen, der Herr, wie der Glaube es verdiente, feinen getreuen Streiter über ben Begner triumphiren ließ.

785 2. Hierauf brang solche Wandlung in Widitinds harten Sinn, daß er nebst seinem Hause und dem ganzen Heibenheere willig der Macht des Königs wie dem katholischen Glauben sich ergab. Der Kaiser nahm ihn gnädig auf, ließ vom heiligen

¹⁾ Aus Thietmar I, 4 u. 6 wissen wir, daß heinrich schon vor Mathilbe eine Frau gehalt, hatheburg, die verwittwete Tochter Erwins, des Bestigers (eines großen Theiles) der Altstadt von Merseburg, daß diese ihm einen Sohn Thammo (Thansmar) geboren und von ihm verlassen worden, als er Mathilbe kennen gelernt. J. — Diese Sep. war aber kirchlich nicht als giltig anerkannt, weil Hatheburg als Wittwe den Schleier genommen hatte. W.

Bischof Bonisacius die Tause an ihm vollziehen und hob ihn selbst aus dem geweihten Wasser. Des Frrthums ledig aber kam jener gläubig und reumütig von selbst zur Erkenntniß der Wahrheit, und wie er vordem ein erbitterter Feind und Bernichter der Kirche gewesen, so erschien er nunmehr als der christlichste Berehrer der Kirchen und Gottes, dergestalt, daß er selbst verschiedene Zellen voll thätigen Sisers errichtete und mit gar vielen heiligen Keliquien sowohl wie der übrigen Geräthschaft versorzte. Roch heutzutage besteht vielen wohlbekannt eine derselben, die Aggerinische ", und enthält manches von der eben erwähnten Ausstatung.

Von seinen Nachkommen, seit sie dem christlichen Bekenntniß sich ergeben, entsprang der Bater des vorgedachten Mädschens, Tiederich genannt, mit welchem die hocheble Frau Reinshild, aus friesischem und dänischem Geschlechte³, vermählt war.

So weilte nun, wie gesagt, im Moster Herevord mit ihres Baters Mutter, — welche ob frommer, im Wittwenstande vollsbrachter Werke zur Führerin und Aebtissin der Mosterfrauen gewählt worden war — nicht zur Aufnahme in die Zahl der Schwestern, sondern um durch Buch und Werk zu allem Nützlichen erzogen zu werden, jene Jungfrau, an welcher edle Herstunft und innern Werthes Anmuth gleichen Antheil hatten. Denn von der Ahnen und Estern Würde strahlte das Abbild in ihr⁴. Schön war sie von Angesicht, liedlich in ihrer Kindslichkeit, werkthätig, sittsam, freigedig und, zumal bei solcher Jugend, durch Gunst der himmlischen Gnade so hoher Lodssprüche werth, daß nichts darüber ging.

¹⁾ Wibetinds Taufe fand 785 ftatt, also 30 Jahre nach bem Tobe bes h. Bonifacius.
2) Ru Enger bei Gerforb. Der spätere Biograph fibergeht biese Gründung. J.

⁹ Zu Enger bei Herford. Der ipätere Biograph ilbergest biese Gründung. J. Darüber handelt R. Wilmans, Die Kaiserurtunden Westsalens I, 439 ff. Es ist sehr wahricheinlich, daß daß Phylacterium u. a. Stüde aus dem Kirchenschaß von Enger, ietst im Gewerbemuseum in Verlin, aus iener Leit sammen. W.

³⁾ D. h. väterlicher Seits aus bem einen und mutterlicher aus bem andern Ge-fcseche. — 4) Nach Boethius II, 4, wie Koepte bemerkt. W.

3. Als dies Herzog Otto erfahren hatte, schickte er den Grafen Thitmar, des jungen Heinrichs Lehrer, zu erkunden. ob die Rungfrau so schön und rühmlich sei, wie die Sage ging. Jener aber fah, daß fie wohl murbig ber Che feines Herrn und der Bölker dereinstige Hoffnung sein werde, kehrte heim und erzählte alles, was er erforscht. Auf diese Kunde fandte ber Bater benfelben Grafen und andere Begleiter mit 909 seinem Sohne Heinrich borthin zum zweiten Male. Gemäß ber herzoglichen Vorschrift begaben sie sich ins vorbenannte Rloster; und zwar betraten erft wenige von ihnen unter dem Schein geringer Leute bas Bethaus und betrachteten im Tempel selbst das sittsam und stattlich geartete Mädchen. Darauf ver= ließen fie die Stadt 1, schmudten fich mit koniglichen Gewänbern, kehrten bann von einer großen Menge begleitet 2 zurück, suchten die Aebtissin auf und drangen in sie, daß die Jungfrau, um berentwillen sie gekommen, ihnen vorgestellt würde. Da trat sie hervor, auf den schneeigen Wangen mit der Flamme Röthe übergoffen 3; und als wären glänzende Lilien gemischt mit rothen Rosen, solche Farben bot sie auf ihrem Angesicht. Als Seinrich sie erblickte und die Erscheinung frisch empfand. heftete er sein Auge auf die Jungfrau 4, so sehr von Liebe zu ihr entzündet, daß das Verlöbniß keinen Aufschub erlitt. Mit alleiniger Billigung ber Grofmutter 5. die baselbst Aebtissin

¹⁾ D. h. ben befestigten Ort, in welchem bas Rlofter fich befanb. 28.

²⁾ Worte Birgils, Men. II, 40, wie Roepte nachweift. 28.

³⁾ Der Aeneibe XII, 64 nachgebilbet, weshalb auch, nach heerwagen, permixta nicht anzutasien ist. W. — 4) Zu dieser ganzen Scene haben solgende Berse des Birgil (Aeneide XII, 65 sq.) sowohl den Inhalt wie die Einkleidung geliefert:

Flagrantes perfusa genas, cui plurimus ignem Subiecit rubor — — — — — — — — —

^{- -} mixta rubent ubi lilia multa

Alba rosa: tales virgo dabat ore colores,

Illum turbat amor, figitque in virgine vultus.

⁵⁾ Der Berfasser des spätern Lebens fügt eine Rede berselben ein, in ber fie erklärt, obwohl die Eltern Mathilbens erst befragt werden müßten, so gebe fie doch, ohne beren Einwilliaung einzuholen, ihre Rustimmung.

war, ohne Wissen der übrigen Verwandten, ward sie mit Ansbruch des nächsten Tages — nachdem nicht unter Glockensund Orgelklang, sondern in aller Stille das fürstliche Gesolge sich gesammelt hatte — von dort mit allen Ehren nach der Sachsen Heimath geleitet, dis das Hochzeitsmahl, ganz wie es so angesehenen und dereinst königlichen Personen ziemte, in Walehusen geseiert wurde 3. Hier endlich psiegten sie gestatzteter Liede 4; und als Morgengabe verlieh er ihr die nämsliche Stadt mit allem Zubehör.

4. Hiernach lebte der borgenannte Herzog Otto, Beinrichs Bater, noch drei Jahre. Als er gestorben 5, versammelten die 912 Fürsten des Landes sich, zu ermägen, welcher ber Trefflichen das Herzogthum besitzen solle. Und da vergaßen sie der früheren Buneigung nicht, und erwählten seinen Sohn zum Herzog. Denn dieser war ebenso ber maffentüchtigste unter ben Sachsen, wie er es berftand bie Bölker zu gewinnen und mit so seltenem Gefühl der Liebe an sich zu fesseln, daß sie ihn zum König wünschten. Nach nicht langer Frift geschah es, 28, Des, daß Conrad, König der Franken, — wir wissen nicht, ob im 918 Krieg ober im Frieden 6 - vom irdischen Leben schied. Run fielen das Scepter und die gesamte Reichsgewalt an Heinrich. Durch biefe Fügung mit einem Könige begabt, genießen die Sachsen gar hober Ehren, fie, benen niemals früherhin folch ansehnlicher Vorrang beschieben war. D Germanien! bu einft unter anderer Bölfer Joch gebeugt, jest aber in kaiferlichem

^{1) &}quot;Durch die Städte (Burgen) des Herzogs Otto", fagt der jüngere Bearbeiter.

²⁾ Wallhausen im Preis Sangerhausen. 28.

³⁾ Ift es gegründet, daß Herzog Otto, wie im nächsten Kapitel erzählt wird, nach der Bermählung noch 3 Jahre gelebt hat, so muß jene im Jahre 909 stattgefunden haben.

⁴⁾ Rach Aen. VIII, 468, wie heerwagen bemerkt. 23.

⁵⁾ Am 30. November 912.

⁶⁾ Die Worte bello sou pace fieret, ignoramus beziehen fich auf ben Tob Conrads, nicht auf die Thronbesteigung Heinrichs. Der jüngere Erzähler hat ben älteren hier migberfranden.

Schmuck erhöht, liebe den König, diene ihm treu, wage ihm zu helfen jede Kraft und halte den Wunsch beharrlich fest, daß nicht ein Regierer dir aus jenem Geschlechte sehlen möge, das mit du nicht, sämmtlicher Chrenstusen beraubt, zur früheren Knechtschaft wiederkehrest.

Nachdem Heinrich nun, wie erzählt, die Herrschaft angetreten hatte, schwang er sich zu immer größerer Machtstellung empor und unterwarf mit Kriegsgewalt jegliches Reich im Umstreis seinem Gebot, wie die Sclaven, die Dänen, die Baswaren, die Bohemen und andere Völkerstämme, die niemals dem sächsischen Besehle gehorcht hatten. Wie dars es indeß befremden, daß er so oft seine Feinde überwältigte, so siegesvoll Triumphe erstritt, er, der dem höchsten Triumphator, dem himmlischen Könige, jederzeit seine Dankbarkeit bezeigend, die Kirchen mit allem Auswand wiederherstellen ließ! Freigebig erwies er sich den Dürstigen, gewährte den Wittwen und den Unterdrückten Schuß, beschenkte seine Krieger nach Gebühr und regierte die Anderen mit Güte und milder Friedsfertigkeit.

5. Machthild 2 aber, die beglückte Gattin des irdischen Herrschers, wenn ihr gleich die zeitliche Gewalt zu Theil gesworden, ließ dennoch sich nicht sowohl von der Herrlichkeit der Welt zur Hoffahrt, als vielmehr von ihrer Neigung zum Dienste Gottes lenken. Stets unterthan dem Herrn, den Lehren der Priester solgend, gab sie sich mehr Christus als dem Chesbund zu eigen 3. Zur Nachtzeit schlich sie verstohlen aus des Königs Nähe und bewies durch eifriges Beten mehr Liebe zur Kirche als zu des Gatten Lager 4. Wenn aber der König eins

¹⁾ Diefe Anrebe an Germanien fehlt in der zweiten Biographie.

²⁾ Die Züge, welche der Berfasser in diesem Kapitel zusammenstellt, hat lange vor ihm meist selbst mit denselben Worten Benantius Fortunatus im Leben der heilisgen Radegunde an dieser Königin, die im Jahre 587 gestorben ist, geschilbert.

³⁾ Bon Nuptam bis coningio aus Benantius Fortunatus a. a. D. c. 3.: Nubit — coniugio.

⁴⁾ Bon Nocturno bis thalamo nach Ben. Fort. a. a. D. c. 5.

mal fern war, wer möcht' es glauben, wie sie in Gebeten sich ergoß, wie sie, als wäre Christus selbst gegenwärtig, die Füße seines Bildnisses umklammerte 1, vom frühsten Hahnenruf bis daß des nächsten Tages Morgenröthe die ersten Strahlen emportrug 2. Doch nicht mit Worten nur, auch mit Werken legte sie ihre Liebe zu Christus an den Tag. War, wie üblich, Einer ob verbrecherischer Schuld vor den Richterstuhl des Königs gebracht und von diesem zum Tode verurtheilt, da gedachte die allerfrömmste Königin der Leiden des Gekreuzigten und drang mit Schmeichelworten so lange in des Fürsten Sinn, dis endlich aus dem königlichen Zorne, dem das Todesloos entfallen war, das Wort der Gnade hervorging 3.

6. Auch ihrer trefflichen Kinder dürfen wir nicht vergessen, die beiderlei Geschlechts sämmtlich in größtem Ehrenschmuck erhaden glänzten. Der älteste Sohn, nach dem Großvater Otto genannt, der, von milderem, gütigerem Wesen als die anderen, des Bolkes Herz gewonnen hatte, übernahm nach dem Tode des Baters Krone und Reich; ihm wurde aus dem Lande der Angelsachsen als Gemahlin Sohth zugesührt, die schön war von Gestalt, von Gemüthsart aber über alles vortrefslich. Der zunächst geborne Sohn Heinrich ward der Bawaren glorreicher Herzog. Den jüngsten aber, Bruno, den weisen, würdigen, priesterlichen Mann, bestellte man zum Erzbischof von Köln; ihre Gchwester Gerburch war mit Gisilbert, dem Fürsten der Belgier, vermählt.

Der König aber und feine murdigfte Gemahlin, in Liebe

¹⁾ Bon Sin aliquando rex bis alligaret aus Ben. Fort. a. a. D. c. 6.: Sin autem rex — alligaret.

²) Donec — ortus nach Birgil Aeneide IV, 118. — ubi primos crastinus ortus Extulerit Titan — — — — —

³⁾ Bon Si quis pro culpa — vox salutis auß Ben. Fort. a. a. D. c. 10.: Qualiter vero si quis pro culpa — vox salutis.

⁴⁾ Nam soror, was nur eine ungeschidte Berfnüpfung ift, nicht den Grund zu Bruns Erhebung enthalten fann; wenigfiens war Gifelbert bamals (953) icon lange tobt. 28.

zum Herrn mehr und mehr erglühend und um die Verehrer Christi sorgsam bemüht, ließen alle die Jahre ihres Lebens sämmtlichen Klöstern ringsumher unzählige Geschenke zusließen, und wohin der Weg sie in Person nicht führte, da waren sie durch die überschickten Summen gegenwärtig mit ihrer vollen Hand. Neben ihrem Eiser in solchen Werken richteten sie durch göttliche Eingebung auch auf Klostergründungen? ihren Sinn. Und wie sie dies Vorhaben denn im Gespräch mit den Kürsten zu erkennen gaben, drangen diese alsbald in den Kösnig, die zu Winedhusen? in Klosters Schranken eingeschlossenen Konnen nach Quidilingaburg zu versehen. In jenem Stifte nämlich verweilen der Fürsten Töchter; der Ausenthalt hatte jedoch wegen des daselbst an vielen Dingen herrschenden Wangels das Mißfallen der Eltern.

7. So weit waren diese Verhandlungen gediehen, als der König sich gewohnter Weise zur Jagd nach Botselben begab und daselbst von einem gefährlichen Krankheitsanfall betroffen ward. Aus der Steigerung des Uebels der nahen Aussösung seines Leibes sich bewußt, brach er nach Erpessord auf, woshin er zur Berathung der Reichsverhältnisse alle entboten hatte, die seiner Wacht untergeben waren. Dort stellte auch die Aebstissin des erwähnten Klosters sich auf Besehl des Königs ein und wurde von ihm und seiner Gemahlin, die beide den gessaßten Plan nicht sallen ließen, aufgesordert, jene Dieneriunen Gottes nach Quidilingaburg bringen zu lassen. Freudig ging sie auf das Begehren ein und erklärte nach dem Rathe mehs

¹⁾ Wieder nach Benant. Fort. a. a. D. c. 3.

²⁾ Stá leje ipsis quoque coenobiis construendis (fiatt construentibus) divino animum indulgebant monitu.

⁸⁾ Wendhaufen bei Silbesheim.

⁴⁾ Zwischen Duedlinburg, Salberftadt und Elbingerobe.

⁵⁾ Bergi. Sulpicius Sever. epist. III, 6.: dissolutionem sui corporis imminere.

⁶⁾ Sie wird in ber fpateren Bita Diemobt genannt.

⁷⁾ Für Dei familias ist unzweiselhaft Dei samulas zu lesen.

rerer Kürsten sich einverstanden mit der Ausführung der könig= lichen Anordnung. Bährend jedoch nach bem Schluß bes Reichstags das Bolf heimkehrte, ging ber Rönig mit wenigen Begleitern nach Jemelebum 1 und endete baselbst nach Gottes Kügung sein irdisches Dasein. Ru seiner Bestattung ftrömte 986 eine zahllose Menschenmenge herbei, die wehklagend ben Leich= 2. Juli nam nach Quidilingaburg geleitete, wo er mit ben gebührenden Ehren in die Gruft gesenkt wurde. Damals mahnte die Ronigin, die unerschütterlich ihr Riel im Auge behielt, daß die Rungfrauenschaar borthin geführt murbe. Und ist bies anfanglich auch durch entschiedene Weigerung der Aebtissin verzögert worden, schließlich fah, um mich kurz zu faffen, die Königin bennoch unter Beiftand ihres königlichen Sohnes Otto und ber anderen Fürsten ihren Vorsatz zur Ausführung kommen, errichtete die Zelle und ftattete sie aufs Sorgfältigste mit allem Nöthigen aus.

8. Nach dem Tobe des verehrten Heinrich, da sein ältester Sohn Otto auf des Reiches Thron gestiegen, führte die Rönigin ein so tugendreiches Wittwenseben, daß kaum wenige
beiderlei Geschlechts ihr nachzukommen vermöchten. Denn is sie
war von weiser Besonnenheit, den Guten zugethan, den Hoffährtigen gram, reichlich Almosen spendend, dem Gebet ergeben, gütig gegen alle Darbenden, von einnehmender Rede,
in der Liebe Gottes aber und des Nächsten, wie in makelloser
Keuscheit, ohne Wanken. Allein der Schöpfer aller Lebel, der
böse Feind, verlockte einige Fürsten, dem Könige wie ihren
übrigen Kindern zu hinterbringen, daß sie gar ansehnliche Geldsummen verdorgen halte, die sie hätte ausliesern müssen. Und
jene, gereizt von der unersättlichen Habgier, die nicht der eige-

¹⁾ Memleben.

²) Bon biesem Sage bis "Hirsten" hat heerwagen entbedt, baß er aus der Vita Gertrudis (SS. Meroving II, 460) c. 6 entnommen ist. B.

nen Anverwandten Schonung dulbet 1, nöthigten fie, die beimlich angehäuften Schäte, die fie an Rirchen und Dürftige im Namen Chrifti vertheilte, herauszugeben. Denn eifrig forschten fie aller Orten, ließen Sväher streifen an ber Berge Abhängen, durch ber Thäler Gründe 2 und ber Balber Dicichte, jene Gegenden zu durchsuchen, durch welche nach Bermuthen die Königin den Klöftern Gelber zuschickte. Und ertappten sie bie Träger einer werthvollen Sendung - benn bie von Gott geliebte Königin ließ in der That es fich angelegen fein, mas zurückgeblieben, der Hand Chrifti darzubringen - fo wurden die Diener mit Unehren behandelt, gewaltsam der Burde beraubt und leer entlassen. Durch biese und gar viele andere schmerzliche Beleidigungen brangte man die Königin, selbst benieniaen Theil des Reichsguts, der ihr als Brautschatz zuge= fallen war, zu verlaffen, ins Rlofter zu geben, den heiligen Schleier zu nehmen. Denn als fie so herbes Leid erfuhr. war sie eingedenkt der heiligen Schrift, in der es heißt: daß wir durch viel Trübsal müffen in das Reich Gottes eingehen 8, verzichtete auf die zu ihrem Beirathsqut geborenden Ortschaften, 20g heim zum väterlichen Erbe und begab fich in die westwärts gelegene Aggeriensische Relle 4, wo sie jedoch nichts besto minder beharrlich die gewohnte Milbthätigkeit übte.

Ueber den König Otto aber kamen, wie um die Mutter zu rächen, der Plagen viele, und das Glück seiner sonst siegsgewohnten Kriegsthaten, wie der anderen Unternehmungen wandte sich ab von ihm. Denn die Gnade des heiligen Geistes ruhete auf seiner Mutter Machthild, und gar viel Liebe hatte sie bei Christus.

¹⁾ Nach der Phydomachie des Brudentius 478:

Nec parcit propriis amor insatiatus habendi
Pignoribus — — — —

²⁾ Für ima collium wohl zu lefen: ima vallium.

³⁾ Apostelgeschichte 14, 23. - 4) Enger.

9. Wie nun der König inne ward, daß ihm nichts mehr wie ehedem gelingen mochte, ward er zum Tode betrübt und fürchtete sich. Da trat Königin Edith guten Angedenkens zu ihm und fagte: "Es grame fich mein Berr Konig nicht! Denn himmlifche Strafen find's, Die Dich betroffen, weil Du Die beste Mutter gleich einer Fremden von der Regierung verbrangt. Möge daber die Allerfrommfte zurückbeschieden merben, auf daß fie nach Gebühr als Erfte der Herrschaft theilhaftig fei!" Bon diesen Worten zunächst mit Berwirrung, sodann mit äußerster Freude erfüllt, entsandte der Fürst einige Bischöfe, herren und angesehene Diener, seine murdigfte Mutter zurückzurufen. Er bot fich und alles Seinige bar, und erklärte, um ihre Bunft wieder zu genießen, wolle er zu jeder beliebigen Sühne mit Freuden fich verstehen. Auf diese Botschaft ihres Sohnes setzte die erfreute Mutter, das Vergangene fast vergessend, ihre Abreise aufs Schleunigste ins Werk und eilte nach Grona?. Es zog ihr ber König mit seiner Gemahlin entgegen, sank zu ihren Füßen und versprach alles Wiberwärtige, das geschehen mar, nach ber Mutter Gutdunken zu ändern. Doch mit Thränen auf den schönen Wangen 3, unter Ruffen umarmte sie ihren Sohn und versicherte, nur burch der eigenen Sünden Schuld sei das Frühere ihr wiberfahren. Wie dann ohne Säumen, indem fie Genugthuung empfing, der Friede wieder hergestellt war, begab sie sich in den als Witthum ihr angewiesenen Theil des Reichs. Und ge= raume Zeit schon bestand diese liebevolle Vereinigung, als die 946 fromme Königin Edith aus dem irdischen Dasein ins emige 26. Jan. Leben hinüberging.

¹⁾ Für perfectionem itineris ist zu lesen: prosectionem itineris.

²⁾ Es gehörte zu ihrem Witthum. Bielleicht Grone bei Göttingen. 23.

³⁾ Nach Aen. XII, 64, wie Koepke bemerkt. 28.

10. Der König aber, welcher bereits im reiferen Lebensalter ftand, erbaute in Gemeinschaft feiner Mutter Rirchen und Rellen, befestigte ben Frieden, richtete reblich und eiferte in allen Stücken nach der Frömmigkeit des Baters 1. Mittlerweile brang ihm die Nachricht zu Ohren, daß der ruhmbolle König der Lateiner Lodewig 2 gestorben, und seine gar edle 950 Gemablin Abelheid von einem gewiffen Berengar mit vielen Unbilden heimgesucht werbe, indem er ihr das Reich entwinde. um Italiens herrschaft an sich felbst zu bringen. Dem Rath ber Fürsten 3 zufolge brach nun König Otto, gut gerüftet, in 951 Begleitung der Seinigen auf nach Latium, befreite die Königin burch glänzenden Sieg und geleitete fie voller Ehren in sein Vaterland. Indem beibe barauf, durch gesetzliches Cheband vereinigt 4, bas Reich verfahen, wurden ihnen die schönften Rinder beiberlei Geschlechts geboren. Gine Tochter, nach ber Großmutter Machthild genannt, gesellte ber König, seiner tugendreichen Mutter Wunsch erfüllend, zu ben Ronnen im Rlofter Quidilingaburg. Den Sohn aber, ber bes Baters Namen Otto trug, bestimmten fie noch in früher Rindheit 961 Blüthe 5 — denn der Bater hat noch lange barnach gelebt — 26. Mai im Boraus zum Könige. Hierüber hatte aber die felige Macht= hild mit prophetischem Geifte geweiffagt 6. So oft nämlich sonft ein königlicher Sprößling zur Welt kam und ihr babon Runde

¹⁾ Der spätere Biograph schaltet hier (Kap. 16.) Folgendes ein: "Rach dem Tobe der verherrlichten Königin Edith blieb er drei Jahre Wittwer, widmete fich angelegentslich allen guten Werken und las eifrig in frommen Schriften; und vielen schien damals der Wittwer durch seine Keuschheit und seine Beharrlichkeit im Gebet darzuthun, daß er Willens sei, einer ehelichen Berbindung fernerhin sich zu enthalten."

²⁾ So auch Wibufind III, 7; richtig nennt ihn ber jungere Erzähler: Lothar.

³⁾ Der fpatere Berfasser berichtet, Otto habe seinen Bruber heinrich und bie anderen Kriegsfürsten berufen und ihnen befohlen, fich jum Krieg ju ruften u. f. w.

⁴⁾ Die Bermählung hatte bereits in Italien (zu Pavia) stattgefunden.

⁵⁾ Worte aus der Aen. VII, 162, wie Roepte bemerkt. 28.

⁶⁾ Diefe Prophezeihung wird in ber jüngeren Lebensbeichreibung übergangen und bafür Rap. 20 eine andere eingeschoben, die ich unten mittheile.

ward, pflegte sie nur: "Gott sei Dank" zu sagen; als sie jesboch die Geburt dieses Knaben aus des Boten Mund versnommen, beugte sie ihr Knie zur Erbe, rief die Gott dienende 955 Schaar zusammen, ließ Lobgesänge anstimmen, die Kirchensglocken läuten, empfahl den Neugebornen dem himmlischen Kösnige, und indem sie ihm ein beglücktes Leben wünschet, sprach sie: "Dieser wird einst, an Ruhm die Anderen überstrahlend, ums Eltern eine Zierde gewähren."

11. Rehren wir nunmehr zu den rühmlichen Sandlungen Machthilbs zurud. die, wollten wir fie im Ginzelnen alle berühren, den Lesern ein unermekliches Buch füllen würden. Rönnen indek amar nicht alle umfaßt werden, so mogen wir fie boch auch nicht ganglich verschweigen 1. Bahrend also ihre Seele, mehr und mehr auf Gott gerichtet, von Tugend zu Tugend fortschritt, vermehrte fie die Rlöster und sette in Balithi 2 eine Genossenschaft von Klerikern ein. Später erwuchs unter ihrer Kürsorge zu Quidilingaburg eine Mönchsbereinigung im Thale, ein Nonnenstift auf bem Berge, und ein anderes im benachbarten Gerenrod 3; auch führte sie mehrere Rloftergebäube auf. Doch nicht benen nur, welche in Rlöstern bem Dienste Gottes oblagen, sondern sämmtlichen Mangelleibenden ift fie hold gewesen. Außer ber üblichen Pflege ber Armen, Die sie zweimal täglich versammelte und mit königlichen Speisen erquickte, ließ fie an jeglichem Sonnabend bie Dürftigen und

Bon quae si per singula transcurreremus bis latere patimur aus Sulpicius
 Severus Epist, I. 8. 9.

⁹⁾ Pöhlbe bei Herzberg am Fuß bes Harzes.

³⁾ Gernrobe; nach den Quedlinburger Annalen 1014 und nach Thietmax II, 13 ift der Gründer dieses Klosters Markgraf Gero gewesen.

^{4) &}quot;Ich glaube auch das nicht verhehlen zu dürfen", sagt der jüngere Erzähler Kap. 17: "weshalb sie den Sonnabend mit solcher Berehrung hütete: vor allem wegen der Rüstseier der Ansertiehung des Herrn, welche an diesem Tage über den Erdtreis hin begangen wird; sodann weil die Seele des verehrten Königs Heinrich desselben Tages vom Leibe gelöst worden und, wie wir hossen, durch die Paradiesespsorte einsgegangen ist. — Auch zweise niemand, daß die guten Werke, die sie mit solcher Anseren

Geschichtschr. d. deutsch. Borg. X. Jahrh. 4. Bb. 1. Theil. 2. Aufl.

bie Wanderer durch Bäder erfrischen; und zuweilen schickte fie. Die Menge meibend, ihre Dienerinnen bin, zuweilen trat fie felbst hinzu, und wusch die Beiber Glied für Glieb. Sobann bot sie den Hervortretenden nicht allein die gewohnten Speisen. fondern milderte ihre Noth auch durch Darreichung von Rlei-Solchergeftalt war ber Umfang ihrer Milbthätigkeit nie geringer als die Menge ber Darbenden aus dem Bolfe. und wie es an Bittenben nicht gebrach, so war ber Gaben fein Mangel 2. Wollte fie aber zum Mahle schreiten, wozu ber Tisch breimal täglich mit allerhand föstlichen Gerichten besett wurde, so versuchte sie, wenn sie im Rloster sich befand. feine Speise, bevor fie von allem den Dienern Chrifti mitgetheilt; und war fie außerhalb desselben, so versorgte fie gleich= falls nüchternen Mundes erft bie Kranken, Die Gafte und Die eigenen Diener 3. Auch barf nicht übergangen werben, daß überall, wo sie sich aufhalten mochte, die Nacht hindurch, in ben Zimmern so gut wie unter freiem Himmel, das Feuer nicht fehlen durfte zum Dienste aller, die daselbst verweilten. Nicht minder war es Brauch der heiligen Frau, daß sie, so oft eine längere ober kurzere Reise von ihr unternommen war, ftets Rergen zur Vertheilung an die Bethäufer 4 und Lebens= mittel in der Nähe ihres Wagens mit sich führte, um unter= wegs die Armen und Siechen zu laben. Da brachte fie benn

dacht am Sonnabend außühte, Gott wohlgefällig gewefen find; denn eben an einem folchen Tage war es, daß fie felber aus diefer Welt schied und von der Mühjal zum Frieden überging." In der That fiel der 2. Juli 986, der Todestag Heinrichs I, auf einen Sonnabend, eben so wie der 14. März 968, an welchem Mathilde gestorben ist.

¹) Diese sonnabenblichen Bäber (von Nam praeter cotidianam an) find zum Theil mit ben Worten des Benantius Fortunatus geschildert, der Aehnliches von der Königin Radegunde erzählt, siehe das Leben derselben Kap. 17.

²⁾ Bon Itaque non minus bis quod donaret aus Benantius Fortunatus a. a. D. c. 16.; Ergo apud sanctam non minus — donaretur.

³⁾ Die drei Gerichte und die nüchterne Bedienung der Kranken finden fich bei Benant. Fortunatus a. a. D. Kap. 17.

⁴⁾ Auch die Bertheilung der Kerzen an die Bethäuser hat Radegunde schon gesübt; fiehe Benant. Fortunatus a. a. D. Kap. 7.

oft im Wagen fitend bie nächtlichen Stunden schlaflos im Be-Geschah es aber, bag ber Schlaf sie übermannte, bete bin. und die bor ihr fitende Nonne Richurg, die bor allen zu ihrem Dienst ersehen war, sei's selbst sorglos schlummernd ober im Lefen eines Buchs verloren, einen Armen ohne fie au wecken vorüberziehen ließ, da erwachte sogleich die Königin von felbst, und die theure Dienerin mit heilsamen Worten scheltend, befahl sie, den Wagen anzuhalten, rief den Armen zurud und beschenkte ihn. So wurde sie, um es kurz zu fagen, durch das Berdienst ihrer frommen Werke fast die Balme der Rungfräulichkeit errungen haben, wofern sie nur in der Rleider weltlichem Schmucke nicht geprangt hätte. Kein Tag. fast keine Stunde fand sie in träger Rube fern von guten Sandlungen. An Festtagen beschäftigte fie sich mit Lesen, inbem fie entweder felbst das Buch zur Sand nahm oder Anberen zuhörte; an den übrigen Tagen, da die Arbeit gestattet ift. lag sie nicht bloß gewohnter Beise bem Gebet und Bfalmengesange ob. sondern war auch mit eigenen Händen thätig. Und wenn sie einmal von der Menge den ganzen Tag durch mannigfache Unterredung in Anspruch genommen war, wie es benen wohl begegnet, die der irdischen Berrschaft vorstehen, so verrichtete sie doch zur Effenszeit, am Tische stehend, bevor fie die Speise kostete, irgend eine Arbeit, indem fie bieses Spruches bachte und Ermähnung that: Wer nicht will arbeiten, ber foll auch nicht effen" 1.

12. Unter solch glückseligem Birken erhöhte die göttliche Gnade sie also weit, daß sie selbst in der Bunderthaten Lichte durch des Herrn Walten strahlte². Einst³ stand sie zu Qui=

^{1) 2.} Theffal. 3, 10. — 2) Die Worte His actibus beatis — largiente sind wörtlich aus Benant. Fortun. a. a. D. 11, wo sie ebenfalls die von der Königin Rades gunde verrichteten Bunder einletten: His igitur beatis actibus — largiente.

^{3) &}quot;Als fie einst zu Queblinburg den Tobestag König Heinrichs mit großer Feier beging" schreibt der neuere Biograph, Kap. 18. 2*

bilingaburg auf des Berges Gipfel, blickte auf die Menge der im Thale sveisenden Armen hernieder und fragte ben Diener, ob ienen nebst der übrigen Nahrung auch Brod gereicht worden. Und als er es verneint, da zürnte sie dem Berwalter, erariff ohne Bogern ein Brod, befreuzte und warf es, indem fie bes Berrn Namen nach ftets bewahrter Sitte anrief, aus ber Bobe nieder. Das Brod aber fprang über Fels und Zaun und gelangte unbeschädigt in den Schook eines Armen. Und bie Unwesenden bemerkten es mit Bewunderung und bezeugten, es sei durch göttliche Kraft geschehen. In berfelben Stadt glänzte fie noch burch ein anderes Wunder. Denn mährend fie voller Andacht einst in der Kirche dem Gottesdienfte beiwohnte, erfaßte eine im Rlofter zahm gemachte Hirschin ein Krüglein, bas, wie in Alöftern bräuchlich, als Weingefaß biente, und verschluckte es. Umsonft versuchten die erschreckten Anwesenden 1 von dem Thiere durch Schlagen, Droben, Bandeklatichen ben Raub wiederzuerlangen. Da hielt die gottselige Königin ihre hand an des Thieres Mund und sprach mit sanfter Stimme: "Gieb her; uns gehört, was du genommen." Und kaum war bies gesagt, als die Hirschluh das verschluckte Gefäß wieder von sich gab. Wer möchte Aweifel begen, daß durch ihr Berdienst der höchste Regierer den thierischen Sinn menschlich umgewandelt? Sehr vieles aber wirkte noch ber Herr in ihr, das wunderbar erscheinen würde, könnte es in allen Einzelheiten verzeichnet werden. Allein mehr that sie durch innere Tugenden sich hervor, als durch äußere Wunderzeichen.

960 13. Bom Papst² inzwischen nach Rom eingelaben, um auf Gottes Geheiß, wie wir meinen, die Kaiserkrone zu empfangen, unternahm es König Otto, Italien zu erobern, das Königin

Der zweite Erzähler will wissen, daß auch Richburg zugegen gewesen. Er sucht überhaupt dies Wunder noch zu vergrößern.

²⁾ Johann dem XII.

Abelheid vorher als Heirathsgut besessen. Er vertrauete daher das Reich seinem Sohne Otto an 1 und brach mit Männern von tapserem Muthe in Begleitung seiner Gemahlin auf. Unter Christi Leitung überwand nun der glorreiche Held Latium, schlug mit Kriegesmacht den Berengar, der das Reich der Lateiner an sich gerissen, und ließ ihn sammt seinem ganzen Hause in das Land der Bawarier absühren. Hierauf ward 964 er mit seiner Gemahlin zum Kaiser gekrönt und übte als Herr 962 des römischen Reichs in den Ausonischen Städten die höchste 2. Vebr. Herrschergewalt.

14. In 3 jenen Tagen aber, als König Otto zuerst nach Italien gezogen war, richtete die von Furcht und Hoffen beswegte Mutter für ihren Sohn anhaltende Gebete an Gott. Und wie sie erwog, durch welches außerordentliche Opfer sie den obersten Kriegshelben dem Sohne gewinnen möchte, reiste in der Tiese ihrer Seele dieser Entschluß : Sie stiftete mit Billigung ihres Enkels, des jüngern Otto, in Northusen ein Kloster, in welchem sie eine Schwesterschaar zu ihrem und der Ihrigen Seelens und Körperheil bereinigte. Bon Grund auf begann sie den Bau, und so lange sie hienieden weilte, ließ sie ihm stets die mütterlichste Sorgsalt angedeihen, und gewährte alles, was seiner Förderung ersprießlich schien. Als der Kaiser aber Latium überwältigt hatte und ins Vaterland

¹⁾ Dafür heißt es beim späteren Biographen Kap. 21: Otto habe bas Reich sammt seinem jungen Sohn Otto ber Obhut seiner frommen Mutter und bes Erzbischofs Wilhelm von Mainz übertragen.

⁹⁾ Der jüngere Autor erzählt schon früher Kap. 5: Otto habe ben Berengar seinem Bruder, dem Herzog Heinrich, zur Bewachung übergeben. Eine ganz unbegründete Rachricht, da Heinrich bereits 955, also neun Jahre vor der Gefangennahme Berengars gestorben war.

³⁾ Jaffe beginnt hier das neue Rapitel, mahrend Roepte ben erften Sat noch jum borigen giebt. 28.

⁴⁾ Bergl. Birgil Meneibe XI, 551,

b) Der zweite Erzähler fagt Rap. 21: "Für bas Seelenheil König Heinrichs und ihres theuersten Sohnes, den fie nach dem Bater genannt und in der nämlichen Stadt geboren hatte".

965 zurückgekehrt war, begab er sich nach Köln, wo sein Bruder Buni Bruno als Erzbischof waltete, und ließ eben dahin die Mutter nebst seinem königlichen Sohn und seiner holden Tochter beicheiben 2. Auch feine Schwefter, Rönigin Gerburg, fehlte nicht. Dort fand die gesammte königliche Familie beiberlei Geschlechts im Drange wechselseitiger Sehnsucht fich zusammen, wie wir glauben, auf Fügung ber göttlichen Gnade; benn in biefem Leben vereinigt haben sie nachmals sich weder felbst gesehen, noch find fie von Anderen gesehen worden. Die ruhmreiche Mutter aber, die Königin Machthild, beglückt durch die Abfunft eines solchen Fürstengeschlechts, ward zuerst vom Raifer, dann von den anderen Sprößlingen mit hohen Ehren empfangen. In den Armen der Ihrigen labte fie fich am Anblick ihrer Enkel's, doch die hochfte Freude, gemischt mit Dankgefühl gegen Gott, empfand fie barüber, bag ihr Sohn, ber Raifer, wohlbehalten in solcher Herrlichkeit heimgekommen 4. Ihm eröffnete sie, was sie alles in Ansehung des Klosters verrichtet, wie qualend ihr aber das drudende Bewußtsein bei ihrem hohen Alter sei, das begonnene Unternehmen unbeendigt und die Schwesterschaar nach ihrem Tode verwaist zu hinterlaffen; die anderen Rlöfter, fügte fie hinzu, verursachten ihr teine Sorge, ba fie bereits vollendet feien 5. Der König, von Gottes und bes Nächsten Liebe felbst burchbrungen, entgegnete

¹⁾ Mathilbe.

²⁾ Rach bem fpateren Biographen Rap. 21 hat Mathilbe nach Köln auch ben jungen Heinrich, Heinrichs von Baiern Sohn, gebracht.

⁸⁾ Bergl, Birgil Aeneibe VI, 785-787.

⁴⁾ Der jüngere Berfasser setzt Folgendes hinzu, Kap. 22: "Rachem sie sich gegenseitig begrüßt, verfügten sie sich ins Gemach zu traulichem Gelpräch. Da trat Bischof Balberich (von Utrecht, 918 — 976) herein, der zur Zeit König Heinrichs der Lehrer Erzötischs Bruno gewesen, verneigte sich vor Allen und segnete die tönigliche Berammlung. Darauf redete er die heilige Herrin Mathisbe besonders an: "Freu Dich, verehrungswürdige Königin, die Gott mit solchen Gaben beehrt hat; nun sehst Du Deine Kinder und die Kinder derselben! Wahrlich, in Dir erfüllt sich das Wort des Psalmisten, der da sagt: ""Und Du sollst Deine Kinder erblichen.""

⁵⁾ Die supplirten Worte incepta nondum erscheinen entbehrlich.

ihr unter Glückwünschungen, er wisse wohl, daß er nur ihren Berdiensten seine Ersolge zu verdanken habe; sie möge sich daher jene Sorgen aus dem Sinne schlagen 1. So beschwichstigte er mit manchem Wort der Mutter Herz und gelobte seierlich, daß bei seinem und seiner Nachkommen Leben jenes Stift keinersei Unterstützung jemals vermissen solle. Nachdem die Herrin dergestalt beruhigt worden, versügten sie sich nach Sachsen und kamen nach Northusen ins erwähnte Aloster. Wie viel nun diesem auch seine Mutter und sein königlicher Sohn gewidmet hatten, der Kaiser that doch noch Bestzungen dazu und verlieh sie dem Stift auf ewige Zeiten durch eine eigenshändig unterzeichnete Urkunde. Bon da zog er in Regierungsgeschäften durch die anderen Städte und verweilte eine Zeitzlang in diesen Gegenden. Dann brach er in Begleitung seines ses Sohnes neuerdings nach Kom auf.

15. Es nahte jedoch die Zeit, die der Herr bestimmt hatte, 988 seiner außerwählten Dienerin Machthild den Lohn ihrer irdisichen Mühen zu gewähren. Denn kränkelnd durch ein ganzes Jahr zog sie, ihre Schwäche nach Möglichkeit zu verbergen, durch Häuser und Burgen umber. Als sie nach Northusen gestommen war und ihre getreue Richurg, die sie im Vertrauen auf ihre treue Sorgsalt um die arme Schwesterschaar dem dorstigen Stift als Aedtissin vorgesett hatte, bei ihr erschien 3,

¹⁾ Bergl. Birgil Aeneide VII, 488: Ne tantos mihi finge metus.

²⁾ Für casta manu propria subsignata ist zu lesen: carta m. p. s.

³⁾ Der jüngere Biograph erzählt Kap. 28: "Wieder tam sie nach Rordhausen, das sie außerordentlich liebte, um Richburga zu sehen, die sie kurz zuvor zur Aeditssinge rehoden hatte. Gleich bei übere Antunft ließ sie dieses zu sich beseiden und erkundigte sich eine genach auch sorigte sich eine zu Roster und forsche emst, welchen Unterricht eine jede genossen habe. Denn seidem Nacher und forsche emst, welchen Unterricht eine jede genossen habe. Denn seidem sie das Aloster gegründet, psiegte sie selbst die Schule zu betreten und die Beichätzungen jeder einzelnen angelegentlich zu prüsen, weil es ihr liebstes Geschätz war, das Gedeüben eines jeden Menschen zu sehen und zu hau hören. Sie verweilte damals in dieser Stadt vom Herbst dis zur Gedurtssieter Christi. Nach dem Feste des heiligen Apostels Thomas (21. Dezember) ries sie Webitssien abermals zu sich und hatte solgende Unterredung mit ihr u. s. w."

968 sagte sie: "Ich spüre es an der Zunahme der Krankheit, daß ich bald heimgehen werde. Wohl möchte ich an biesem Orte begraben werben, damit meines Sohnes Sorgfamkeit für euch um so größer sei; allein es kann nicht geschehen und man würde es niemals zugeben, benn Beinrich, unfer Berr, ruht in Quidilingaburg. Fragst du mich aber, worauf ihr euer Hoffen segen, euer Bertrauen wenden sollet 1, so ist die Antwort: Auf Gott!" Gar viele troftreiche Worte noch setzte fie hinzu und verfügte fich barauf! nach Quidilingaburg, mo sie endlich von so bosem Anfall ergriffen wurde, daß sie dem Tode nabe rückte. Im Bewußtsein bes nicht fernen Endes, mar fie jenes göttlichen Wortes eingebenk: "Berkaufe alles, was bu haft, und gieb es ben Armen, und komm, folge mir nach" 8: und ohne Zaudern ließ fie sammtliche Schätze, die fie noch besaß, an die Bischöfe, die Priefter, die Armen und die Rlöfter austheilen. Nur das eine Rleid blieb zurück, das sie trug; auch zwei andere Gewänder, ein scharlachfarbnes und eins von Linnen, befahl fie zu ihrer Bestattung aufzusparen.

Indem num Reich und Arm in Menge herbeiströmte, und keiner unbeschenkt von dannen zog, da traf auch Erzbischof Willehelm von Mainz hinzu, Kaiser Otto's Sohn. Mit tieser Bewegung trat er durch den Eingang des Hauses, in welchem die kranke Herrin lag, und beklagte unter einem Strom von Thränen ihr baldiges Scheiden, obwohl er — ließe Schmerz nur Ueberlegung zu — eher Freude hätte empfinden müssen: denn sie ruht, wie wir vertrauen, im Frieden, vereint mit der

¹⁾ Die Worte Quo ergo spes — dirigendus sind aus Sulpicius Severus Epist. II, 17.

²⁾ Rach bem fpateren Leben, Rap. 24: am 22. December.

⁸⁾ Matth. 19, 21.

⁴⁾ Wie heerwagen bemerkt ist etsi si statt et si zu lesen, wie auch im Text des Sulpicius Seberus Halm berbessert hat. 283.

Beerde der Gerechten 1. Als fie des Trauernden ansichtig 968 ward, sprach fie feufzend: "Ich empfehle Dir meine Seele. Auch bas verwaiste Stift zu Rorthusen lag Dir angelegen fein, bamit Du ihm nicht allein selber ein Beschützer, sonbern auch beim Raifer ein Fürsprecher seift; benn ber Bau ift noch unvollendet und darum erfüllt mich dieses Rlofter vor den anberen zumeist mit Bekummerniß." Darauf bersprach er alles. was sie forderte, zu erfüllen, und empfing von ihr noch viele andere Aufträge an ihren Sohn Otto. Es mar ihm indeß nicht bestimmt, sie auszurichten: nie erblickte er den Könia wieber, benn nach turger Lebensfrift ftarb er babin. Sein Ende sah die würdige Dienerin Chrifti unzweideutig vorher. Denn als bei feiner Abreise auf ihre Frage, ob kein Geschenk für Bischof Willehelm bereit sei, mit nein entgegnet ward, fagte fie: "Bo find bie Gemanber, Die wir für unfere Beftattung bewahren laffen? Gebt sie ihm; er wird ihrer eber au seiner Reise bedürfen. Un uns aber wird bes Boltes Wort in Erfüllung gehen: ""Eltern finden Sochzeits = und Trauerkleid."" Die Umstehenden erkannten den Sinn ihrer Worte nicht, da sie meinten, jener werde nach Mainz reisen. Doch nichts von allem blieb ungeschehen, mas die heilige Frau prophezeiht hatte, von des Bischofs Tode 2 so gut, wie von dem Finden ber Rleider. Denn wie später ihr Leichnam auf die Bahre gelegt murbe, trafen Boten ein von ihrer Tochter, ber Königin Gerburg, die ein mit Gold gewirktes Gewand brachten, weit genug, um ihr und ihres herrn, bes Ronigs Beinrich, Grabmal zu bedecken.

¹⁾ Bon et si rationem — coniuncta quiescit auß Sulpiciuß Schernß Epist. II, 8: et si rationem ullam dolor admitteret, gaudere deberem — in illo iustorum grege — ut spero — adgregatus.

^{?)} Rach der jüngeren Lebensbeschreibung, Rap. 25, hat Erzbischof Wilhelm sich von Quedlindurg nach dem nahegelegenen Radulveroth begeben und ist daselbst plöslich, zwölf Tage vor Wathildens Tode, gestorben (am 2. März).

An einem Sonnabend, an bem Wochentage, ben fie ftets 14. März mit auten Werken gefeiert, kündigten sich endlich ihre letzten Augenblicke an. Da ließ fie ihre Enkelin, des Raifers Tochter, die Aebtissin des Rlosters, zu fich kommen, drang mit heil= famen Mahnungen in sie und schärfte ihr ein: für bas Gebeihen der ihr anvertrauten Heerde liebreich und demuthsvoll, behutsam und gewissenhaft zu forgen; vom Rloster nur felten fich zu entfernen; ihren Beift in die beiligen Schriften zu versenken; was sie daraus gelernt, auch die Anderen zu lehren: in allen Studen aber, die fie Anderen auferlege, mit ber That und gutem Beispiel selbst voranzugeben. Dann reichte fie ihr das Buch, worin die Namen der verstorbenen Fürsten verzeich= net waren, und empfahl ihr die Seele Heinrichs und die eigene. fo wie die aller Frommen, deren Gedächtniß fie felbst zu ehren pflegte. Zulett trat Richurg, die Aebtissin von Northusen, trauervoll hinzu, umfaßte weinend die Fuge der Konigin und rief: "Wem überläffest Du uns in der Verwaisung 1, Du unser Aller Troft und Hoffnung?" Aber jene richtete die Blicke nach oben und fagte mit ausgebreiteten Banben: "Dem oberften hirten vertrau ich euch. Wohl hoffe ich, mein Sohn werbe seiner Busage nicht vergessen, daß bei seinem und seiner Rachkommen Leben dem Stifte nimmer die Silfe fehlen folle. Doch wenn es anders fommt, ihr von den Menschen verlaffen seib, so bebenkt, daß Gott die auf ihn bauen nicht verläßt; trachtet zumeist nach seinem Reich, so wird euch alles zufallen 2". Bu ben Umftehenden gerichtet, sagte sie barauf: "Wohlan benn, legt mir die Haardecke unter und wendet mich nach oben, da= mit ber Beift zu Gott zurückfehre, ber Leib aber zu Staub Und 3 alles bies war nach frommer Sitte geordnet, merbe."

¹⁾ Cui nos desolatas relinquis ift aus Sulpicius Severus Epist. III, 10.

³) Luc. 12, 81.

³⁾ Dieser Saţ ift, wie Heerwagen nachgewiesen hat, der Vita Gertrudis c. 3 nachgebilbet. ₩.

als hochbetagt und in des Alters Fülle die Königin Macht= 968 hilb, — ein Muster tugendreichen Lebens den Nachkommen hinterlassen, die sie in Kindern und Kindeskindern dis ins vierte Geschlecht gesehen — ihre Seele Gott und seinen Ensgeln übergab und am 14. März in Duidilingaburg zum Herrn einging. In der Kirche des heiligen Bischofs und Bekenners Servatius ruht sie daselbst, ehrenvoll bestattet neben dem Gradsmal ihres Herrn Heinrich.

16. Nach ihrem Tobe eilten die Boten mit Briefen nach Italien, wo ihr Sohn, der Kaiser Otto, in Latium das Reich beherrschte, ein Mann, dem füglich aller Frömmigkeit Ruhm gebührte, wär's ihm vergönnt gewesen, die nicht auf gesetzlichem Wege, sondern durch einen Tumult seiner Truppen empfangene Krone zu verschmähen und den Krieg zu vermeiden. Allein das große Kaiserthum konnte allerdings nicht ohne Krieg behauptet werden. Auch vermochte weder des Reiches Macht noch die kaiserliche Würde, weder Diadem noch Purpur ihn dem Dienste Christi zu entsremden z. — Wie nun die erwähnten Boten in den Palast Einlaß gefunden, wo der König auf hohem Thron saß, und ihnen zu sprechen verstattet worden 4, eröffneten sie die Briefe und berichteten der Mutter Tod. Tief erschüttert durch die Meldung, die Wange bleich, überließ

¹⁾ Mit Mathilbens Tob befcließt ber jüngere Berfaffer feine Erzählung.

²⁾ Mit Recht bemerkt Roeple, daß diese Nachricht mit der sonst beglaubigten Geschichte im Widerspruch steht. In der That hat hier unser Autor aus dem zweiten Dialog des Sulpicius Severus (Aap. 6, 2) gedankenlos genug folgende, auf Aatser Maximus bezügliche Stelle dem Katier Otto angepaßt: Maximus imperator rem publicam gubernadat, vir omni vitae merito praedicandus, ai ei vel diadema non legitime, tumultuante milite, impositum repudiare, vel armis civilibus abstinere, licuisset. Sed magnum imperium nec sine periculo renui, nec sine armis potult teneri. J. — Köpte erläutert Forsch. VI, 156 seine Anstict bahin, daß hierin eine ungenaue Anspielung auf das Blutgericht in Kom 967 liege. W.

⁵⁾ Non tamen illum opes — divellere poterant aus dem zweiten Dialog des Sulpicius Sederus (Kap. 6, 4).

⁴⁾ Worte ber Aeneide I, 520; alto solio ib. XI, 301 (Roepte). 28.

er unter Thränenströmen sich der Trauer um die geliebte Sodann verhieß er alles zu vollziehen, mas die Berblichene verlangt. Dem Worte folgte bald die That. Rofter zu Rorthusen übertrug er einen Theil des westwärts gelegenen Muttererbtheils, und schickte ihm ein vom römischen Bavite verliebenes Brivileg, ganz wie die Herrin es gewünscht. Er verweilte aber noch eine Reitlang in Ausonien, bis seinem Sohne, dem jüngeren Otto, von Griechenland aus des Rai-979 fers Hause eine königliche Gemahlin, die treffliche Theophanu, mit unermeklichen Schäten zu Theil geworben. Und als er beibe mit bem taiferlichen Namen batte schmucken laffen, sab er endlich, bon feiner Gemahlin, feinem Sohne und beffen 978 Gattin begleitet, das sächsische Vaterland wieder. Rur Ofter= zeit aber kam er nach Quibilingaburg, wo sich bes Baters und der Mutter Grab befand, und von dem zahlreich herbei= ftrömenden Bolk mit allen Ehren empfangen, verlebte er da= selbst die heiligen Tage. Bon hier ging er frank nach Mimi-6. Mai lebum, und als er ba eines Tages in ein Bethaus gebracht, das Abendgebet mit anhörte, wie er denn allezeit Kirchen und Gottesbienst geliebt, ba empfingen die Engel seine entlassene 7. Mai Seele.

Nach seinem Tode aber nahm das Reich der Lateiner und der Sachsen sein allervortrefslichster Sohn, der jüngere Otto in Besitz, von dem wir meinen, daß er der elterlichen und großelterlichen Tugend nicht ungleich sei durch die Gnade unsseres Herrn Jesus Christus, der da lebt und regieret durch alle Jahrhunderte. Amen.

Uns der jüngeren Lebensbeschreibung.

Hier beginnt die Vorrede zum Teben der ruhmvollen Königin Mahthild.

Dem höchfter Verehrung mürdiaften Könige Beinrich munscht ber Darfteller dieses Werks Aunahme ber geiftigen Gaben, ber Tugenden Bachsthum und der weltlichen Dinge Gebeihen. Da vielen bekannt ift, daß Ihr, kundig und erfahren in verschiebenen Biffenschaften, sehr viele Bücher gelesen habt, worin bas Leben der heiligen Bäter enthalten ift, durch deren Beispiel Euer verehrungswürdiger Lebensmandel wohl unterwiesen und erhoben werden kann: so gereicht es Euch zu nicht geringem Berdienst, daß Ihr nach den frommen Thaten Eurer Vorfahren forschet und vor allem nach denen Eurer Urgroßmutter, der berühmten Königin Mahthild, deren lichtvolles Leben mit Recht nachahmungswerth und beren Tugend besto rühmlicher ift, je gebrechlicher ihr Beschlecht. Wir banken Eurer Gnabe, bag es Guch gefallen hat, von uns biefes Werk barftellen zu lassen, obichon es unserer Unerfahrenheit schwierig und allzu bedenklich ift, da Eurer Berrschaft so viele an Beift und Beisheit uns überbietende Manner unterthan find, die mit ihrer Rede Strahl das Tiefe zu durchdringen verfteben. Dieses Werk, wie Ihr befahlt, zu übernehmen, fiel unserer Benigkeit über die Magen schwer; doch ware es die kühnste Neberhebung gemesen, Gurer Beisung fich zu widerseten. Sa-

ben wir aber Euern Befehl, der über die Grenzen unserer Rräfte hinausging, vollzogen, so zweifeln wir boch nicht, daß ber Reiber Befliffenheit mit bem Buniche zur Sand fein werbe, was wir ausgeführt zu tadeln. Deshalb, ruhmreicher, und wenn das Wort verstattet ift, holdester König, beschwören wir Euch, nicht aus fühner Berwegenheit, sondern der Noth gehorchend: diefes kleine Buch nicht eber, zum Spott ber Beisen, zu veröffentlichen, als Gure Erfahrenheit mahrgenom= men, was barin Eurer Frömmigkeit mißfalle, und basjenige mit Rachsicht berichtigt worben, was Gurer Beisheit nicht gut erschienen. Denn es gebührt sich, daß wer ber Beranlasser biefer Schrift ift, auch ihr Berbefferer und Berfechter fei, ba= mit das von und unklug Herausgegebene nicht von der Dißgunftigen Bunge zerftochen werbe. So habt Ihr benn in Diefem hefte einen fehr unbeträchtlichen Theil ber Thaten Gurer Vorfahren, aus benen Ihr lernen könnt, was Euch zu thun und zu meiden dienlich ift. Der herrscher bes Weltalls, ber ihre Bergen auffuchte, und ihnen vergönnte, bas Gute zu erkennen und mit der That zu üben, auch Euch gestatte er, was recht ist, selbst zu wirken und anderen einzuschärfen, das Ueble aber mit männlicher Rraft zu fliehen und den Anderen zu untersagen; er verleihe Euch zur Bewältigung ber Buth Gurer Feinde die unüberwindlichsten Baffen. Möge seine Suld Guch eine ftarke Gonnerin, eine ftete Begleiterin fein; moge fie in ber Kirche Lenkung und getreuen Verwaltung Guch zum Vorbild und Ideal ber Gerechtigkeit machen; auf bag Ihr, zu ihrem kundigen Süter berufen, voll seiet hoher Ginsicht, Thatigkeit und Zucht. Der Herr wolle Eure gesammten Schritte also leiten, daß Ihr allen seinen Geboten untadelhaft nachlebet und bes Preises himmlischer Berufung theilhaftig werdet, und bort bie Krone der Gerechtigkeit und die Gaben der göttlichen Schätze empfanget.

Wenn etwas in diesem Büchlein Jemandem gefallen sollte, so wird der Ruhm dem gebühren, der es angeordnet.

- 6. Der allmächtige Gott aber, der feine Diener nie berläßt, sah gnäbig auf die frommen Werke Ronig Beinrichs und der seligsten Mahthild, und vervielfältigte ihnen die Auszeichnung edelster Nachkommenschaft. — Der herrliche, bor dem Regierungsantritt geborne 1 Otto, ift der älteste gewesen, anfehnlich von Geftalt, von Sitten trefflich. Beinrich aber, auf königlichem Throne zur Welt gekommen 2, war an Jahren ber jüngere, boch der geringere nicht an innerem Borzug. Wahrlich so hohe Schönheit war in ihm, daß er mit kaum irgend einem Manne seiner Zeit verglichen werben konnte. Un Thä= tigkeit, Tapferkeit und Gefichtszügen war er bem Bater ahnlich; jedoch in allem Erdulden des Miggeschicks folgte er forgfam den Spuren der ruhmreichen Gebärerin und war deshalb ber Beiligen Gottes befonders theuer. Als ware er ihr Gin= ziger, so wandte sie alle Liebkosungen auf ihn, gab ihm in ihrer Zuneigung ben Plat vor ben anderen Kindern und wünschte sehnlich, daß er, wenn anders die Erfüllung ihres Willens Gott gefiele, nach dem Tode des gepriesenen Königs Beinrich ans Reich fame. hieraus entsprang dem Anaben auch des Unglücks Anfang, beswegen ift der vorzügliche Otto eine Zeit lang gegen ben Bruber gereizt gewesen, und auf folde Weise erwuchs zwischen ihnen Haß und nachhaltiger Hader. Bruno aber, der lette im Alter, doch nicht der un= terfte in ber Sitten Ehrbarkeit, ber feit ben Anabenjahren ber Schulzucht überlaffen war, beeiferte fich täglich mehr für ben göttlichen Dienft
- 8. Hierauf ³ begab sich König Heinrich, von wenigen be- 936 gleitet, nach Imilebun. Dort wiederholte sich seine Krankheit, ^{2. Jult}

¹⁾ Am 22. November 912. — 2) Bor dem Jahre 922.

³⁾ Bergl. bas ältere Leben, Rap. 7.

936 und nicht lange nachher folgte des Todes Bein. Da er aber feines Leibes Auflösung naben fah, ließ er bie Königin tommen und beschloß seine Rede, nachdem er viele Geheimnisse mit ihr besprochen hatte, mit folden Worten: "D Du uns immerbar fo Getreue und mit Recht Geliebte, wir banten Chriftus, daß wir Dich beim Leben hinterlassen. Denn feiner hat ein glaubensftärkeres, in allem Guten rühmlicheres Beib fich verbunden. So habe benn Dank bafür, daß Du uns im Rorne unermüblich befänftigt, stets uns tauglichen Rath ertheilt, uns oftmals von einer Unbilligkeit zur Gerechtigkeit geleitet und emfig ermahnt haft, dem Gewaltleidenden Barmbergigkeit zu frenden. Nunmehr befehlen wir bem allmächtigen Gott und bem Gebete seiner Auserwählten Dich und unfere Rinder, wie auch die Seele, die alsbald vom Körper scheiben Als er dies gesprochen und die Königin ihm nicht mird." minder Dank gesagt, betrat fie trauervoll die Rirche und empfahl Gott, wie sie jederzeit pflegte, sich und alles Ihrige. Mittlerweile wich des Königs Geist aus des Leibes Kerker. Da nun die Heilige Gottes an des Bolkes Wehklagen erkannte. daß ihr ruhmwürdiger Gemahl das irdische Dasein verlassen. warf fie fich zum Gebete hin und befahl feine Seele bem Schutze Christi. Darauf fich erhebend, fragte fie, ob Einer da sei, der an dem Tage noch keine Speise zu sich genommen, auf daß er für die Seele ihres herrn die Meffe finge. Dies hörend, erwiderte sogleich der Briefter Abeldach: "Herrin, wir haben noch nichts gekostet." Die verehrte Königin aber hatte ehedem zwei wunderbar künftlich gearbeitete Armspangen angethan, die mit folcher Festigkeit den Armen angeschmiegt waren. daß sie ohne Silfe des Goldschmieds durchaus nicht abgenom= men werden konnten. Damals jedoch hatte sie kaum mit bem kleinen Finger fie berührt, als fie schneller denn ein Wort fie entfernte, fo zum Briefter fprechend: "Nimm bin biefes Gold

und singe die Seelenmesse." Und so lange die verehrung 9: 936 würdige Berrin später am Leben war, hat fie bemfelben Briefter viel Gnade erwiesen, es nie vergessend, daß er für die Seele Konig Beinrichs bie erfte Meffe gefeiert; und eingebenk dieser Handlung erwirkte sie ihm bei ihrem Sohne Otto die Bischofswürde 1. Rach Beendigung der Seelenmesse trat Die Königin klagend in das Gemach, wo der abgestorbene Körver lag, und fand barin bie beftig weinenden königlichen Rinder und nebst ihnen alle Fürften. Wie die ehrenreiche Königin bies erblickte, ba wurden ihre ichonen Wangen mit Rähren überaoffen und zu den Füßen des entfeelten Körpers hingeworfen, weinte fie voll Bitterkeit, so wie ber verehrte Ronig es um sie verdient hatte. Doch so hohe Gnade hatte ihr Gott verliehen und fo löbliche Mäßigung, daß fie durch Leidenschaft= lichkeit nicht wider ihn verftieß und bennoch des Rönigs Bintritt geziemend betrauerte. Dann rief sie ihre Kinder zu sich und ermahnte fie mit folgenden Worten: "D theuerfte Rinder, präget dies forgsam eurem Gemüthe ein. Fürchtet Gott und ehret immerdar in allen Dingen Ihn, der folches geschehen laffen kann. König und herr gebührt's nur Ihn zu nennen, ber solche Macht übt über Urm und Reich. Meidet ben Zwift um vergängliche Bobeit, benn folches Ende nimmt jeglicher Ruhm dieser Welt; und glückselig ift, wer fich die unendliche Ewigkeit bereitet. Möge euer Sinn sich barüber nicht verbuftern, wer von euch dem Andern vorgesetzt werden solle, und haltet im Gedächtniß, mas der Mund der Wahrheit im Evangelium ? spricht: "Wer sich erhöht, der wird erniedrigt, und wer sich erniedrigt, der wird erhöhet werden."

9. Nach dem Berscheiden des berühmten Königs Heinrich versammelten sich die vornehmsten Fürsten, über die Lage des Reichs zu berathen. Sehr viele urtheilten, daß Heinrich die

¹⁾ bon Bremen; 937-988. - 2) Luc. 14, 11.

Beidichtidr. b. beutich, Borg. X. Jahrh. 4. Bb. 1. Theil. 2. Auft. 3

Regierung erhalten muffe, weil er im königlichen Balaft geboren fei; andere aber verlangten, daß Otto die Ehre ber höchsten Gewalt besitzen solle, ba er von vorgerückterem Alter und besonnenerem Beifte fei. Benug, durch Fügung ber Borfehung Gottes ging bas Regierungsscepter an Otto über. Bierauf nahm die Entzweiung, die von Jugend auf zwischen den Brüdern geherrscht, immer mehr überhand. Unaufhörlich ftreis tend, sprachen sie kein friedlich Wort mit einander. erfuhr der königliche Jüngling Heinrich viel widerwärtiges. das wiederum die vielgerühmte Mutter mit heilfamen Worten milberte, indem fie ihm fleißig die heilige Schrift in Erinnerung brachte, wo es beift 1: "Denn wen Gott liebet, ben züchtigt er, und er thut wie ein Bater an seinem Sohne." -Wir übergeben bier viele von feinen Drangfalen, benn wollten wir alle Einzelheiten entwickeln, es murbe bem Erzähler wie bem Lefer breit erscheinen. Chriftus Jesus aber, ber Mittler, ber ben Bwift ber Brüber nicht langer bulben wollte, ftellte endlich um des Berdienstes der heiligen Mutter willen die Eintracht zwischen ihnen ber. Darauf sette König Otto feinen Bruder Heinrich zum Berzog ein über ben Stamm der Ba-946 jowaren. — Der heilige Bruno aber, ber Brüber jüngfter. lebte noch in der Zucht wissenschaftlicher Unterweifung und machte bei günstiger Anlage täglich mehr Fortschritte in ber Knechtschaft Chrifti. Als er an Jahren und Weisheit gereift war, nahm ihn ber König in brüderlicher Liebe zu fich zum 953 Dienste eines Erzkaplans. Inzwischen ftarb der ehrwürdige Wigfrid 2, welcher den erzbischöflichen Stuhl von Köln inne hatte, und burch Berleihung bes himmlischen Ordners fiel bie Bischofswürde an Bruno. Nachdem er so hohen Gipfel der Macht erftiegen, übertam ihn keineswegs eitle Selbfterhebung; zur Demuth vielmehr neigte fich ber fromme Sinn bes Bi=

¹⁾ Sprüche 3, 12. — 2) 9. Juli 958.

ichofs, ber im Gebächtniß mahrte, mas die Schrift mahnend ivricht 1: "So groß du bift, erniedrige bich in allem." Er? war von ftets machsamer Beisheit, von milbefter Berfohnlichkeit; nebst bem Gesetze begte er Schlangenklugheit und bunte doch die Taubeneinfalt des Gemüths nicht ein. Er liebte die ihm anvertraute Heerde; viele rettete er mit dem Stabe der Belehrung von dem Arrthum, indem er die Ginen in anhaltender Unterredung durch Gedankenaustausch zum Bessern lenkte. die Anderen durch die Bollkommenheit friedlicher Unterweisung mit der Sehnsucht nach frommem Lebenswandel erfüllte. Gespräche mild. im Belehren bemuthsvoll, war er bes Bösen rüftigfter Bernichter und ein emfiger Berfechter ber Wahrheit: fanft gegen die Bescheibenen, gegen die Uebermüthigen voll Strenge. Manche Bölfe nahm er in die Schranken feiner Heerbe auf, die er in Lämmer umwandelte: andere erzog er außerhalb jener Schranken. Und alles, was er die Anderen lehrte, das that er selbst zubor. Auch viele Klöster erbaute er in seiner Stadt. In allen Dingen mar er ein maderer Rämpfer Gottes und Vertheidiger des chriftlichen Glaubens. Doch mas Wunder, daß die Söhne in Tugend erstarkten, deren Mutter im Dienste Gottes niemals nachliek? . . .

11. (Dies Kapitel enthält die Erzählung von den Mißshelligkeiten zwischen König Otto und Mathilde, nach Kap. 8 der ältern Lebensbeschreibung, mit folgenden Zusähen:) Richt minder schweres Unrecht that ihr Heinrich an, den sie mit wunderbarer Liebesneigung allen Kindern vorgezogen . . . Sie würde die Trübsal weniger drückend empfunden haben, wenn Heinrich, dem sie vorzüglich gewogen war, sich mit dem Bruder nicht vereinigt hätte. Denn die frevelhafte Zwietracht, die zwis

¹⁾ Jejus Strach 3, 20.

²⁾ Diefer Sat bis "Schranken" ist fast ganz aus dem Briefe des Sebulius an Macedonius entnommen, wie Heerwagen nachgewiesen hat. W.

schen ihnen von Kindheit auf gewaltet, verband sie damals zur Unbill, wie sie sie ehebem gehindert hatte, des Friedens drüsderlich zu pslegen Hierauf kamen über Otto unzählige Plagen . . . ; auch Heinrich ward von schwerer Krankheit bestroffen, die seinen Fehltritt sühnte. Doch die himmlische Barmscherzigkeit enthielt sich, sein Leben zu enden, als ob Christusdem Verlangen der Mutter nachgegeben hätte, die in unermüdslichem Gebete für ihn der Verzeihung Gnade erslehte

14. Als Heinrich aber, der stattliche und von der trefflichen Mutter über die Maßen geliebte Jüngling erfuhr, daß Ponig Otto, sein Bruder, durch so hohe Genugthuung die gefeierte Mutter sich versöhnt habe, machte er, von Rene nicht minder ergriffen, sich auf den Weg, bis er die Beilige Gottes fand und fie mit biefen Worten anredete: "D verehrungs= würdige Herrin und, wenn das Wort gestattet ist, theuerste Mutter, wir bekennen, daß wir gegen Eure mutterliche Suld uns schwer vergangen; doch nun suchen wir Vergebung, ohne fie zu verdienen. Bei der Seele und dem namen unferes Baters beschwören wir Guch, daß Ihr uns zur früheren Stufe Gurer Onabe gurudfehren laffet. Wir hegen teinen Ameifel. von Chriftus der Verzeihung Gunft zu erlangen, wenn Ihr von gangem Bergen Nachficht übet; benn seitbem wir Gure Frommigfeit zum Born gereigt, find wir durch brudenbe Rrantheit außerordentlich gefährdet." Als die ehrwürdige Mutter ben weinenden und bemüthig um Berzeihung bittenden fah, hielt fie nicht länger an fich und brach eilig in diese Rebe aus: "Mein Sohn Beinrich, weine nicht; laß ab, mein Sohn. laß ab! benn beine Mutter vermag folch flebentliche Worte von bir nicht zu vernehmen. Tritt näber, und reiche beiner Mutter ben Ruft! Der getreue Gott möge bir gnädig fein; wir lieben bich wie vordem; benn wir wiffen wohl, daß nur feindliche Neberredung dich wider uns bewegt hat." Rach folder Be= nugthuung ward ohne Zögerung die Heilige Gottes von König Otto und Herzog Heinrich in ihr Heirathsgut wieder einsgesett 1.

162. Hohe Freude empfand die verehrungswürdige Königin 952 (Mathilde), weil ihre Söhne aus Italiens Landen glücklich heimgekehrt, und weil ihres Hauses erlauchte Nachkommenschaft in beiden Geschlechtern zunahm; allein unverhofft trat ein ungeheurer Trauerfall ein, der jene Fröhlichkeit im Schmerze völlig verzehrte, und den sie der Bergeffenheit nicht überließ, so lange sie die irbische Lebensluft athmete. Heinrich, der ruhmbolle Herzog der Bajowaren, ward von übermäßiger Prankheit ergriffen. Als diefer mahrnahm, daß die Gefahr, statt nachzulassen, mehr und mehr sich steigerte, eilte er nach Balidi, die fromme Mutter zu besuchen. Dort fah er die Beilige Gottes zum letten Male, und forderte die Erlaubnig, nach seinem eigenen Lande wieder aufzubrechen. Die Königin aber hielt den leidenden Sohn wenige Tage bei sich zurück und bekämpfte sein Uebel mit jeglicher Sorgfalt und Arzenei. Beim Herrannahen des Tages, den er zur Abreise bestimmt hatte, weiffagte ihm die heilige Mutter vielerlei, und drang zulett mit diesen heilsamen Worten in ihn: "Mein theuerster Sohn, achte forgsam auf die Worte beiner Mutter, und heae Reue wegen beiner Sünden, damit du von Gott Berzeihung erlangeft. Denn es fteht in 3meifel, welchen Ausgang biefes Leiben nehmen wird; und wie wir fürchten, werben wir bein ersehntes Angesicht nicht wieder ichauen." Außerdem fagte fie ihm vermöge ihres prophetischen Geistes vieles voraus, was späterhin ber Erfolg bewährt hat. Sobann umarmten fie fich und tauschten Ruffe unter vielen Thränen. Genug, Heinrich begab sich ins Land der Bajowaren und siechte dort viele Tage

¹⁾ Bergl. Rapitel 9 bes alteren Lebens, oben Seite 15.

²⁾ Schlieft fich an Rapitel 10 ber alteren Bita.

955 dahin, bis auf Gottes Geheiß die Seele den Körper verließ 1. Rov. und, wie zu hoffen fteht, durch die Pforte des Paradieses einging. Hierauf ward der Leib des ruhmreichen Herzogs in Regensburg beerdigt. Run schickte bie verehrte Berrin Judit, die mit dem erlauchten Gatten durch gesetlichen Chebund vereinigt war, Boten, der tugendreichen Mutter die trübe Runde zu bringen. Als diese geraden Begs nach Quitilingoburc ge= eilt waren und das traurige Ende bes Herzogs den Fürften mitgetheilt hatten, blieben sie einen ganzen Tag hindurch unichluffig, von wem der Heiligen Gottes die Eröffnung behut= fam gemacht werben folle. Nachbem biefe aber am nächsten Tage die Messe gehört, den Dialog zur Hand genommen und eifrig zu lesen bedacht war, ba trat Richburch, ihre treue Dienerin, hinzu und berichtete, es seien Boten aus bem Lanbe ber Bajowaren angekommen. Sogleich von Gram erschüttert, als ob fie um das geschehene Unglud gewußt, sprach fie: "Laß fie herbeiholen, damit wir erfahren, wie's mit bem Leiden un= feres Sohnes steht." Als diese hereingetreten und ihnen die Rede verftattet worden, begrüßten sie die Königin, ohne noch etwas Schmerzliches zu sagen. Jene aber bekümmerten Berzens erkundigte sich eifrig nach ihrem Sohne: ob sein Uebel gelindert sei, und wie alle Angelegenheiten bei ihm ftanden. Darüber gaben die Boten wenig Bescheid und überreichten die trauervollen Briefe, welche bie Urfache enthielten, wegen beren Mittheilung sie gekommen waren. Sowie nun die glorreiche Königin aus dem Schreiben entnahm, daß ihr geliebter Sohn aus biefem Leben geschieden sei, bedecte Blaffe ihr Antlig, ein falter Schauer durchlief ihre Glieber, und das Buch, welches fie in Händen hielt, empfing das finkende Angeficht. Raum aber hatte ber herbe Gram ein wenig nachgelaffen, als sie sofort in Thranen ausbrach; mit Weinen brachte fie ben ganzen Tag bin, und toftete bei ber Bitterfeit ihres Schmerzes keine Speise. Sie berief die Nonnen zur Kirche, ermahnte 955 fie für ben Verblichenen die Barmberzigkeit des Herrn anzurufen, und indem sie selbst zuerft die Kniee beugte, strömte sie in bieses Bebet für die Seele bes theuren Sohnes aus: "D Herr, allmächtiger Gott, erbarme Dich der Seele Deines Dieners, ben Du aus biefer Welt icheiben ließeft; gebenke, barum flehen wir, daß sein Leben gar selten heiter war, und daß er fast all die Zeit seines sterblichen Daseins in Trübsal hingebracht." Hernach erhob sie sich bom Beten und lenkte all= mählich ihren Schritt zur Bruft König Beinrichs; über biefer fenkte fie ihr Saupt und sprach mit Thränen also: "D unser Herr, wie viel glücklicher als wir bift bu gewesen, ber bu in ber irdischen Lebensbahn diesen bittern Schmerz nicht erfahren! Sett, so hoffen wir, bift bu glückfelig im Frieden und weißt nichts von unserer Unruhe. So oft wir den herben Tag deines Todes uns vor die Seele führten, haben wir in diesem einzigen Troste aufgeathmet, daß das Leben unseres geliebteften Sohnes erhalten war, ber in Zügen, Ramen, Saltung dich am meisten erneuerte!" An jenem Tage legte sie auch die fürstlichen Gemänder ab, mit benen sie im Wittwenstand sich geschmückt. Denn nach dem Tobe des preisenswerthen Königs Beinrich hatte fie beständig ein einfarbiges Scharlachtleid angelegt, boch nicht zur Schau, sondern unter einer Sulle von Linnen, und als Zierbe hatte fie ein wenig Gold getragen. Dies alles entfernte sie nunmehr und erschien später mit einem Trauerkleide angethan. Auch mochte sie keinen Sänger weltlicher Lieder mehr anhören, feinen Schauspieler mehr feben; nur heilige, ben Evangelien und andern heiligen Schriften entnommene Gefänge vernahm sie seitbem, und ergötte sich emfig daran, daß ihr vom Leben und Leiden ber Beiligen vorge= tragen warb. Die andern Freuden der Welt floh sie und einzig auf den göttlichen Dienst richtete fie fich mit ganzer Rei40

gung, Gott verehrend in allem und über alles und nichts seiner Liebe voranstellend. Es erglänzte in ihr das Gold der Gerechtigkeit, das Reinod des Erbarmens, liebevolle Würde, bewundernswerther Anstand, sittsame und den Umständen ans gepaßte Rede.

20. . . . Als einstmals die Herrscherfamilie in Fraso 1 sich versammelte, erschienen auch die königlichen Knaben, die Söhne ihrer Sohne, der junge Otto, Raifer Otto's Rind, und Beinrich, der Sohn des Baiernherzogs Heinrich; und wie dieser ber verehrungswürdigen Königin bor ihren andern Kindern theuer war, fo ftellte fie auch feinen Sohn Beinrich, ihren fleinen Enkel, in ihrer Zuneigung den anderen Enkeln voran. Indem nun die ehrwürdige Mahthild und mit ihr Königin Abelheid beim Mahle am königlichen Tische faß, ftanden die Anaben dabei, an kindlichem Sviele fich ergobend. Heinrich aber, welcher der Heiligen Gottes der werthere mar, trat dem Tische näher, blickte sorasam auf die herrliche Großmutter und neigte sich traulich auf ihren Schoft, als ob er sich nach ihrem Ruffe sehnte. Die verehrte Königin nahm ihn mit Freuden auf, umfing ihn mit den Armen und saate: "O allmächtiger Berr Gott, Dant und Lob spenden wir Deiner Gute, daß Du diesen jungen Entel uns erhalten, deffen Bater ber buftere Tag des Todes hinweggenommen hat. Preis Dir, ber Du biesen Namen unserem Geschlechte nicht rauben mochteft. Wir fleben Dich, bewahre uns diesen, so lange Du uns im irdi= schen Leben lassen willst, damit er uns den liebenswerthen Sohn Heinrich, sei's auch nur durch Namen und Stimme, er= fete." Darauf fprach bie ehrenreiche Königin Abelheib: "Wie erfreulich ift dieses Knaben Erscheinung, wie stattlich anzuschauen sein Geficht! Wo möchte eine Jungfrau zu finden sein, feiner würdig an Gestalt und Geift? Wir haben ein Toch-

¹⁾ Froje an ber Elbe.

terchen, das Hemma i heißt; sie wollen wir ihm bewahren, wenn es Gott und Euch gefällt, daß er, ein ersehnter Eidam, fich an uns knüpfe." Doch die Dienerin Christi schwieg barauf und zögerte lange mit der Antwort. Dann feufzte fie tief und erwiederte diese Worte: "Fern sei, daß durch unsere Schuld Guch folches Unglud begegne; benn es ziemet Gurer Tochter einem glücklicheren Gemahl fich zu verbinden. Nur damals hatte fein Name Herrlichkeit, als mein Gemahl Beinrich am Leben mar; er entbehrt nimmer bes Miggeschicks, seitbem er auf feine Nachkommen übergegangen. Soll ich von ben Nöthen, von den Drangsalen sprechen, die der Bater des Anaben erdulbet? Und noch fteht es bei ber göttlichen Beftim= mung, mas biefen treffen foll. Wir hoffen jedoch, daß biefer Name unserem Geschlechte nicht verloren gebe, bis daß von Diesem Knäblein ein Enkelchen entspringe, bas zu königlicher Bürde fich erheben mag."

Wer aber möchte zweifeln, daß diese Weissaung der außerwählten Dienerin Christi sich gegenwärtig an dem allerchristzlichsten Könige Heinrich erfüllt habe, der sonder Gewalt und Wassen die hohe Königsmacht übernommen und in ruhmvollem Frieden nunmehr die ehrenreiche Würde inne hat.

O preisenswerther König Heinrich, ruse Dir unablässig ins Gedächtniß die Prophezeihung der trefflichen Königin, und erstenne, daß Du solch hochgestellten Thron durch ihre Vermittslung, durch ihr Verdienst erstiegen hast. Der allmächtige Herr Gott, der Dich erwählt, und ohne Gewaltthätigkeit der Ehre Gipfel Dir verliehen, er schenke Dir seines Segens Fülle, er kröne Dich mit der Krone der Gerechtigkeit, er mache dich hold den Guten und den Bösen fürchterlich, auf daß Du die Rechtsübenden mit milder Güte kräftigest, die Frregehenden aber mit

¹⁾ Aus Abelheibs erfter Ebe mit Ronig Lothar von Italien; fie heirathete gu Enbe bes Jahres 965 ober ju Anfang bes folgenben ben Ronig Lothar von Frantreich.

gerechter Strenge schreckest. Der Engel des Herrn schreite Dir stets voran, begleite Dich und folge Dir, und lenke alle Deine Handlungen und zermalme unter Deinen Füßen sämmtliche Wisbersacher, auf daß Du zum Frommen der heiligen Kirche lange Reit lebest und künftighin ein Leben ohne Ende empfangest.

Der Verfasser bieser Schrift würde nicht unterlassen, Dir, glorreicher König, der ewigen Glückseligkeit und des irdischen Gebeihens mehr zu erwünschen, sosern es von den Mißgünsstigen nicht eher tadelnswerther Schmeichelei als wahrhafter Verehrung zugerechnet werden möchte. Gar vieles Kühmenswürdige ist von Dir noch zu sagen übrig; es mag verschwiegen sein, um der Reider Mund zu verschließen.

22 1. . . Hernach begaben fie fich's zusammen nach Nort-965 husun, um das Stift selbst zu besuchen. Da rief die gottselige Königin die Rlosterfrauen zusammen und empfahl sie alle dem Raifer. Diefer aber empfing fie fammtlich mit Sanftmuth und heiterer Miene, und stellte fie Gott anheim, indem er fagte: "Die heilige Mutter Gottes, Jungfrau Maria, Die himmlische Rönigin, möge fie gnädig aufnehmen und um der Liebe ihres Sohnes willen fie immerbar beschützen, auf bak fie Gott allein vor allem lieben und ihm mit ganzer Seele bienen, nicht aus Berlangen nach Menschenlob, sondern einzig aus Sehnsucht nach dem ewigen Lohne. Dazu fleben wir, unsere Kinder und Enkel mögen von folchem Erbarmen für diese Rlofterschweftern gerührt sein, daß so lange noch ein Fünkchen unseres Beschlechtes vorhanden sein wird, ihnen niemals des Troftes Stute mangele." Dann beftätigte er zu feinem und ber Seinigen, der Eltern wie der Enkel Frommen aufs Neue alles das, was die Heilige Gottes vorher mit Bewilligung ihres Entels geschenkt, und fügte selbst noch anderes dazu, wie bie

¹⁾ Bergl. Rap. 14 ber früheren Bita gegen Enbe, oben Seite 23.

²⁾ Die gange taiferliche Familie, nach ber Rusammentunft in Roln.

Mutter es verlangte. Sie blieben darauf sieben Tage in der 965 Stadt und die fromme Königin legte gar vieles noch ihrem Sohne ans Herz, als ob sie in biesem vergänglichen Leibe ihn niemals wiedersehen sollte. Mit Anbruch des Tages aber, an welchem der König abzureisen bestimmt hatte, erhoben sie sich in der Frühe und führten unter vielen Thränen eine lange Unterredung. Darnach betraten fie die Kirche, um die Meffe gemeinschaftlich anzuhören, und obschon die verehrungswürdige Königin heitere Mienen annahm, so hatte sie im Bergen boch einen großen Schmerz zu bekämpfen. Als die Meffeier beendet war, ging sie wiederum ihren Sohn mit biefen Worten an: "Mein theuerster Sohn, praget achtsam alles eurem Bebächtniß ein, was wir an diesem Orte eurer Treue anempfohlen. Hier haben wir uns oftmals in Freude befunden. hier hat Gott uns aus der Gefahr des Gebärens errettet. In dieser Stadt haben wir euren Bruder Heinrich zur Welt gebracht, den wir ob des päterlichen Namens übermäßig geliebt haben; auch eure Schwester Gerbirc ift hier geboren worben. Und weil wir durch Vermittlung der heiligen Jungfrau Maria in dieser Ortschaft ben Geburtenöthen zweimal entgangen find, so haben wir dieses Rlofter ihr zu Ehren' begründet und insbesondere, wie ich euch früher gesagt habe, zum Seelenheil eures Baters und Bruders und zu eurer eignen Wohlfahrt. Deshalb ziemt es sich, daß, so oft ihr euch hieran erinnert ihr auch den hier Wohnenden um unsertwillen desto größere Buneigung bemähren möget. Und weil uns bunkt, daß wir hier zum letten Male Gespräche wechseln, so soll bieser lette Anblick eurer Mutter euch eine Mahnung an dieses Aloster sein." Tief gerührt versprach der Kaiser alles zu erfüllen, was fie verlangt. Dann verließen fie die Rirche, blieben vor ber Thure stehen, umarmten sich und Bahren benetten beider Wangen. Und wie sie Kusse getauscht, ließen alle Anwesenden

965 Thränen fließen. Die Königin aber blieb vor der Bforte fteben und geleitete ben zum Pferbe ichreitenden Sohn mit leuchtenden Blicken. Sierauf trat fie in die Kirche, begab fich haftig an den Ort. wo der Raifer mahrend der Meffeier gestanden hatte, beugte die Aniee und füßte weinend die Spuren bes hinwegziehenden Sohnes. Als Graf Witigo und andere Ritter, die noch zuruckgeblieben, dies bemerkten, ftohnten fie tief erschüttert, traten beraus und berichteten es bem Raiser. Augenblicklich sprang biefer vom Pferde, kehrte seufzend in die Rirche zurück und fand sie daselbst noch an ienem Orte betend und in Thränen zerfließend. "D verehrte Herrin." sagte er. eilends zur Erbe finfend: "mit welchem Dienste vermögen wir Euch diese Thränen zu vergüten!" Und abermals traten sie zu einander und redeten weniges mit bewegter Stimme. Bulett sprach die ehrwürdige Königin also: "Bas frommt es uns, länger zu verweilen? Ob wir gleich widerftreben, es muß geschieden sein, und burch gegenseitige Betrachtung werden wir Die Betrübniß nicht minbern, sondern steigern. So gehet nun in Chrifti Frieden; unser Antlitz werdet ihr am sterblichen Leibe nicht wieder schauen. Wir haben, wie wir meinen, nichts vergessen, sondern alles eurer Treue anempfohlen, was wir im Bergen trugen. Möget ihr unserer Seele nur die eine Gunft gewähren, daß ihr forgfam biefes Ortes gebenket." Der Raifer aber zog von dannen, reifte durch andere Städte in der thü-966 ringischen Landschaft, und begab fich bann in Begleitung feines Sohnes wiederum nach Rom.

Register.

21.

Abelbach, Erzb. v. Hamburg-Bremen 32. 33. Abelheid, Kaiferin 16. 21. 40. Aggerinische Zelle, Enger 7. 14. Angelsachsen 11. Ausonien 21. 28.

B.

Bajowaren, Bawaren 10. 11. 21. 34. 37. 38.
Balberich, B. v. Utrecht 22.
Belgier 11.
Berengar II, v. Italien 16. 21.
Bohemen 10.
Bonifacius 7.
Botfelben 12.
Bruno, K. Heinrichs Sohn 11. 22. 31. 34.

€.

Conrad, König 5. 9.

Dänen 7. 10.

Deutschland, Germania 5. 9. Diemoht, Aebtissin 12. 13.

Œ.

Ebith, Königin 11. 15. Erpesford, Erfurt 12.

₹.

Franken 5. 9. Fraso, Frosa 40. Friesen 7.

æ

Gerburch, Gerbirc, Tochter Heinrichs I 11. 22. 25. 43. Gerenrod, Gernrode 17. Giselbert, Herzog v. Lothringen 11. Griechenland 28. Grona 15.

Ş.

haduwich, Heinrichs I Mutter 5. Heinrich I 5. 6. 8—13. 17. 19. 21. 22. 24—28. 31—33. 39—41. Heinrich II 29. 30. 41. 42. Heinrich, Heinrich I Sohn 11. 16. 21. 31. 33—41. 43. Heinrich, Herzog Heinrichs Sohn 22. 40. Hemma, K. Abelheids Tochter 41. Herevord, Herford 6. 7.

9.

Jemelevum 13; Jmilebun 31; Mismilevum 28. Johannes XII, Papst 20. Italien 16. 20. 21. 27. 37. Jubit, Gem. Hrz. Heinrichs 38.

R.

Karl ber Große 6. Köln 11. 22. 34. 35.

Ľ.

Lateiner 16. 21. 28. Latium 16. 21. 27. Lodewig (Lothar) 16.

M.

Machthild, Ottos I Tochter 16. 22. 26. Mainz 25.

92.

Mimilevum f. Jemelevum.

Northusen, Northusun, Nordhausen 21—26. 28. 42—44.

D.

Otto I 11. 13—16. 20—28. 31. 33—37. 42—44. Otto II 3. 4(?). 16. 17. 21—23. 28. 40. 44. Otto, Heragog v. Sachsen 5. 8. 9. 11.

B.

Palithi, Palidi, Pöhlde 17. 37.

Q.

Duidilingaburg 12. 13. 16. 17. 20. 24. 27. 28; Quitilingoburc 38.

M.

Radulveroth, Rottleberode 25. Regensburg (Ratispona) 38. Reinhild, Wutterder Königin Wacht= hild 7. Ricburg, Richburch, Aebtissin von Nordhausen 19. 20. 23. 26. 38.

€.

Rom 20, 23, 44,

Sachsen 6. 9. 10. 23. 28. Sclaven, Slaven 10. Servatiuskirche in Quedlinburg 27.

T.

Thankmar, Br. K. Heinrichs 5. Theophanu, Kaiferin 28. Thitmar, Graf 8. Thüringen 44. Tiederich, Bater der K. Machthild 7; seine Wutter 7. 8.

28.

Walehusen, Wallhausen 9. Bibitind 6. 7. Bigfrid, Erzb. v. Köln 34. Billehelm, Erzb. v. Wainz 21. 24. 25. Binebhusen, Wendhausen 12. Bitigo, Graf 44. Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit.

Behntes Iahrhundert.

Vierfer Band. Zweifer Cheil.

Das Leben Ondalrichs,

Bischofs von Angsburg.

(Geschichtschreiber. Behntes Iahrhundert. Vierter Band. Aweiter Cheil.)

Die Geschichtschreiber

Der

deutschen Vorzeit.

Zweite Gesammtausgabe.

Behntes Iahrhunderl. Dierfer Band. Bweiter Cheil. Leben Oudalrichs, Bischofs von Augsburg.

Leipzig, Berlag ber Dyt'ichen Buchhandlung. 0

Das

Leben Oudalrichs,

Bischofs von Angsburg.

Gerardus, preibyter of competung.

Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae

überfest von

Georg Grandaur.



Ceipzig, Berlag ber Dyt'ichen Buchhandlung.

Einleitung.

Das Leben bes Bischofes Dubalrich von Augsburg, welcher beinahe fünfzig Jahre feiner Rirche vorgeftanden und bei den wichtigften firchlichen und politischen Angelegenheiten mitgewirkt hat, hat ein Augsburger Geiftlicher, der in häufigem Berkehr mit demfelben geftanden, niedergeschrieben. hat niemals feinen Namen genannt, aber zwei Codices nennen als Autor den Priefter Gerhard. Dieser war Brobst an ber Hauptfirche ber beiligen Maria zu Augsburg, von Bischof Dubalrich felbst ordiniert und seiner vertrauten Freundschaft Im Jahre 972 sprach er auf der Kirchenversammlung zu Ingelheim im Namen seines ichon altersschwachen Bifchofes und im darauffolgenden Jahre ftand er am Sterbelager desfelben und leiftete ihm die letten Dienfte. Sahre später reifte er mit andern Beiftlichen seiner Kirche jum Raifer nach Italien, um zu bewirken, daß ber bamals verbannte Nachfolger Dubalrichs, Bischof Heinrich I, feiner Diocese wiedergegeben murbe, mas er auch erlangte, und beforgte später noch verschiedene Geschäfte des Augsburger Dom= Demnach war wohl Niemand besser geeignet, die cavitels. Lebensgeschichte Dudalrichs und feines Nachfolgers zu ichreiben, als Gerhard, und Niemand fonnte die häufigen Unterredungen, die er mit Bischof Dudalrich hatte, so getreu wiedergeben, wie er. Wir haben also nicht den geringsten Grund, nach einem andern Autor zu suchen.

Gerhard nahm alles Selbsterlebte, sowie das, mas er von Beitgenoffen als zuberläffig erfahren hat, in fein Buch auf, um damit den Bünschen der Bielen zu entsprechen, welche ihn über die Lebensumstände und die Wunder des heiligen Bischofes befragt hatten; er führte dasselbe bis zum Sahre 973 fort, und zehn Jahre später wurde es von Bischof Liutolf nach Rom gebracht und auf Grund besfelben Bischof Dubalrich in die Bahl der Beiligen aufgenommen. Über die ersten Anfänge bes Bischofes hat Gerhard, welcher erft in späteren Jahren mit bemselben bekannt geworden zu sein scheint, nur wenig erfahren : dieses deutet er selbst in seiner Borrede mit den Worten an: "Nachdem ich für mich der Herkunft des Beiligen nachgeforscht." Auch läßt er fich im Anfange seiner Erzählung Verftöße gegen bie Chronologie zu Schulden kommen, spricht im Cap. 1 zum Jahre 910 von einem zu Rom lebenden Papfte Marinus und berechnet ebenda die Regierungsbauer bes Bischofes Siltine auf fünfzehn statt auf dreizehn Jahre. Defto schätbarer find die Nachrichten, die er uns später gibt, indem er uns ben Charakter bes Bischofes, die von ihm getroffenen Einrichtungen, seine Reisen, sein öffentliches und privates Leben ausführlich und getreu schildert, und sowohl über die politische wie die firchliche Geschichte seiner Zeit reiches Licht verbreitet. Auch Geschichte bes Bischofes Heinrich I, des Nachfolgers Dudalrichs hat er in sein Buch aufgenommen, und auch hier viel beigetragen, das Dunkel, welches über diefer Zeit schwebt aufzuhellen. Manchmal verweilt er zu lange bei minder wichtigen Gegenständen und seine Sprache ist mitunter burch Aufnahme bon ungewohnten Worten, die aus bem Griechischen ober Deutschen entnommen find, entstellt. Gleichwohl hat fich seine

Arbeit großes Lob erworben und wurde im Mittelalter häufig gelesen und allgemein hochgeschätzt. Viele Schriftsteller, wie Thietmar von Merseburg, Hartmann, der Biograph der Wiberat, Ekkehart IV von Sankt Gallen, Herimann von Reischenau, sowie Oudalrichs spätere Viographen Gebehard und Berno haben ihn benutzt.

Gebehard war von 996 bis 1001 Bischof von Augsburg und Berno von 1008 bis 1048 Abt von Reichenau; ihre Arbeiten geben aber keine weiteren Aufschlüffe und sind somit ohne historischen Werth.

Der Augsburger Patricier Marcus Belser war der erste, welcher im Jahre 1595 eine gedruckte Ausgabe von Gerhards Berk veranstaltete. Er bediente sich dabei verschiedener Codices, deren einer, wie er selbst bezeugt, der von Gerhard selbst geschriebene war. Derselbe ist aber spurlos verschwunden und wahrscheinlich in den Stürmen des dreißigjährigen Krieges zu Grunde gegangen.

Neuburg a. D., im Juni 1890.

Der Überfeger.

Bier beginnt die Vorrede.

Da der Ruf von den Wundern, welche Chriftus durch seinen Diener, den heiligen Dudalrich, zu Ehren feiner heiligsten Mutter wirken ließ, sehr vielen ichon oft zu Ohren diese aber noch von Ameifeln befangen maren, schickten fie Boten zu mir und verlangten, durch mich die Bahr= heit zu erfahren, indem sie mich baten, ihnen bas, was ich gewiß wissen konnte, in lichtvoller Darftellung mitzutheilen. Und da mich von allen Seiten eine folche Menge Fragender umgab. daß ich es nicht für möglich hielt, jedem Einzelnen schriftlich zu antworten, tam ich im Stillen und bei mir felbst auf ben Gebanken, daß ich, nachdem ich für mich ber Herkunft bes Beiligen nachgeforscht, biefe, sowie fein barauffolgendes Leben und seinen Tod Allen, die es wissen oder lesen wollten, durch wahrheitsgetreue Beschreibung bekannt machen könnte, wobei ich mich weder auf meine Berdienste, noch auf die Schärfe meines Berftandes verließ, sondern auf die Barmherzigkeit des allmächtigen Gottes, der da gesagt hat1: "Thue deinen Mund weit auf, lag' mich ihn füllen", bamit er sich würdige, wegen der Berdienfte des genannten Bischofes meinen Beift durch feinen heiligen Geift zu befruchten und mit göttlichem Feuer zu erwärmen, und damit er mir die Kraft nicht versage, das, was er mir zu unternehmen eingegeben, auch auszuführen, ja mir geftatte, bas mit bem Beifte Aufgefaßte in angemeffener Beise barzustellen, auf daß es allen, die Gott lieben, ein erbauliches Beispiel werde, jenen aber, die feine

¹⁾ Bfalm 81, 11.

Gebote verachten, zur heilsamen Bekehrung gereiche, oder das Urtheil ihrer Verwerfung noch verschärfe. Wir glauben sicher, daß denjenigen, welche dies mit Liebe zu Christus lesen, der Beistand des allmächtigen Gottes nicht sehlen werde, damit sie, durch seinen Diener in dieser Welt gestärkt, mit seiner Hilfe zu den ewigen Freuden gelangen.

Erklärung des Bamens des heiligen Budalrich.

Bor allem burfen wir nicht verfaumen, ben Namen eines fo großen und heiligen Mannes mit dem Beiftande des heiligen Beiftes zu erklären. In der deutschen Sprache heißt eine von den Vorfahren hinterlassene Erbschaft alt = oudal, rihc aber reich. Daher kann Dubalrich nicht unpassend mit: "durch väterliche Erbschaft reich" erläutert werden, benn er ist bereichert durch die Erbschaft des emigen Baters, zu welchem wir täglich in unserem Gebete fagen: "Bater unser, ber bu bist im himmel" u. f. w. Mit bem Besite biefer Erbichaft troftet ber heilige Paulus alle, welche im Gehorsam gegen Gott verharren, mit den Worten1): "Erben Gottes und Miterben Chrifti"; von dieser Erbschaft steht auch geschrieben2): "Was das Auge nicht gesehen, nicht gehört das Ohr und mas in bes Menschen Herz nicht gekommen ift, was Gott bereitet hat benen, die ihn lieben." Dieses Beiles erfreut er sich nicht nur selbst, sondern er hat auch, so lange er in dieser Bilgerschaft lebte, viele durch vielerlei Wolthaten dazu ermuntert, und wird ihnen in einem besseren Leben durch manchsache hilfe und unausgesette Wunder bazu verhelfen, wie man im Nachstehenden findet.

¹⁾ Röm. 8, 17. - 2) 1, Por. 2, 9.

Es beginnen die Rapitel.

- 1. Von der Herkunft des heiligen Dudalrich, wie er in der zwölften Woche der Mutter entwöhnt, wohin er in die Schule geschickt worden und wie er das Visthum erhalten, und von dem Gesicht des Priefters Rambert.
 - 2. Ein anderes Geficht desfelben Rambert.
- 3. Von einem Gesicht des Bischofs selbst, das ihn die heislige Afra sehen ließ, und vom Tode des Königs Heinrich und der Erhebung Ottos auf den Thron, vom Bischof Adalbero, dem Nessen des Bischofs, und von des Bischofs täglicher Lebensweise.
- 4. Wie er die vierzigtägige Fastenzeit zugebracht, den Abslaßtag, den Gründonnerstag und weiter bis zum Ende der Ofterwoche.
- 5. Wie er in seinen Ortschaften umherzureisen und was er da zu thun gewohnt war.
 - 6. Wie er beim Besuche seiner Diozese zu reifen pflegte.
- 7. Mit welchen Vortheilen er neuerrichtete Kirchen bei ber Einweihung ausgestattet hat.
- 8. Wie er um Gottes Willen im Gaue Albegowe einigen armen Leuten eine, lange Zeit uneingeweiht im Walbe gelegene, Kirche eingeweiht hat.
- 9. Bon seiner vielfältigen Unterweisung, von den acht Hauptsünden und von den Schrecken am Tage des Gerichtes und von der Freudigkeit der Gerechten.

- 10. Wie treu er bei dem Kaifer ausgeharrt, als Liutolf und sein Batersbruder Heinrich mit einander uneins wurden und wie er in der Burg Mantahinga belagert und befreit wurde.
- 11. Bon dem Strafgerichte, das über die Plünderer der Stadt Augsburg gekommen ift.
- 12. Wie der heilige Oudalrich und Hardpert den König Otto und seinen Sohn bersöhnt haben und von der Niederslage der Ungern.
- 13. Von der Rückschr des Kaisers nach Sachsen und von der Bestattung Verwandter und von der Mahnung, die Kirche der heiligen Afra wieder herzustellen.
- 14. Von einem Gärtner, welcher den Verstand verloren und von dem Bischofe geheilt worden ist, von der Bereitung seines Grabes und seiner Reise nach Rom, wie er da das Haupt des heiligen Abundus erlangt, darauf das Kloster des heiligen Gallus heimgesucht und den Einsiedler Heberhard zum letzten Male gesehen hat.
- 15. Von der Reise, welche er wegen Reliquien von Heiligen nach Burgund gemacht hat.
- 16. Bon dem Öle, welches er am Gründonnerstage geweiht hat, und wie schnell er selbst durch Salbung damit geheilt worden ist.
- 17. Wie er trocknen Fußes über den angeschwollenen Fluß Vindex geset, während seine Begleiter ganz durchnäßt worden, und von seiner Errettung aus der Donau.
- 18. Mit welcher Leichtigkeit er über den Fluß Tar kam, der sehr gefahrdrohend war.
- 19. Wie, nachdem er bei der Kirche des heiligen Stephan eine Gemeinde von Alosterfrauen gegründet hatte, eine derselben krank und geheilt worden ift.

¹⁾ fluvius Vindicensis, die Wertach.

- 20. Bon der Erbauung einer Kirche des heiligen Johannes des Täufers.
 - 21. Bon feiner letten Reife nach Rom.
 - 22. Von ber Rückehr bes Bischofs nach Augsburg.
- 23. Wie der Bischof mit Abalbero zur Kirchenversammlung nach Ingilunheim¹ gerufen worden ist.
 - 24. Bom Tobe Adalberos.
- 25. Bon der Gesandtschaft an den Kaiser wegen der Abtei Uttenbura².
- 26. Wie erbaulich ber Bischof zu Augsburg seinen Tod erwartete.
- 27. Bie der Bischof am Geburtstage des heiligen Joshannes des Täufers die lette Messe gelesen hat.
- 28. Wie Heinrich als sein Nachfolger das Bisthum erlangt hat und wie er gestorben ift.

¹⁾ Ingelheim. - 2) Ottobeuren.

Das Seben Oudalrichs.

Im Namen des Herrn beginnt die Lebensbeschreibung des heiligen Dudalrich, des Bischofes und Bekenners Chrifti.

1. Der heilige Dudalrich seligen Angedenkens entstammte einem sehr eblen Hause der Alamannen und wurde von frommen und edlen Eltern geboren. Sein Bater hieß Hupald und seine Mutter Dietpirch. In gewohnter Beise gesäugt und mit großer Sorgsalt gepflegt, war er, obgleich von wohlgesformtem Körper, doch so mager, daß seine Pfleger sich schämen mußten, wenn irgend ein Fremder ihm ins Antlitz sah. Während aber seine Eltern sich wunderten, daß er so schwächslichen und unscheindaren Leibes war, und oft darüber nachsbachten, kam in der zwölsten Woche nach seiner Geburt zusfällig ein unbekannter Geistlicher und bat, daß sie ihn einige Tage beherbergen möchten. Freundlich ausgenommen und bei ihnen während der Mahlzeit in der Halle des Hauses sitzend.

Hupald, Gem. Dietpirch Dietvald Dubalrich Manegold Liut

Liutgarbe, Gem. Gf. Beier

Riwin, Gem. Hiltegard Hoalbero Reginpald Manegold Rach Welser war Dietpirch eine Tochter Herzog Burchards I; Steichele (Bisthum Augsburg Kap. Dillingen S. 31, A. 3) hält sie für eine Schwester besselben; daß Oudalrich wirklich ein Blutsverwandter Burchards war, wird aus Gerhards Lebensbeschreibung (Kap. 1) ersichtlich. (Bgl. Stälin, Wirtemb. Gesch. I, 562, der ebenfalls Oletpirch für eine Schwester Burchards I hält. Bon Dietpald stammen die Grafen von Dillingen. W.)

¹⁾ Da Dubalrich nach dem Berichte Gerhards im Jahre 978 83 Jahre alt starb, so muß 890 als sein Geburtsjahr angenommen werden. Die Berwandten, welche in seiner Lebensbeschreibung selbst genannt werden, find folgende:

hörte er das Kind in der Kammer weinen und fragte wer oder wessen es wäre, und da sie sich ob dessen Magerkeit schämten und es nicht sagen wollten, sprach er: "Wenn ihr wollt, daß das Kind gesund werde, so entwöhnt es eiliast." Sie aber achteten feine Rebe gering und entzogen ihm bie Muttermilch nicht. Als er aber bes andern Tages das Kind wieder hörte, fragte er: "Warum habt ihr meinen Rath nicht befolat?" Sie beachteten aber denselben noch nicht und schenkten ihm keinen Glauben. Um dritten Tage hörte er das Weinen wieder und schwächer als vorher und sagte zu ihnen: "Durch euere Soralofiakeit wird dieses Kind dem Tode überliefert. Wisset gang sicher, daß es noch in dieser Nacht ftirbt, wenn es von der Mutterbruft nicht abgenommen wird; wird es aber abgenommen, so wird es genesen und der Herr später an ihm Großes offenbaren". Zest erft folgten fie ihm und fingen an ihr Kind mit anderer Speise zu nähren. Dasselbe wurde fogleich gesund, gedieh von Tag zu Tag mehr und erlangte eine folche körperliche Schönheit, daß feine Eltern dasfelbe mit Freuden betrachteten und anderen zeigten; Tag und Nacht lobten fie Gott megen der Genefung ihres Anaben und weil er ihnen einen solchen Gast geschickt, der das richtige in dieser Krankheit erkannt und ihnen mitgetheilt hatte. Und indem fie von Vergangenem auf Bukunftiges schlossen, bachten sie barüber nach, wo der frommfte Bandel und der größte Gifer im Lehren zu finden wäre. Auf erhaltenen Rath übergaben fie den Anaben dem Aloster des heiligen Gallus, weil sich zu jener Zeit eine große Angahl edler Diener Gottes dort befand und großer Eifer im Lernen wie im Lehren daselbst herrschte. Er wurde also einem Monch Namens Waninc', der in der

¹⁾ Statt Waninc nennt Eklehart in seiner Sanct Baller Rlofter Chronik ben jüngeren Hartmann — Abt von Sanct Gallen von 922—925 — als Lehrer bes jungen Dubalrich.

Grammatik aut unterrichtet mar, anvertraut. Dieser beauffichtigte ihn wohl und ertheilte ihm täglich Unterricht in der Religion und ben anderen Wiffenschaften, welchen er so gut auffaßte und zu Bergen nahm, daß die Bruder allmählich bemerkten, wie der Unterricht bei ihm die schönften Früchte trug. weshalb sie es versuchten, ihn zum Eintritte in ihre Gemeinde zu bestimmen 1. Bon folden Bitten oft bestürmt, verlangte er drei Tage Bedenkzeit. Er begab fich also zu einer in jener Gegend wohnenden Rlausnerin Namens Wiberat2, um sich bei ihr Raths zu erholen; diese antwortete ihm: "Komme nach brei Tagen zu mir. ba wirft bu. wenn es Gottes Wille ift. meinen Rath vernehmen". Nachdem er aber weggegangen war, bat fie Gott in andachtigem Gebete, bemfelben am festgesetzten Tage einen sicheren und nicht trügenden Rathschlag ertheilen zu können, und als er kam, um ihn zu holen, sprach fie: "Unentschlossenheit foll bich nicht länger qualen, weil bu keineswegs als von Gott ermählter geiftlicher Bater Dieses Rlosters zu beffen Leitung berufen werben wirft. Aber bort im Often, wo ein gemiffer Fluß's zwei Länder scheidet, wirft bu fünftig als Bischof Gott bienen und baselbst von Beiben und ichlechten Chriften viel Schlimmes zu erdulben haben, wie es beine Borganger niemals erduldet. Aber alle biese Leiden wirft du mit Gottes Beiftand auf das Berrlichfte überfteben". Das Gehörte theilte er feinen vertrauten Mitbrudern mit, lehnte ihr Zureden mit freundlichen Worten ab und gab alle Soffnung auf die ihm früher zugebachte Bestimmung in feinem Sinne auf, ohne jedoch deshalb in feiner Lernbegierde zu erkalten. Er ging mit allen liebevoll um, bis er zur geeigneten Reit mit dem doppelten Schape ber Belehrtheit und ber Frömmig-

¹⁾ Rach hartmann im Leben der Wiborada wünschten fie ihn, ben vornehmen Anaben, ipater jum Abt zu machen, um daburch die Selbständigkeit des Klosters zu sichern, und erst durch diese Annahme wird der folgende Text verständlich. W.

³⁾ S. Beil. 1. — 3) Der Led, Grenffuß zwischen Babern und Alamannien. Geschichtichr. b. beutich. Borg. Leben Dubalrichs. 2

feit, ermuthigt durch das gemeinsame Gebet aller und getröftet durch die Liebe der Brüder, freundlich von ihnen entlaffen wurde und zu seinen Eltern beimkehrte. Diese faften einen weisen Entschluß und übergaben ihn der Leitung Abalberos. bes Bischofes der Augsburger Kirche1, von welchem fie mußten. daß er einer der gelehrtesten Männer seiner Reit und der Musik mehr als Andere kundig war, und fast alle Reichsaeschäfte mit bem Ronig besorgte. Dieser nahm ihn wegen bes Abels seiner Eltern, sowie seiner auten Anlagen und seiner gefälligen Bildung wegen freudig auf und übertrug ihm bas Umt eines Kämmerers. Nachdem er dieses und andere Amter seiner Burde entsprechend, übernommen, that er sich in allem fehr leicht hervor, weil er frühgereiften Verstandes mar, und brachte es von Tag zu Tag weiter. Unterdessen erwachte in ihm das Berlangen, die Schwellen der heiligen Apostel Betrus und Baulus zu besuchen, und als er dort ankam, wurde er von dem ehrwürdigen Bapft Marinus? freundlich empfangen und gefragt, aus welcher Stadt ober welchem Lande er gebürtig wäre? Darauf antwortete er: "Sch bin aus Alamannien und aus der Stadt Augsburg und befinde mich im Dienfte Abalberos, bes Bischofes diefer Stadt." Darauf ber Bapft: "Betrübe bich nicht, mein Bruder, ber, bon bem bu 210 gesprochen, bein herr, Bischof Abalbero, hat biefe Reitlichkeit 28. Mai verlassen, und nach dem Willen Gottes sollst du Vorstand seiner Kirche werden." Da sich dieser aber weigerte, fuhr ber Bapft fort: "Warum widersetzeft du bich ber Beftimmung Wenn du es jett ablehnft, das unangetaftete und Gottes?

¹⁾ Er folgte 887 auf Bitgar.

²⁾ Papft Marinus ftarb bereits im Jahre 884, Dubalrich war aber im Sterbejahre bes Bischofs Abalbero — 910 — zu Rom, mithin kann diese Rachticht Gerhards nicht richtig sein. Übrigens wird Marinus auch noch in einer dem Alofter Hüffen ausgestellten Urkunde vom Jahre 919 regierender Papft genannt. (Wait, Jahrbücher unter Heinrich I, S. Auff., S. 45, Anm. 5, bemerkt, daß die Daten derselben so nicht echt seinen. W.)

nicht bermuftete Bisthum zu übernehmen, und im Frieden zu regieren, wirft bu es später zerftort und ausgeplundert in Sorgen übernehmen und unter Beschwerden regieren und wieder in Stand setzen muffen." Des anderen Tages verliek er Rom, ohne fich beim Bapfte zu verabschieben, sowohl aus Trauer um seinen verstorbenen Berrn. als auch, um nicht weiter bom Papfte mit Worten befturmt zu werden, reiste nach Augsburg zurück und fand es fo. wie ihm dieser vorheraesaat hatte. Darauf murde Hiltine als Nachfolger Abalberos eingesett, ber aber nicht bon ber Erhabenheit war, daß fich Dudalrich in seinen Dienst hatte begeben mögen. Und da mittlerweile sein Bater gestorben war, kehrte er heim und übernahm die Sorge für feine Mutter, eingedenkt des Gebotes Gottes, der da fagt: "Du follft Bater und Mutter ehren" u. f. m. Er hütete fie aber mit folder Sorgfalt und ordnete ihre Angelegenheiten fo gut. wie es ihm die von Gott verliehenen Kräfte möglich machten. Als aber nach fünfzehn Jahren Bischof Hiltine ftarb, wurde 983 er auf Betreiben feines Betters, bes Bergogs Burchard, und anderer Bermandten dem Rönig Beinrich vorgestellt, des Bischofes Ableben bemfelben gemeldet, und die Bitte ausgesprochen, daß er bem genannten Herrn Dudalrich die bischöfliche Gewalt ertheilen möchte. Der Rönig aber, ber sein stattliches Außeres betrachtete und von seiner großen Gelehrsamkeit hörte, gewährte ihre Bitte, verpflichtete ihn nach Konigsart und beehrte ihn durch Übertragung des bischöftichen Amtes. Als dies geschehen mar, kehrten sie hocherfreut vom Ronige gurud und fetten ihn, nach Augsburg gekommen, bem Befehle bes Rönigs gemäß mit Bollmacht in ben Besitz seines Bisthums ein. Am darauffolgenden Weihnachtsfeste aber, am Tage der un-

herimann von Reichenau berechnet richtiger die Regierungsdauer hiltines nur zu dreizehn Jahren. (Er fiarb nach dem Merseburger Refrolog am 8. Robember. 28.)

schuldigen Kinder1, erfolgte seine Beihe in gewohnter Beise. MIS er barauf glücklich nach Saufe zurückgekehrt mar und bie ringsum eingefturzten Mauern feiner Rirche sowie ben Berfall aller übrigen Gebäude betrachtete, die unter dem vorigen Bischof burch Feuer zerstört waren2, befümmerte er sich über bie Magen und dachte darüber nach, wie er am beften das ganglich Berftorte wieder herftellen konnte, da der größte Theil feiner Leute von den Seiden getödtet und alle Niederlaffungen geplündert und niedergebrannt waren, der noch am Leben gebliebene Reft ber Seinen aber fich in der größten Dürftigkeit befand. Gleichwohl ließ er Baumeister kommen, sammelte feine Leute um fich und begann, das Rerftorte in kluger Weise berzustellen und zweckmäßig zu ordnen, und war emfig darauf bedacht, von dem einmal begonnenen Werke nicht mehr abzu-So vollendete der liebevolle Mann, obgleich seine lassen. Mittel fehr gering waren, doch, auf die göttliche Bilfe bertrauend, fein Werk mit allem Gifer und suchte bas Innere ber Kirche 3 fo gut er konnte mit allerlei Schmuck auszustatten. Mit scharfem Auge prüfte er öfters den inneren und äußeren Bau der Kirche, und sagte, daß ihm die finftere und kleine Gruftfirche4 aufs Augerfte misfiele, mit der Erflarung, Diefelbe, wenn es Gottes Wille ware, beffer und anftandiger herftellen zu wollen. Während nun die begonnene Arbeit in befriedigender Beise fortschritt, schien es einem gemiffen Bruder Rampert, als er wie gewöhnlich mit bem Bischofe die Pfalmen fang, in einer Bergudung, als fabe er an ber Nordseite ber Gruft ben Bischof Abalbero im Mekgewande stehen und ihn zu fich Er aber, in Furcht zwischen bem lebenden und bem min**f**en.

¹⁾ Am 28. Dezember 923, oder, wenn man bas Jahr mit Weihnachten beginnt, 924.

²⁾ Bei ben wiederholten Ginfallen der Ungern in ben Jahren 909-917.

⁸⁾ Der Domfirche ber heiligen Maria.

⁴⁾ Statt lucidae criptaeque wurde nach der Ausgabe von Welser gelesen: non lucidae criptae.

todten herren schwebend, sah ben ersteren mit angftlichen Bliden an, und als biefer ihn fragte: "Warum schauft bu mich so an?" antwortete er: "Sieh, ich sehe, wie mein Berr Abalbero, im bischöflichen Schmucke jum Meffelefen bereit, mich ju fich winkt." Darauf biefer: "Gile, feinen Befehl zu erfüllen." Und als er zu Abalbero kam, sprach berselbe: "Rampert, sage beinem Berrn, daß er von Gott feinen Lohn erhalten wird für das Gebet und die Almosen, die er mir in Treue gewidmet hat: und das foll ihm ein Reichen sein, daß Fortunatus' und ich am nächsten Grundonnerstage, wenn es Gottes Wille ift, mit ihm das Chrisma weihen werden und daß diese Gruft einstürzen wird. Deshalb foll er aber nicht ablaffen, nur foll er kunftig fester bauen. Die Brüder aber sollen fich erinnern, daß sie ungezwungen und freiwillig versprochen haben, in eifrigem unabläffigem Gebete für mich zu bitten, weil fie dies unterlaffen haben; und wenn fie es nicht wieder gut machen, fo mogen fie miffen, daß fie dafür por Gott werden Rechenschaft geben muffen. Du aber finge täglich einen Bfalm für mich, ohne bich beffen zu weigern, bazu werbe ich bich auch anhalten." Dubalrich aber begab fich wegen der Leichenfeier des Königs an den 986 Hof: baselbst murbe er bon ben Hofherren unter gebührenden Auszeichnungen lange zurückgehalten und als er endlich ben begehrten Urlaub erhielt und nach Sause kam, fand er ben Bau, den er vollendet zu feben gehofft, gang gerfallen und in Trümmern, wie es der angeführte Bericht Ramperts borber gesagt hatte. Darauf ließ er einen besseren Grund legen und das Bebäude dauerhaft herstellen.

2. Als er aber ein ander Mal im Orte Waringa² nach seiner Gewohnheit mit demselben Rampert die Psalmodie vollenden wollte, begann derselbe Bruder mit verdrehten Augen erschrocken Bewegungen zu machen. Auf seine Frage antwortete

¹⁾ Unbekannt wer. — 3) Wehringen, fcwäb. B. A. Augsburg.

er: "Ich sehe meinen Herrn Abalbero in berselben Beise, wie ich ihn schon einmal gesehen habe, und er winkt mir, daß ich ihm bei ber Meffe aufwarte." Der Bischof erhob sich fofort, öffnete die Thuren und verließ die Rirche, bis dieses Gesicht vorüber mar. Ein anderes Gesicht aber, welches wir von Brüdern erfahren haben, die versichern, daß es sich in Wahrheit so zugetragen habe, dürfen wir nicht ber Bergeffenheit anheimfallen laffen. Als nämlich ber hohe Serr am heiligen Oftertage eifrig bemüht mar, bas Hochamt mit bem Beiftand vieler Beiftlichen ju Ende ju führen, und ein gewiffer Briefter Beilrich ber Sanger war, erschien eine rechte Sand, welche mit der Rechten des Bischofs das Sacrament segnete. Nach dem Ende der Meffe aber folgte Dieser Heilrich ihm in feine Rammer, fiel ibm zu Ruken und erzählte Diefes Gesicht nicht mit der gebührenden Borficht in Gegenwart von Laien. Er aber antwortete: "Es wäre beffer für dich gewesen wenn du das verschwiegen hättest." Ueber diese Antwort bestürzt ging er von ihm und fette fich nieder in der Salle, welche fich bor ber Rammer befindet. Sogleich begannen seine Augen in großem Überfluß Thränen zu vergießen und verharrten dabei, bis fie vollständig bes Lichtes beraubt maren.

3. Ein anderes, wunderbares, ihm selbst durch göttliche Gnade gewordenes größeres Gesicht mit Stillschweigen zu übergehen, halte ich nicht für recht. Als er in einer Nacht zu Bett lag, sah er die heilige Afra in großer Schönheit und mit herrsichem Kleide angethan vor sich stehen. Sie sprach: "Steh auf und folge mir," und mit diesen Worten führte sie ihn auf die Ebene, welche man gewöhnlich "Lehcfeld" nennt. Daselbst sah er den heiligen Petrus, den Apostelsürsten, wie er mit einer großen Wenge von Bischösen und anderen Heiligen, sowohl solchen, die er früher gesehen, als auch solchen, welche

¹⁾ Das Lechfeld auf bem linten Lechufer, oberhalb Mugsburg.

er noch nie gesehen hatte, die er aber durch die Fügung Gottes leicht erkannte, eine Kirchenversammlung hielt und unzählige wichtige Beschlüffe faßte; auch Arnolf, ben bamals noch lebenden Bergog ber Bayern 1, verurtheilte er nach Recht und Gesetz auf die Anklage vieler Beiligen, wegen der Bermuftung vieler Rlöfter, die er Laien zu Leben gegeben; ferner zeigte ibm? ber Heilige zwei fehr herrliche Schwerter, das eine mit, bas andere ohne Handariff, und fprach: "Sage dem König Beinrich daß jenes Schwert ohne Griff einen Rönig bezeichnet, welcher bas Reich ohne bischöflichen Segen inne bat, bas mit bem Griff aber einen folchen, der die Zügel der Regierung mit göttlichem Segen führt"3. Nach beendeter Rirchenversammlung zeigte ihm die genannte Seilige den Blatz des Lagers, wo später Otto, noch als Ronig eine königliche Sprache mit ben Einwohnern verschiedener Provinzen hielt und wobei Konig Berengar von Langobardien und sein Sohn Abalvert vielen Bischöfen sich vorstellten und seiner Herrschaft unterwarfen4. Auch verkundete fie ihm den bevorftehenden Ginfall ber Ungern, zeigte ihm bas Schlachtfeld und verhieß ihm, baß ben Chriften, wenn auch nach harter Arbeit, ber Sieg zutheil werden wurde. Nach diesem Gesichte führte fie ihn zurud und verließ ihn im Bette liegend. Er felbft aber bachte bei seinem Erwachen barüber nach, ob er biese Erscheinung im Leibe oder außer dem Leibe gehabt hätte, indem er sich ber Worte: "im Leibe, ober außer bem Leibe" 5 und bes Übrigen jenes berühmten Bredigers erinnerte, der in den dritten himmel entzückt murbe. Dieses Gesicht theilte er aber nur wenigen Verständigeren und Vertrauten mit. Später aber kehrte er an den Hof des Königs zurück und widmete sich in

¹⁾ Er ftarb am 14, Juli 937. - 2) Dubalrich.

³⁾ Eberhard bezieht in seinem "Leben Dubalrichs" das Gesagte auf Herzog Arnulf.

⁴⁾ Auf bem Reichstage zu Augsburg, Mitte August 952. — 5) 2. Kor. 12, 3.

936 gewohnter Beise seinem Dienste, bis König Beinrich bas ge-2. Juli aenwärtige Leben beenbete. Auch seinem Sohne Otto, ber auf ben Thron erhoben wurde, suchte er eben so eifrig zu bienen und in allem dieselbe feste Treue zu bewahren, wie dem Bater. Bu bieser Beit aber lebte bem Bischofe Dudalrich ein Sohn feiner Schwefter Liutgarde, Namens Abalbero. Mit guten Unlagen begabt, wurde berfelbe bem fehr gelehrten Mönche, Magister Benedict, zum Unterricht in ber Grammatik und ben andern Wissenschaften übergeben. Nachdem er, von diesem in allen Aweigen ber Wiffenschaft unterrichtet und in guter Rucht erzogen, das männliche Alter erreicht hatte, wurde er ber Schule entnommen, bon seinem Oheim, bem Bischofe, bem Raifer vorgestellt und seinem Wohlwollen empfohlen. Œr unterzog fich dem Dienste besselben mit Gifer und Geschick. so daß dieser mit seiner Dienstleistung in geiftlichen und welt= lichen Dingen fehr zufrieden mar. Ohne 3meifel megen biefes Eifers in feinen täglichen Berrichtungen murbe es feinem Dheime. dem Bischofe Dudalrich, zugestanden, daß der genannte Abalbero statt seiner die vom Kaiser verlangten Heersahrten mit der bischöflichen Ritterschaft machen und statt seiner zur beftändigen Dienstleiftung bei Sof bleiben durfte, und zwar zu dem Zwecke, damit der Bischof dem Dienste Gottes, der Aufsicht über die ihm anvertraute Gemeinde und der Sorge für das Beste der Kirche, wie auch dem Gebete und Almosengeben so, wie es sein Herzenswunsch mar, obgliegen konnte. Er aber war bestrebt, je mehr er sich von weltlichen Ge= schäften frei fühlte, um so eifriger ben Willen Gottes ju erfüllen. Denn, wenn es ihm seine anderen Geschäfte gestatteten zu Sause zu bleiben, hielt er die täglichen Andachten in der Sauptkirche mit ben Beiftlichen berfelben forgfältig ab. Außer= bem aber pflegte er jeden Tag eine Andacht zu Ehren der heiligen Maria, der Mutter des Herrn, eine andere zum

beiligen Kreuze, und eine britte zu allen Beiligen zu verrichten und viele andere Bfalmen, ja ben gangen Bfalter täglich zu beten, wenn ihn nicht ein unverschiebliches Geschäft baran ver-Auch versäumte er nie, täglich brei, zwei ober eine heilige Messe zu lesen, je nachdem er Zeit hatte, und wenn ihm nicht Rrantheit ober irgend ein gutes Bert die Zeit bagu gang entzog. Säufig enthielt er fich bes Reisches, ließ es aber Anderen, die mit ihm speisten, im Überflusse porseten. Bei seinen täglichen Mahlzeiten murbe, wenn er mit ben Seinigen an ber Tafel faß, ber erfte Bang an Brob und anderen Speisen burch einen bamit beauftragten Beiftlichen fast ganz an Urme vertheilt, Krüppel und Lahme ausgenommen welche, auf Banken und Tragbahren, auf Schemeln friechend ober in Rollbetten liegend, ihren täglichen Unterhalt von den beften Speisen und Getranken in feiner Gegenwart erhielten. Aber auch von ben Übrigen, welche in feiner Gegenwart gespeift wurden, ging keiner, er mochte bekannt ober unbekanut fein, hungernd und dürftend von dannen, wenn nicht bisweilen wider den Willen des Bischofes eine Sorglofiakeit oder Raraheit ber Diener vorkam. Wenn Gafte zu ihm tamen, murben fie mit Freudenbezeugungen, freundlicher Miene und heiterem Sinne empfangen und mit allem, wie es ihnen am beften ausagte, verpflegt, weil er wußte, daß er in ihnen Chriftus empfing, der da fagt:1 "Ich war Fremdling und ihr habt mich anfgenommen." Die Bafallen bes Raifers aber, die von ihm famen ober zu ihm zurudtehrten, wurden mit ben bochften Ehren aufgenommen und so reichlich verpflegt, daß weder fie noch ihre Pferde irgendwie Mangel erlitten und, mit ben zur Reise nöthigen Mitteln versehen, ihn fehr befriedigt wieder verlassen konnten. Mönche, Geistliche und Klosterfrauen, welche zu ihm kamen, liebte er wie seine Kinder, labte sie mit geist=

¹⁾ Matth. 23, 35.

licher und leiblicher Speife im Ueberfluffe, ließ fie bei fich wohnen, fo lange es ihnen gefiel, und entließ fie gur geeigneten Reit auf alle Beife erfrischt und erfreut. Seine eigenen Beiftlichen aber, mochten fie feinem eigenem Sausgefinde angehören ober mittelfrei ober von höherem Abel fein, ließ er mit ber größten Sorgfalt unterhalten und unterrichten und gab allen, die er einer Auszeichnung für würdig erkannte. Ümter ober geeignete Auch die seiner Herrschaft unterworfenen Laien berweilten jederzeit in allen Ehren und in Fröhlichkeit bei ibm. weil sie keinerlei Übervortheilung oder Schädigung von ihm zu befürchten hatten, vielmehr sicher erwarten durften, ja gewiß wußten, daß er alles, mas er ihnen versprach, mit Gottes Silfe auf das beste erfüllen wurde. Wer von seinen eigenen Leuten zu ihm kam und klagte, daß er ungerechter Beise bedrückt oder beraubt, oder auf irgend welche Art geschädigt wäre, ent= weder von seinem eigenen Herrn, dem er lehensweise überlaffen mar, ober bon einem Mitbienenben, ober bon fonft Semand, deffen Worte hörte er aufmerksam an, und wenn er fich überzeugt hatte, daß ihm eine Unbill zugefügt war, befahl er sofort allen Ernstes, daß dieselbe schleunigst gut gemacht würde, ließ auch nicht nach, bis es geschehen war. Gerechtsame aller seiner Leute aber, welche sie ichon unter feinen Borgangern gehabt, ließ er ihnen unangetaftet und gestattete nicht, daß irgend ein fremder Herrschaft Angehörender, der in seinem Bebiete lebte, fie ihnen schmälerte, auch duldete er nirgends, daß feine Beamten mehr, als die gesetliche Abgabe war, von ihnen erhoben hätten. Bu keiner Zeit gab er sich eitlem Müßiggange hin, wo er nicht auf etwas nüpliches gedacht, ober es ausgeführt hatte, fei es in Bezug auf feine Lirche, welche er überall zerfallen fand, bezüglich ihres Schmuckes, der Ausstattung der Altäre, des Ornates der Beiftlichen, oder in Bezug auf das Verhalten der Domherren, in Bezug auf

bie Schule, auf ben Unterhalt und Schut feiner Leute, ober, wie er bie Stadt, die er mit nichtsnukigen Ballen und moricen Solamanden umgeben gefunden, mit Mauern umfchließen könnte. weil zu jener Zeit in diesen Ländern die Buth der Ungern nach Art der Teufel haufte. Während er aber fich über dies alles äußerlich mit ben Seinen berieth, mar er, innerlich von glühender Liebe zu Gott erfüllt, eifrigst bestrebt, durch Rachtwachen, Gebet, Fasten und Almosengeben, sich mit Gott zu vereinigen, trug auf blogem Leibe ftets ein wollenes Gewand und beobachtete insgeheim die Regel der Mönche. Nach der Complete nahm er auf fein Bureden Speife oder Trant zu fich um ben Leib zu erquicken, und schlief auch nicht auf weichem Federbette, sondern ruhte auf einer Strohdede, einem Mantel ober Teppichen, und wenn in der Nacht bas Glodenzeichen ertonte, stand er auf und verrichtete die oben genannten Anbachten mit ber größten Bunktlichkeit.

4. Mit welcher Andacht er aber die vierzigtägige Fastenzeit zubrachte, bas zu schildern fehlen mir die Worte; gleich= wohl ware es nicht recht, das, was wir gesehen haben, ganz unerwähnt zu lassen. Wenn mit dem ersten Morgenstrable die Laudes und andere Gebete beendet waren, fing er an, Die Pfalmen zu fingen. Nach biefem und der Litanei verrichtete er andere Gebete, bis das Glockenzeichen zur Bigilie für die Abgestorbenen ertonte. Sobald er dies horte, erhob er sich und betete mit ben Brüdern die Bigilie und die Prim. Bährend die Brüder nach Beendigung berfelben in herkommlicher Weise das Kreuz trugen, blieb er in der Kirche zurück und betete aus einem kleinen Gebetbüchlein, bas abgefürzte Bfalmen und andere Gebete enthielt, bis die Brüder mit dem Kreuze zurücklamen und das Megopfer begannen. Er selbst brachte Gott voll Andacht bas erfte Opfer bar, indem er bie Sand des Briefters demüthig füßte. Nach der Messe sang er mit

ben Brüdern die Terz, und wenn diese in das Capitel gingen, blieb er feiner Gewohnheit gemäß in der Kirche, bis das Reichen zur Sext gegeben wurde. Wenn auch diese beendet war, ging er mit Kniebeugungen um die Altäre herum und fang das Miserere und das de Brofundis: dann erst kehrte er in sein Schlafgemach jurud. um fein Antlit zu maschen und sich zur Messe vorzubereiten. Nachdem bas Mekovser bargebracht und die Besper gesungen war, ging er in das Armenhaus, wusch zwölf Armen die Füße und gab jedem derfelben für einen Pfennig Aceolum2. Darauf kehrte er zurud und fette fich zur Tafel, um zu speisen, wobei es nicht an geistlicher Vorlesung, sowie an einer großen Anzahl ber genannten Armen mangelte. Was man auftrug, das nahm er freundlich und vertheilte es mit der größten Beiterkeit unter die bei ihm Befindlichen, indem er fich der Worte bes Apostels erinnerte: "Einen freudigen Geber hat Gott lieb." Redem gab er bas, mas er, wie er meinte, am liebsten nahm, wenn aber die Speisen verzehrt und alle Gafte gefättigt waren, betete er zur bestimmten Zeit die Complete. Nachdem auch andere Gebete verrichtet waren, zog er fich ftillschweigend in fein Schlafgemach zurud und vermied jede Unterredung außer mit Gott und seinen Beiligen, bis des andern Tages die Brim beendet war. Auf diese Weise verbrachte er die vierzigtägige Kaftenzeit bis zum Ablaftage, welchen man Balmsonutag nennt. An diesem Tage besuchte er beim Morgengrauen die heilige Afra, wenn er nicht die Racht dort zugebracht hatte, sang die Messe von der heiligen Dreifaltigkeit und segnete Balmen

¹⁾ Der Ort, an welchem fich Domherren und Mönche zu geistlicher Borlejung bersammelten.

²⁾ Ein unerklärbares Wort, welches unten noch einmal vortommt; es scheint eine Art von Stoff zur Rleidung zu bezeichnen. In der Ausgabe von Bert scheint de vor accolo ausgefallen zu sein. Pfennig (denarius) war eine kleine Munze, deren Werth aber damals viel größer war, als jest. 28.

und andere grünende Zweige; dann zog er mit dem Evangelienbuche, Kreuz und Fahnen und dem Bildniffe des auf einem Elel fitenden Berrn, begleitet von feiner Beiftlichfeit und einer Menge Bolkes mit Balmenzweigen in den Sanden. unter Gefängen zur Verherrlichung Dieses Tages fehr feierlich bis zu dem Hügel, welcher Perleihe genannt wird. 1 Daselbit kamen ihm die festlich geschmückten Domberren entgegen mit ben in ber Stadt zurudgebliebenen Burgern und jenen, welche fich ihnen aus ben umliegenden Ortschaften angeschlossen hatten. um die Demuth der Anaben und des Bolkes nachzuahmen, welches den Weg des Herrn mit Valmenzweigen und ben eigenen Rleibern bestreute. Der Beilige hielt allen eine fehr angemessene Ermahnung über das Leiden des Herrn, manchmal so ergreifend, daß er selbst weinte und durch seine Thränen auch viele andere zu Thränen rührte. Rach beendeter Predigt zogen alle Gott lobend in die Hauptkirche und feierten daselbst mit ihm das Megopfer, worauf sich jedermann nach Sause begab. An den folgenden drei Tagen pflegte er eine Synobalversammlung abzuhalten, weil bie Ranones vorschreiben. daß die Bischöfe zweimal im Jahre folche halten follen, die eine am 17. September2 und die andere in der vierten Woche nach Oftern. Er hielt fie aber zu ber genannten Zeit, bamit er später nicht allenfalls durch irgend ein hinderniß davon abgehalten würde, und damit am Gründonnerstage por derfelben Angahl von Geiftlichen und Bolf die Weihe des Chrisma und des Deles ichoner und feierlicher bor fich ginge. An diefem Tage kamen um die britte Stundes alle Beiftliche in festlichen

¹⁾ Perlachberg; damals außerhalb, jest in der Mitte der Stadt gelegen, ungefähr halbwegs zwischen der damals gleichsalls außer der Stadt liegenden Afrakirche und dem Dome.

²⁾ hier scheint ein Schreibseller — 15. Kal. Octobris ftatt 15. die Octobris — vorzulitegen, da die Kanones Idibus Octobris sagen.

⁸⁾ Um 9 Uhr vormittags.

Gemandern zur Rirche, er felbst aber, seiner Gewohnheit gemaß auf's Herrlichste zum Dienste Gottes geschmuckt, begann mit ihnen die beiligen Gebeimnisse in größter Andacht zu feiern. Nachdem das Evangelium verlesen und eine Bredigt an das Bolk gehalten mar, legte dieses sein Sündenbekenntniß ab und er ertheilte ihm in aller Demuth die Lossprechung und mährend die ganze Kirchenversammlung das Opfer barbrachte, vollendete er alles auf's Bunktlichfte bis zur Beihe bes Chrisma und des Deles. Dieses ließ er in tiefster Chrerbietung herbeitragen. begleitet von Knaben, welche unter einem Tuche verhüllt, Kreuze trugen, mit Rergen und mit Berfen, Die ju biefem 3mede verfaßt waren und gar schön abgesungen wurden und unter weiterer Begleitung von zwölf Brieftern, die bis zur Beendigung ber Meffe zu feinem Dienfte um ihn bleiben mußten. herbeigebracht mar, nahm er es bemüthig in Empfang und bat die ganze Kirchenversammlung, daß sie nicht unterlassen follte, wenn er fegnend das Rreuz barüber machen murbe, auch ihrerseits zugleich mit den in Procession gekommenen Brieftern, die ihm beifteben mußten, basselbe zu segnen, bas übrige Bolk aber ermahnte er, andächtig das Baterunfer zu Nach vollzogener Weihe, nachdem das Volk die beilige Beazehrung erhalten und die Besper beendet mar, murden Chrisma und Del in die Sacriftei gebracht, um unter die Geiftlichen ausgetheilt zu werben, worauf er sich in bas haus ber Armen begab und ihnen biente wie es seine Gewohnheit mar. hier ging er in die Rirche und in die Sacriftei, und nachdem sein Rämmerer neue Rleider herbei gebracht hatte, kleidete er awölf Arme, unter andere aber vertheilte er einen Saufen Aceolum' und ließ an diesem Tage keinen leer ausgehen, mochte ihrer auch eine noch so große Anzahl zugegen sein. Sobann begab er fich zum Mahle und wenn alle feine Gafte

¹⁾ S. oben S. 28.

gespeist waren, wusch er nach dem Borbilde des Herrn die Bufe seiner Schüler. Rachdem biese Waschung mit ben dazu gehörigen Antiphonen, Gebeten und Lectionen auf das Würdigste vollzogen war, spendete er in großer Liebe und Demuth die besten Getrante, die in feinen Rellern aufbewahrt waren, in hinreichender Menge, und nach beendeter Complete überließ er die im Dienste Gottes ermüdeten Blieder ber Ruhe des Bettes. Um Charfreitage wurde die Fastenandacht ber Ordnung nach forgfältig verrichtet, andere Andachten aber. Die nicht für Diesen Tag gehörten, wie am Grundonnerstage. unterlaffen. Um frühen Morgen betete er ben Bfalter, nachbem aber ber Gottesbienft beenbet, bas Bolf mit bem Leibe Chrifti genährt und die übrigen Hoftien, wie es gebräuchlich ift, vergraben waren, fang er beim hin und bergeben zwischen ben Kirchen' noch einmal die Pfalmen. In der Abendstunde aber labte er fich, ohne zur Tafel zu gehen, in seinem Schlafgemache mit Bier und Brod und ließ auch jedem der bei ihm Berweilenden nach Belieben Bier und Brod vorseten. Am Tage des allerheiligsten Sabbates aber nahm er nach Beendigung bes nächtlichen Gottesbienstes? und Durchlesung bes lieblichen Bfalters ein für ihn bereitetes Bab, beffen er fich zu dieser Reit niemals bediente mit Ausnahme bes Samftages bor Beginn der vierzigtägigen Fastenzeit, der Mittefasten und dieses Tages. Nachdem er die körperliche Waschung beendet und die Festkleider angezogen, bereitete er sich feierlich zu der heiligen Sandlung und die gesammte Geiftlichkeit mußte auf feinen Befehl um die neunte Stunde bereit fein. wurde eine dreifache Litanei gebetet, die Rerzen geweiht und Lectionen und Tractus beendet, worauf er mit einer fünf-

¹⁾ Es ftanden, wie fich aus dem weiter unten Folgenden ergiebt, in ber Rabe bes Domes noch awei weitere Rirchen.

²⁾ Der Gottesbienft bor Tagesanbruch.

³⁾ Theils langere, theils turgere Stellen aus ber heiligen Schrift.

fachen Litanei in größter Chrerbietigkeit zur Beibe bes Taufwassers in die Kirche des heiligen Johannes des Täufers 1 20g. Nachdem er dort drei Knaben unter Absingen einer sieben= fachen Litanei getauft hatte, kehrte er in die Sacristei zuruck um fich zur Meffe vorzubereiten, mahrend die Beiftlichkeit in der Kirche Pfalmen betete. Wenn aber das heilige Deß= opfer feierlich beendet, die Besper gebetet und der Leib Chrifti gespendet mar, legte er das gottesbienstliche Gewand ab und fette fich mit einer gablreichen Befellschaft zu ber bereiteten Tafel. und nachdem alle reichlich gelabt waren, entließ er fie voller Freuden in ihre Behausungen. Bei Anbruch des langersehnten hochheiligen Oftertages begab er sich nach der Brim in die Kirche des heiligen Ambrosius?, in welcher er am Charfreitage ben Leib Chrifti unter einem Steine aufbewahrt hatte, und las dafelbst mit nur wenigen Beistlichen die Deffe von der heiligen Dreifaltigkeit. Rach beendeter Messe zog er an der Spite der Geiftlichkeit, die fich mittlerweile in der Salle neben der Kirche festlich gekleidet versammelt hatte, während ber Leib Chrifti und das Evangelienbuch, mit Rerzen und Weihrauch getragen wurden und Anaben paffende Lieber fangen, durch ben Hof in die Rirche des heiligen Johannes des Täufers und sang daselbst die Terz. Bon da begab er fich in feierlicher Procession, in welcher alle nach ihrem Range, je zwei und zwei einhergingen, unter Absingen von Antiphonen Die zur Feier des Tages verfaßt maren, in ben Doms; und nachdem hier die Messe eben so andächtig als feierlich beendet war und alle ben Leib Chrifti empfangen hatten und nach

¹⁾ Dieselbe, nach Rap. 20 vom heiligen Dubalrich selbst erbaut, stand sublich ber Domkirche auf dem Frohnhose, dem damaligen Kirchhose bes Domes, und wurde im Jahre 1809 abgebrochen. Eine Gebenktasel bezeichnet noch die Stätte, wo sie gestanden.

²⁾ Bon diefer Kirche wußte man icon gur geit Belfers nichts mehr. Rach feiner Bermuthung fiand fie gleich der Johannestirche in der Rache des Domes.

⁸⁾ Gerhard braucht hier das beutiche Wort tuomus.

Hause gegangen waren, begab er sich zur Tafel. Sier standen brei Tische, welche mit allen Zierben zugerüftet maren; einer für ihn und die bon ihm Geladenen, einer für die Geistlichkeit der Domkirche und der dritte für die von Sanct Ufra. Nach gesprochenem Tischsegen vertheilte er unter alle das Fleisch bes Ofterlammes und Studchen Speck, welche bei ber Meffe geweiht waren, und erst bann nahm er mit ihnen vergnügt bas Mahl ein. Bur bestimmten Zeit kamen Spielleute. beren so viele maren, daß sie, menn aufgestellt, fast den gan= zen Raum bes Saales einnahmen, und svielten drei Stücke. Unter biefen vielfältigen Bergnügungen verlangten und erhielten auf Befehl bes Bischofes die Domherren eine Carität1 und fangen mittlerweile ein Responsorium? von der Auferstehung bes Herrn. War dies geschehen, so machte es am britten Tische die Geistlichkeit von Sanct Afra ebenso. Wenn aber der Abend herannahete, ließ ber Bischof fich und feinen Gaften fröhlich Becher vorsetzen und bat alle freundlich, die dritte Caritat mit ihm zu trinken. Rach dieser Caritat sang die gesammte Beiftlichkeit fröhlich bas britte Responsorium, worauf fich die Domherren unter Absingung eines Symnus erhoben. um gehörig vorbereitet zur Befper erscheinen zu können, und nach ber Befver fehrte ber Bischof mit seinen Gaften und ben Rittern zur fröhlichen Unterhaltung in den Balaft zurud. andern Morgen aber, nämlich am Montage, versammelte sich Die gesammte Beiftlichkeit bei Sanct Afra, um ben Bischof in ben schönften Festkleidern ehrfurchtsvoll zu empfangen, weil es seine Gewohnheit war, an diesem Tage bort zuerst Gott durch Feier des heiligen Megopfers zu dienen, nach beendeter Meffe aber die Menge des dort versammelten Bolfes mit dem bei-

¹⁾ Ein bestimmtes Daaß Wein, als Liebesgabe.

²⁾ Ein firchlicher Gejang, bei welchem, wie bei ben Antiphonen, ein Einzelner fang und die Übrigen antworteten.

Beidichtichr. b. beutich. Borg. Leben Dubalrichs.

ligen Chrisma zu firmen. War dies geschehen, so kehrte er in die Stadt zurück und brachte daselbst die ganze Ofterwoche auf das Andächtigste zu.

5. Nach beendeter Ofterfeier war er manchmal durch irgend eine Beranlaffung genöthigt, sich an andere Orte zu begeben. ober in die zu seinem Bisthume gehörigen Klöfter, beren Namen folgende find: Buhtinmanc 1, Staphense 2, Fauces 8, Wifen= fteiga4 und Hewibahc5. Diese gab er niemals Laien zu Leben und nur von den entfernteren, zu einem dieser Rlöfter gehörigen, Ortschaften verlieh er eine einem im selben Gaue Wohnhaften, um einen Bogt für das Kloster zum Schutze der firchlichen Besitzungen zu haben. Das Beste aber behielt er in seiner Gewalt, und zwar aus bem Grunde, bamit er ben Buftand diefer Rlöfter ungehinderter untersuchen, daselbst berweilen und, wo etwas zu verbessern war, es thuen konnte. Bei feinen Reisen fag er auf einem Sige, welcher auf einem Bagen zubereitet und mit Gifen von den Achfen besfelben herabhing, und bei ihm einer feiner Capellane, mit welchem er den ganzen Tag Pfalmen fang. Als er diese Urt zu reisen annahm, that er es nicht weil er etwa nicht mehr hatte reiten fonnen, sondern um von der Menge getrennt zu sein und nicht durch leere Gespräche mit Underen vom Pfalmengefange abgehalten zu werben. . Immer aber ließ er sich von einigen feiner einsichtigften Briefter und Capellane begleiten, um taglich ben Gottesbienft murbig verrichten zu konnen. Gbenfo wollte er auch von seinen Basallen immer einige ber klügeren um sich haben, damit er stets in der Lage mare, vorkommende geiftliche und weltliche Angelegenheiten mit ihnen zu verhandeln,

¹⁾ Feuchtwang, mittelfr. B. A. gl. N.

²⁾ Stuffelsee auf der im gleichnamigen See liegenden Infel Wörth, oberb. B. A. Beilbeim. — 3) Füffen, ichw. B. A. gl. R.

⁴⁾ Biefenfteig, Burtemb. Donautr. D. A. Beiflingen.

⁵⁾ Sabach, oberb. B. A. Weilheim.

zu berathen und zu entscheiden. Auch von seinem Hausstande waren immer Einige außerwählt, welche die angesvannten Ochsen leiten und ihn von vorne, von rudwarts und auf beiben Seiten vorsichtig behüten mußten, und unter welche er täglich eine solche Menge Lebensmittel entweder selbst vertheilte, ober burch Diener in feiner Gegenwart vertheilen ließ. daß sie für die dreifache Anzahl hingereicht hätte. liebaewonnene Gesellschaft ber Urmen begleitete ihn beftanbig in die verschiedenen Orte. Diejenigen, welche reiten konnten. hatten die verlässigsten Relter1, andere fuhren auf den Kahrzeugen, deren sie sich zu bedienen gewohnt waren, mit den Bagen, welche Die Geräthschaften bes Bischofes fortschafften. Bur ihre Unterkunft und Berpflegung ließ er durch einen feiner Leute täglich auf das Beste sorgen. Niemals aber verweilte er in einem der vorgenannten Klöfter mußig, ohne für den baulichen Bustand der Kirche, des Klosters, der anderen Gebäude und ber Umfassungsmauern, mit bem schon borber zubereiteten und gesammelten Berathe zu forgen. Das Leben ber in biesen Alöftern bem Berrn bienenden Monche ober Chorherren fuchte er in allem zu regeln und für beren Unterhalt zu forgen, auch gestattete er niemals, daß das Recht ihrer Eigenleute angetaftet wurde. Ebenso versäumte er nicht, wo es nöthig war, durch die Firmung mit dem Chrisma die Gaben des beiligen Beiftes zu fpenben.

6. Wenn er ben Vorschriften ber Kanones gemäß alle vier Jahres eine bem Volke willkommene und heilsame Reise machen wolke, um seines Amtes zu walten, zu befehlen, zu predigen und zu firmen, sowie den Zustand der ihm anderstrauten Diöcese zu untersuchen, reiste er auf dieselbe Weise, wie wir bereits erzählt haben, indem er sich eines auf einem

¹⁾ Pferbe mit ruhigem, nicht ermübenbem Bange.

²⁾ Die Ranones ichreiben den Bischöfen eine jährliche Bifitation ihrer Diöcese vor.

Magen befestigten Sikes bediente und dabei seiner Gewohnheit gemäß Bfalmen fang - er ahmte bamit jenen Gunuchen nach, melder auf seinem Wagen sitend burch's Land zog und babei ben Bropheten Gfaias las, und zu welchem fich auf Gingebung bes beiligen Geiftes der Apostel Philippus gesellte, von dem er unterrichtet und getauft wurde und den Glauben an die beilige Dreifaltigkeit empfing - indem er es für unzweifel= haft hielt, daß er, jemehr er sich menschlicher Unterhaltung entzöge, um fo naber bem Göttlichen fein murbe. Wenn er aber in die Ortschaften kam, in welchen ein Concil' angesagt mar, murbe er unter bem Beläute ber Glocken mit bem Evangelienbuche und Beihmaffer empfangen und mit allen Ehrenbezeugungen, welche die daselbst Versammelten ihm nur erweisen konnten. Sofort wurde aber das Megopfer gefeiert; bann ließ er daß Bolt zum Concil zusammenrufen und ließ die einsichtigeren und mahrheitliebenderen Leute eidlich befragen, mas in ihrer Pfarrei zu verbeffern und welche Übertretungen bes driftlichen Wesetes vorgekommen waren, um bies alles durch glaubwürdigen Bericht zu erfahren. Sobald er aber von benfelben hörte, daß irgendwo vom rechten Wege abgewichen worden, war er ohne Ansehen der Berson bemüht, soviel er mit bem Beiftanbe bes allmächtigen Gottes vermochte, nach bem Urtheile feiner Beiftlichkeit dies alles wieder in die rechte Ordnung zu bringen, und die schlimmen Auswüchse bes Lafters mit ber Sichel bes Wortes Gottes wegzuschneiben, damit nicht das Strauchwerk des bosen Unkrauts die ihm anvertraute Saat Chrifti erstickte, und gebrauchte gegen bie Rrankheit ber Sunde die geeignetsten Seilmittel, jedoch immer nach ben Worten bes Apostels, der da sagt2: "Überweise, ermahne, rüge mit aller

¹⁾ So nannte man die vom Bischofe behufs der Atrehenvisitation zusammensberufene Bolksversammlung, über deren Modalitäten uns Gerhard im Nachstehenen Näheres berichtet.

^{2) 2.} Tim. 4, 2.

Langmuth und Belehrung." Alles wovon er erfuhr, daß es schwierig und für seine Diener unüberwindlich sei, bas suchte er in seiner Gegenwart und mit Silfe aller bei ihm befind= lichen mit großer Vorsicht abzustellen; wenn er aber die Überzeugung gewonnen hatte, daß etwas von ihnen ohne Widerftand Dritter in Ordnung gebracht werden konnte, so überließ er bessen Ausführung ihrer eigenen Machtvollkommenheit, er selbst aber tam seiner amtlichen Bervilichtung nach, indem er bem zu biesem 3mede versammelten Bolte bie Babe bes beiligen Geistes durch die Firmung mit dem Chrisma ertheilte. Burde er, noch ehe er damit fertig war, von der Racht über= rascht, so vollendete er das im Namen des Herrn begonnene Werk bei angezündeten Lichtern, damit nicht ein Theil der ihm anbertrauten Schafe zu seinem Schaben ber göttlichen Babe verluftig würde. Mitunter ließ er auch, wenn der Widerspruch der Keinde des Rechtes sich so lange hinauszog, daß darüber der Tag verging und die Nacht hereinbrach, um das zu haltende Concil dadurch nicht Schaden leiden zu laffen, bei angezündeten Lichtern die kanonischen Gesetze vorlesen, damit der Mund der Gesethübertreter durch das Schloß der Gerechtigkeit geschlossen und Alles nach bem Willen Gottes mit gerechtem Urtheil vollendet würde. Wenn er fich aber nach beendetem Concil und ertheilter Firmung zur Erholung in seine Bobnung zurudzog, nahm er sein Abendbrod nicht eber ein, als bis den Armen bon dem ju diesem Dienste bestimmten Beift= lichen ihr Almofen gegeben mar. Den Gebrechlichen aber, bie mit ihm tamen, ließ er in seiner Gegenwart eine reich= liche Mablzeit vorseten und seine Diener mußten für ihre Unterfunft und ihre ganze Berpflegung auf's Beste forgen. Un gewiffen Tagen hielt er mit ber Beiftlichkeit Capitel1 ab, und

¹⁾ So nannte man die Berhandlungen, welche nach beendetem allgemeinen Concil und Berabichiedung des Bolles noch insbesondere mit dem Cierus gepflogen wurden.

zwar an jenen Orten, welche den Erzprieftern die dazu geeignetsten ichienen und wo fie ihn bon anderen nur weltlichen Geschäften freier mußten. Benn nun die Geiftlichkeit vor ihm versammelt war, fragte er die Erzpriester, die Dekane und die Rechtschaffeniten, die er herausfinden konnte, aufs Genaueste, auf welche Beise ber tägliche Gottesbienst gehalten murbe, und wie bas ihnen untergebene Bolk burch Predigt und Unterricht geleitet. mit welcher Sorgfalt die Kinder getauft, die Kranken besucht und geölt und mit welchem Mitleid die Leiber der Berftor= benen bon ihnen beerdigt murben, auf welche Weise sie mit den Zehenten und Opfern der Gläubigen die Armen und Brefthaften unterftütten, ben Bittwen und Baifen in allen ihren Nöthen zu Silfe famen und mit welchem Gifer fie Chrifto in den Gaften und Fremden dienten; ob fie fich keine Beiber hielten und keinen Berdacht in dieser Beziehung auf fich gezogen hatten, ob fie nicht mit hunden oder Falken bie Sagd ausübten, feine Wirthshäuser besuchten, um zu schmausen oder zu trinken, keine niedrigen Boffen trieben, Freffen und Saufen übermäßig liebten, ob fie nicht Bank und Streit und Feindschaften hatten, feine weltliche Sochzeiten besuchten, ob fie nicht Gewohnheiten hatten, die fich für ihr Amt nicht schieften, ob sie nach dem Brauche ihrer Borganger am ersten jeden Monates an den bestimmten Orten zusammenkämen und da= selbst die gewöhnlichen Gebete verrichteten und ihre Kirchen au Beiten beimsuchten, ob fie ihren Borgesetten Gehorsam er= wiesen und bestrebt waren, sich in ihrem ganzen Amte fromm und brauchbar zu zeigen. Wenn nun die Antwort auf bas Gefragte gegeben und als richtig bestätigt mar, belohnte er bie, welche sich gut verhielten mit ben gutigsten Worten, ermunterte und ermahnte fie durch freundliches Zureden, auch ferner vom rechten Wege nicht abzuweichen, die Frrenden aber und die auf Abwegen befindlichen Brüder züchtigte er durch scharfen

Tadel und befahl ihnen in Zukunft die gewohnten Fehler zu vermeiden.

- 7. Wenn aber von jenen, welche in feinem Bisthume Eigenthum befagen, irgend ein Frommer aus Liebe zu Chriftus eine Rirche gründen wollte, dieselbe nach erhaltener Erlaubniß besselben Bischofes erbaut hatte und ben Bischof bat, fie zu geeigneter Beit einzuweihen, gewährte er jebe folche Bitte; wenn berfelbe nämlich nicht faumte, die vorschriftmäßige Ausftattung mit Land und Leuten in feine Sande zu übergeben und zwar in Gegenwart feiner Mitburger und mahr= heitsliebender Zeugen, damit nicht fpater die Richtigkeit bes Beschehenen bezweifelt murbe, und auch aus dem Grunde, da= mit anderen benachbarten Kirchen feines ihrer Rechte wegen dieser neuen Kirche geschmälert wurde. Wenn nun die Ginweihung vollzogen und die Ausstattung angewiesen war, übergab er einem erprobten Briefter die Sorge für den Altar und für bas Bolt und übertrug die Bogtschaft dem gefetmäßigen Erben mit Berfündung bes Bannes. Geichenke berlangte er nicht, wenn nicht ber Priefter berfelben Kirche es dahin brachte, daß er etwas, was ihm zu seiner Ehrung und aus gutem Willen bargebracht murbe, annahm.
- 8. Als er aber aus Gehorsam für die Lehren Jesu in dem Albegowe¹ genannten Gau seines Amtes zu walten beschlossen hatte, kamen einige Leute desselben Gaues zu ihm und sprachen klagend: "Unsere Bäter haben auf dem uns hinterlassenen Grunde ein Gebäude aus Steinen, Mörtel und Holz ausgeführt, von dem sie wünschten, daß es Gott und seinen Heiligen geweihet würde, damit sie daselbst die Feier der heiligen Geheimnisse anhören könnten, weil dieser Ort in einer weitumher wüsten Gegend liegt. Aber weil der Zugang dazu sehr schwierig und die Armuth der Leute sehr groß

¹⁾ Am Fuße der Alpen, am oberften Laufe der Fluffe Iller und Lech.

mar, fo konnten fie niemals einen Bischof bazu bewegen, basselbe einzuweihen." Als er dies hörte sprach der Knecht Gottes mit heiterer Miene: "Könnt ihr jest das zur Ginweihung Nöthige zusammenbringen?" Sie aber antworteten ihm im Bertrauen auf den Beiftand ihrer Freunde: "Wir können es". Darauf fagte er: "Gehet voraus, schickt mir einen verläßigen Begweiser und ordnet alles Nöthige an. Ich werde um euer Bedürfniß zu befriedigen hinkommen und die Rirche mit der Silfe Gottes einweihen". Nachdem aber am andern Tage die Einweihung vollzogen mar, tamen die Ortseinwohner zu ihm und brachten nach ihrem Bermögen Geschenke bar. Alls er dies sah, sprach er lächelnd: "Ich bin nicht irgend eines Gefchenkes megen hiehergekommen, fondern um euren Beburfniffen abzuhelfen und damit der Gottesbienft in Diefer Gegend vermehrt murbe. Behaltet das mir Dargebrachte zu eurem Ruten und lebt, zunehmend in der Furcht Gottes, im Frieden". Mit diesen Worten reifte er ab und hatte über die Beschwerlichkeiten des Weges keine andere Rlage als in icherzhafter Beife.

10.1 Da ber Ruf von seiner Tugend sich allenthalben verbreitete und der Teusel ihn auf solcher Höhe der Heiligkeit erblickte, so suchte er ihn auf jegliche Weise in irgend eine Schwierigkeit zu verwickeln und von den begonnenen guten Werken abzuhalten. Bu dieser Zeit war aber Liutolf der Sohn des ruhmreichen Königs Otto, Herzog der Alamannen?; und sein Bater hatte ihm alle seiner Herrschaft unterworfenen Völker nach seinem Tode bestimmt und durch den Eid der Treue verpflichtet. Heinrich dagegen, der Vatersbruder dieses

¹⁾ Rap. 9 enthält sehr aussuhrlich und mit allerlei Betrachtungen die Borichriften bes Christenthums, welche Dudalrich in seinem Sprengel lehrte, und wurde hier, weil ohne geichichtlichen Inhalt, übergangen.

²⁾ Das herzogtum wurde ihm 950 übergeben; die eigentlicen Ursachen des Aufe ftandes find bier übergangen. 28.

Liutolf und Bruder des Königs, war Herzog der Noriker1. Beide hatten, burch Übelwollende aufgehett, wegen der Grengen Bank und Streit miteinander begonnen, und ba fie ber Rönig auf feine Beife zu Frieden und Ginigfeit gurudführen tonnte, widersette er sich seinem Sohne und tam seinem Bruber zu Hilfe. Weil aber ber Sohn alle, die er zusammenbringen konnte, um fich sammelte um Widerftand zu leiften, und als Keind der königlichen Macht aufzutreten unternahm, übergab der genannte Herzog Heinrich die Stadt Regensburg 953 und das ganze Land der Noriker dem Pfalzgrafen Arnolf? und seinen übrigen Getreuen und begab sich zum König3. Bährend er aber sich bort längere Zeit aufhielt, unterwarf ber genannte Arnolf die Stadt Regensburg mit den übrigen Städten, dem gesammten Bolfe und Allen welche er haben konnte, treuloser Beise dem Bergog Liutolf. Als der König biefes erfuhr, brang er mit feinem Bruder Beinrich feindlich in Bapern ein, um biefen in feine frühere Berrichaft wieder einzuseten. Der genannte Bischof Dubalrich aber, deffen Treue sich niemals vom König trennte, ließ, als er bies hörte, einen Theil seiner Lebensleute mit seiner übrigen Sabe in Augsburg zurück und zog mit ben übrigen, so viele er beren sammeln konnte, unter Aufgebung seines gewöhnlichen Reisewagens zu Pferde in bas Land ber Noriker, um bem Ronige Dienft zu leisten; und da fich der Streit in die Länge zog, so konnte er nicht wohl wieder nach Haufe zurückfehren. Arnolf aber nahm mittlerweile viel Bolf zu sich, und zog nach Augsburg, plünderte und nahm Alles, was er mit sich fortschleppen konnte, führte auch einige Ritter bes Bischofes gefangen mit und kehrte nach Bapern zurück. Als aber der König sich aus

¹⁾ Babern.

²⁾ Sohn bes Bergogs Arnolf.

³⁾ Belder Mains belagerte.

Des. 958 Bapern zurückzog und der Bischof wieder nach Sause hätte kommen follen, traute er sich nicht zu, mit seiner geringen Mannschaft fich in der Stadt Augsburg zu halten, weil Liutolf und seine Anhänger fast das ganze Bisthum Fremden zu Leben gegeben hatten, von den Rittern des Bischofs aber einige gefangen, andere burch schlimme Ginflüfterungen ihm ent= fremdet und wieder andere durch Plünderung in solche Armuth gerathen waren, daß sie ihm nicht so beistehen konnten, wie sie wollten. Diejenigen aber, welche um ihn geblieben waren, faßten, nachdem sie durch Beredung mit ihm ermuthigt waren, den weisen Entschluß, die Stadt Augsburg zu verlaffen, und die Mantahinga2 genannte Burg in guten Stand zu setzen, um sich daselbst gegen die Feinde vertheidigen zu fönnen. Er blieb demnach nur eine einzige Nacht in der Stadt Augsburg. Des andern Tages aber zog er sogleich nach der genannten Burg, welche innen und außen ganz ver= laffen und ohne Bauwerke balag. Obgleich ber Winter febr ftreng war, hielt man fich boch in Zelten und eilig hergestellten 954 Hütten, bis die Leute des Bischofes versammelt waren und die Burg von außen mit Holzzäunen umgeben und inwendig bie nöthigen Gebäude fo gut als möglich hergeftellt hatten. Arnolf also und alle jene, welche ringsumher der königlichen Gewalt widerstrebten, schickten, als sie dies erfuhren, eine Botschaft des Inhaltes, wenn ihm sein und der Seinigen Bohlergehen lieb wäre, so sollte er nicht zaudern, fich ber Berr= schaft Liutolfs zu unterwerfen, und davon ablassen, die genannte Burg mit den Seinigen herzustellen; weil zu damaliger Zeit im ganzen Schwabenlande Riemand war, der dem Könige Silfe geleiftet hatte, außer bem Grafen Abalpert mit ben

¹⁾ König Otto belagerte bie Stadt Regensburg ohne Erfolg und zog gegen Weihnachten von dort wieder ab.

²⁾ Schwabmunchen, f. Beilage II.

Seinigen und Dietpald, bem Bruber bes frommen Bischofes, 954 und fie beshalb glaubten, daß er feineswegs im Stande fein murbe fich ben Beschluffen ber Aufftandigen zu widerseben. Er aber wußte mit den Seinigen kluger Beise durch verschiedene Versprechungen und demüthige Antworten, sowie zuweilen auch burch Stellung von Beifeln beiberfeits, ben Born ber Feinde zu befänftigen und ihre Ginfalle fern zu halten, bis fie nach Serstellung ber Burg und ihres Pfahlwertst im Stande zu fein glaubten, im Schutze bieses Plages mit ihren Leuten gegen bie Buth ber Feinde fich vertheidigen konnen. Als aber der Waffenstillstand burch Berhandlungen nicht länger aufrecht gehalten werden konnte, da erklärte er offen, daß er. wie bis bisher, bem Rönige treu bleiben wollte. Sierauf also fammelte der genannte Arnolf, der Sohn des Herzoges Arnolf, ben Saufen ber Ungludlichen, welche früher die Stadt Augsburg geplündert hatten, und noch Andere, auf deren Hilfe er fich damals verließ, und wollte durch Belagerung der Burg ben ehrwürdigen Bischof zwingen, fich mit ben Seinigen ber Berrichaft Liutolfs zu unterwerfen. Der Bischof aber ichickte. als er dies erfuhr. Boten und bat unter Versprechung vielen Beldes, daß jene heimkehren und ihn im Frieden leben laffen möchten; wenn jedoch die Feinde den Frieden verweigern und fich nicht gurudziehen wollten, fo follten feine Befandten ben Angehörigen bes Bisthumes unter Androhung bes Bannes verbieten, die in seinem Bisthume gelegenen Ortschaften ber heiligen Maria auf irgend eine Beise zu beläftigen. aber wiesen bas Gelb gurud, achteten ben angebrohten Bann nicht, und wollten von dem übel begonnenen Werke nicht ablaffen, sondern brangen zu ihrem eigenen Berberben an bem Sonntage an welchem die Geiftlichen das lettemal Fleisch zu

¹⁾ vallisque renovatis, wie auch unten Kap. 12 vallos renovare; valli find Paslisaden, s. Diesenbach, Gloss. Lat. Germ. p. 606. **23**.

954 effen pflegen, um sich bann bis zur beiligen Ofterzeit besselben zu enthalten1, feindlich in die Besitzungen der heiligen Maria ein und belagerten den Bischof. Dieser aber verharrte Tag und Nacht im Dienste Gottes, verbannte alle Furcht, achtete im Vertrauen auf Gott die Belagerung gering und blieb fest bei seinem gefaßten Entschlusse. Als aber die Grafen Abalvert und Dietvald, ber Bruder bes Bifchofes, von diefer Belagerung borten, sammelten fie ihre Leute und griffen am erften Tage ber vierzigtägigen Fastenzeit, welches ein Montag ift 2, beim Morgengrauen das Lager der Feinde an. Diese waren der Meinung, daß ein Angriff so frühzeitig nicht erfolgen konnte, daher unvorbereitet auf den Rampf, und suchten, von plot= licher Furcht ergriffen, mit hinterlassung ihrer Beute ben Feinden durch die Flucht zu entfommen. Sie aber folgten ihnen und nahmen Bermann, den Bruder Arnolfs, gefangen, machten einige ber Gegner im Lager nieder und töbteten anbere auf der Flucht. Da der größte Theil derfelben todt, die Übrigen aber in die Flucht geschlagen waren, so traute sich Niemand mehr, Widerstand zu leiften, bis auf den einen Egi= lolf, welcher fliehend ben Grafen Abalvert leicht am Arme verwundete, an welcher Verwundung diefer aber ftarb. ber, welcher ihn verwundet hatte, wurde sofort von Liutpert, einem Lehensmanne des Grafen, niedergemacht. Aber nur fehr wenige von ihnen entkamen, obgleich mit verschiedenen Wunden bedeckt, durch die Schnelligkeit ihrer Pferde der Todesgefahr; andere suchten, von Ralte erftarrt und am Leben verzweifelnd, Die eigenen Bütten wieder auf. Die Leiche Abalperts, welcher nach bem Willen Gottes gefallen mar, ließ ber ehrmurbige Bischof in die Stadt Augsburg führen und begrub dieselbe in ber Kirche ber heiligen Maria, die Seele Gott befehlend, mit allen Ehrenbezeugungen. Und keiner von benen, welche früher

^{1) 5.} Februar 954. — 2) 13. Februar, f. Beilage II.

ber heiligen Mutter Gottes Maria zum Trot aus ber Stadt 954 Augsburg Beute weggeschleppt hatten, entkam ungestraft, außer jenen, welche nicht zögerten sich mit ihrem Eigenthume nach erhaltener Erlaubniß bes ehrwürdigen Bischofes loszukaufen.

11. Einer von ihnen zerkratte fich, wie feine Nachbarn wahrheitsgetreu versicherten, die eigenen Sande und hauchte im Wahnsinne seine Seele aus. Ein anderer aber tauschte gegen ein in Augsburg geraubtes Buch ein Pferd ein, bas ibm wohl gefiel, nahm es mit fich nach Saufe und zeigte es feinem Beibe mit den Borten: "Dieses ichone Bferd zu befiten ift mir lieber, als wenn ich bas Buch, gegen welches ich es eingetauscht habe, in Augsburg gelassen hätte." antwortete fein Beib: "Es mare bir vielleicht beffer gemefen. wenn beine Sand dieses Buch niemals ungerechter Beise be-Während beffen berührte er bas Bferd von rührt hätte." hinten mit ber Sand, um es zu ftreicheln und zu glätten, und fogleich wurde er von demfelben geschlagen und ftarb. ba nun die Bolksmenge erfuhr, daß die Schulbigen durch immer neue und unvorhergesehene Schläge beimgesucht murben. fo überkam jene, welche fich bewußt waren, an der Blünderung Augsburgs theilgenommen zu haben, eine große Furcht, und zwar nicht nur jene, welche bort gewesen waren, sondern auch folde, welche von dem mit Unrecht Erbeuteten etwas erworben hatten; daher suchten sie reumüthig und wehklagend durch angemeffene Buge und Burudgabe alles Geraubten, ben Bischof um Berzeihung bittend, fich mit Chriftus und seiner beiligen Mutter Maria auszusöhnen. Nicht lange barauf aber wurde ber genannte Arnolf, ber es gewagt hatte, feindlich in die Besitzungen ber beiligen Maria einzudringen, und ber fich unverbesferlich gegen alle Reue verhärtet hatte, mahrend der Belagerung der Stadt Regensburg bei einem Ausfalle im Rampf= getümmel erschlagen. Auch ein Mann aus bem Bisthume.

- welches Eihstete genannt wird, nahm ein elendes Tischgeräthe mit sich; und sogleich wurde er vom Teufel besessen und konnte sich nirgends vor ihm schützen, weder in noch außer der Kirche, noch auch durch die Besprengung mit Beihwasser, sondern er glaubte sich immer vom Teufel begleitet zu sehen, dis er nach Augsburg zurückehrte, das sündhafter Beise Geraubte zurückstellte und den Bischof bat, ihn zu Ehren des Namens Christi mit Authen zu züchtigen, ihm eine Strafe aufzuerlegen und für das genannte Berbrechen Ablaß zu gewähren; darauf kehrte er vom Teusel bestreit und geheilt nach Hause zurück.
 - 12. Um mich nicht länger von der begonnenen Aufgabe abhalten zu laffen, will ich meine Feber nicht weiter mit Aufgählung der auf beiden Seiten belagerten Städte und der allenthalben muthenden Rampfe und der verschiedenen Aufläufe beschäftigen, sondern lieber berichten, wie der allmächtige Gott fich gewürdiget hat, um des Berdienftes feiner Diener willen fein Bolt zu befreien, damit es nicht burch bie Rante bes Teufels zum völligen Untergange gebracht würde. Bahrend Rönig Otto gegen jene, welche zugleich mit seinem Sohne Liutolf ber königlichen Gewalt widerstrebten mit einem Beere in Alamannien bei dem Flusse stand, welchen man Silara? nennt, und in der Nähe des Ortes, welcher Tuffas heißt, und Daselbst fein oft genannter Sohn Liutolf gleichfalls mit einem heere ihm schlagfertig entgegen tam, und fich beibe ichon fo nabe maren, daß fie bei der Menge ihrer Leute feinen Ausweg mehr hatten, als eine Schlacht zu liefern, ba nahm ber gottgeliebte Bischof Dudalrich, ber fein ganges Bertrauen auf ben Berrn sette, den frommen Bischof Bardvert der Churer Rirche zu Silfe, und begann als Friedensbote zu beiden Thei-

¹⁾ Gichftäbt. — 2) Bler, rechtseitiger guffuß ber Donau, mundet oberhalb Ulm.

^{3) 3}flertiffen, fcmab. B. M. gl. R.

len sich zu begeben und sie zum Frieden zu ermahnen. damit 954 nicht das von Gott ihnen zum Beherrschen anvertraute Bolk burch ihre Schuld zu Grunde ginge. Mit der Hilfe Gottes murde der harte Sinn beider, nämlich des Baters Otto und feines Sohnes Liutolf, durch die falbungsvolle Ermahnung und Unterweisung der ehrwürdigen Bischöfe erweicht, sie schlossen Frieden und kehrten nach beendetem Kriege nach Saufe gurud'1. Nachdem man nun so schwere Leiden, wie die geschilderten Rämpfe waren, überstanden hatte, hoffte man, sich eine Beitlang des Friedens erfreuen zu dürfen. Im darauffolgenden Jahre aber, welches das Jahr nach der Menschwerdung unseres Herrn Jesus Christus 955 war, kamen die Ungern in 955 folder Menge heraus, wie es kein Lebenber früher je gesehen hatte. Sie durchzogen und verheerten das Land der Noriker von der Donau bis zu dem an das Gebirge stoßenden Schwarzwald, verbrannten, nachdem sie den Lech überschritten hatten und in Alamanien eingedrungen waren, die Kirche der beiligen Afra, plünderten das ganze Land von der Donau bis zum Schwarzwalde und fengten und brannten allenthalben bis an den Aluf Hilara. Sie belagerten die Stadt Augsburg, welche nur ganz niedrige Mauern und keine Thürme hatte und daher an sich nicht fest war. Der heilige Bischof aber hatte eine große Anzahl der besten Ritter bei fich in der Stadt versammelt, durch beren Bachsamkeit und Rühnheit dieselbe unter dem Beistande Gottes wohl vertheidigt mar. Als diese sahen, daß die Ungern die Stadt einschlossen, um fie zu gewinnen, wollten fie ihnen entgegen ziehen. Damit mar aber der Bischof nicht einverstanden und ließ vielmehr das Thor, durch welches fie am leichtesten eindringen konnten, stark ver-

¹⁾ Diese Angabe ist mit Wibukinds Bericht schwer zu vereinigen und kann nur halb wahr sein, da der eigentliche Frieden später geschlossen wurde; s. Dümmler, Jahrbb. unter Otto I, S. 240. B.

955 rammeln. Vor dem nach Often führenden Thore aber, durch welches man an den Fluß' kommt, ftand ein fo dichter Saufen ber Ungern, daß biefelben meinten, sie wurden sofort in die Stadt eindringen können. Die Ritter bes Bischofes aber lei= steten ihnen, mannhaft vor den Thoren kämpfend, so lange Widerstand, bis einer der Ungern, welcher den Übrigen im Rampfe poranzog und zu beffen Führung diese bas größte Rutrauen hatten, gefallen mar. Als ihn die Übrigen todt zu Boben fturgen faben, murben fie von großer Furcht ergriffen, hoben ihn unter Beheklagen auf und zogen sich in ihr Lager zurud. Bahrend des Kampfes aber sag der Bischof, mit der Stola angethan, aber weder durch Schild, noch Helm und Banger geschützt, zu Pferde und blieb unverletzt von den allent= halben herumschwirrenden Pfeilen und Steinen. Nach be= endetem Rampfe kehrte er gurud, umging die Stadt und ließ ringsumber an geeigneten Stellen Rriegshäufer2 errichten und Die ganze Nacht baran arbeiten, die Pfähle aber, soviel es die Beit erlaubte, erneuen. Er felbst aber brachte die ganze Nacht im Gebet zu und forderte die in der Stadt versammelten Rlosterjungfrauen auf, daß ein Theil derselben mit Kreuzen innerhalb ber Stadt umberziehen und die Barmberzigkeit bes Herrn anrufen, der andere Theil aber, demuthig zu Boden gestreckt, die heilige Gottesmutter Maria um Schut des Volkes und Befreiung der Stadt bitten follte. Nur mahrend eines ganz kleinen Theiles der Nacht, vor Tagesanbruch, überließ er feinen Körper ber Ruhe bes Schlafes, um nach Beendigung der Laudes und der Matutin mit dem ersten Morgenstrahle dem Herrn das heilige Megopfer darbringen zu können. Nach beendeter heiliger Sandlung reichte er Allen die heilige Beg=

¹⁾ ben Lech.

²⁾ In älterer Sprache Wilhauser, feste Gebäube, welche an der Innenseite offen find. 28.

zehrung und ermahnte sie in demüthiger Ansprache, im rechten 955 Glauben zu verharren und alle Hoffnung auf Gott zu seten, indem er ihnen feierlich Rettung verhieß und ihnen die Worte bes Bfalmenfangers David verkundete, der ba fagt1: "Und ob ich schon wanderte im finsteren Thale, fürchte ich kein Un= alud. benn Du bift bei mir." Als aber bie beilfame Ermahnung des Bischofes beendet war und der erfte Morgenstrahl die weite Erde erhellte, umschloß das heer der Ungern in unglaublicher Menge bie Stadt von allen Seiten und ftellte verschiedene Wertzeuge zum Umwerfen der Mauern auf. Und als fie jum Sturme gang bereit und alle Schanzen ber Stadt mit Bertheidigern angefüllt maren, trieben einige ber Ungern Die andern mit Beikeln in den Rampf; Diese aber magten es. als fie die große Menge ber Widerstand Leiftenden in ben Schanzen erblickten, von Gott erschreckt, nicht, fich ben Mauern zu nahen. Und als man in und außer der Stadt kampf= bereit war, tam Berehtold, ber Sohn Arnolfs 2, von ber Rifinesburc's genannten Burg herbei und meldete dem Ronige ber Ungern das Herannahen des glorreichen Königs Otto. Alls der König dies borte, ließ er dem gangen Beere das ihm wohlbekannte Trompetenzeichen geben, auf welches alle von dem Sturme gegen die Stadt abließen und zur Bersammlung eilten um die Befehle der Königs zu vernehmen. Und nachdem fich berselbe mit ihnen berathen hatte, hob er die Belagerung der Stadt, wie es Gott fügte, auf und zog bem glorreichen Ronige entgegen, in der Absicht ihn mit den Seinigen zu schlagen und bann, als Sieger zurudfehrend, die Stadt und bas ganze Land ungeftort besiten zu tonnen. Dem heranziehenden Konige Otto tam Graf Dietpald, ber Bruder des Bischofes, mit noch Unberen, welche fich in der Stadt befanden, nächtlicher Beile

4

¹⁾ Bialm 23, 4. — 2) Des im vergangenen Jahre gefallenen Pfalggrafen.

³⁾ Reifensburg ichmab. B. M. Gungburg.

Gefdichtidr. b. beutich. Borg. Leben Dubalrichs.

955 dieselbe verlassend, entgegen. Als aber ber König bas große heer der Ungern fab, hielt er es nicht für möglich, daß daß= felbe von Menschen besiegt werden könnte, wenn sich nicht Bott zu beffen Bernichtung herbeiließe; aber auf feine Bilfe vertrauend und ermuthigt durch die Zusprache seiner Fürsten 10. August begann er mannhaft den Kampf. Und nachdem auf beiden Seiten im wechselfeitigen Morben biejenigen gefallen maren. welchen es von Gott so bestimmt war, wurde dem Könige Otto von Gott, welchem nichts unmöglich ift, ein glorreicher Sieg beschieden, fo bag bas Bolt ber Ungern fich nicht länger wehren konnte und zu fliehen begann1; aber obgleich eine unalaublich große Anzahl von ihnen niedergemacht war, so war ihr Seer boch noch fo zahlreich, bag diejenigen, welche von den Schanzen der Stadt Augsburg aus fie faben, nicht glaubten, daß fie des Rampfes mude maren?, vielmehr wieder famen, bis man bieselben an ber Stadt vorbeiziehen und eiligst bas jenseitige Ufer bes Lechfluffes zu gewinnen suchen fab. Ronig aber verfolgte fie mit ben Seinigen, machte nieber, mas er erreichen konnte, und kam in später Abendstunde nach Augsburg, wo er mit bem Bischofe die Nacht zubrachte und ihm reichlichen Troft zusprach wegen seines Bruders Dietpald, welder in ber Schlacht gefallen mar, sowie megen feiner übrigen gefallenen Bermandten, und Rimin, den Sohn Dietpalds, mit ben väterlichen Graffchaften belehnte, für bie treue Silfe bes Bischofs aber in allen Studen, worin seine Bunfche ihm tund wurden, wohlverdiente Belohnung gewährte. Als es aber Tag geworden mar, verfolgte er die fliehenden Schaaren ber Barbaren, fam in bas Land ber Bapern und ichickte eilends Boten umber mit dem Befehle, alle Flugübergange zu befeten, damit

¹⁾ S. Beilage III.

²⁾ Für pugna lacessitos, welches hier feinen rechten Sinn hat, ist vielleicht lassatos zu lesen. W.

teiner der Feinde entkäme, was auch so geschah. Und als die 955 Ungern in der Nacht kamen, wurde ein Theil derselben von den in den Schiffen Besindlichen in's Wasser geworsen, ein anderer Theil erschlagen. Jene aber, welche an das User geslangten, wurden von den daselbst aufgestellten Wächtern niederzgemacht. Nirgends sanden sie einen Ausweg und allenthalben lastete die Strase der Hand des Herrn schwer auf ihnen, so daß sogar nach wenigen Tagen ihre Könige und Fürsten gesangen genommen und nach Regensburg gebracht wurden, wo man sie mit noch anderen ihrer Landsleute zur Schmach des ganzen Bolkes an den Galgen hängen ließ.

13. König Otto aber befestigte, sein Vertrauen auf Gott setzend, seinen Bruder Beinrich mit Macht in seinem Reiche und kehrte als Sieger, wie er es zu thun pflegte, nach Sachsen zurud. Rach seiner Abreise von Augsburg begab sich der ehr= würdige Bischof Dudalrich auf das Schlachtfeld, suchte daselbst die Leichen seines vorher genannten Bruders Dietpald und feines Schwestersohnes, des eblen Reginpald, und führte fie mit sich nach Augsburg, wo er sie in der Kirche der heiligen Maria, vor dem Altare der heiligen Jungfrau Walburga in einem Grabe zur Erbe beftattete. Nachdem dies alles fo, wie wir es geschilbert haben, vollbracht war, fing ber Bischof, ber, obgleich durch viel Widriges beläftigt, feinen Troft in ber hoffnung auf Gott fand, an, fich mit feinen Getreuen zu berathen, wie dem herannahenden Elende am beften abzuhelfen ware; insbesondere, wie er der durch die Blünderung verarmten Beiftlichfeit beifteben konnte, bamit es ihnen möglich würde, den täglichen Gottesdienst in der Rirche zu verrichten. Er wußte nämlich, daß es ihnen an Lebensmitteln fehlte und

^{. 1)} Gerhard fagt zwar: eculeo suspenderentur. Was er fich dabet gedacht hat, ift zweifelhaft, aber der eculeus ift keine Anstalt zum Aufhängen, und gehängt wurden fie nach anderen Berichten. B.

unterftütte fie baber mit bem, mas er felbft, obgleich ebenfalls ausgeplündert, aufbringen konnte, und mit den Gaben, welche ihm milbthätige Leute barbrachten, ließ ihnen täglich in feiner Gegenwart die nöthige Speise und Trank so gut er es vermochte, verabreichen, und tam ihnen auf jegliche Weise zu Silfe, bis fie bas Elend ihrer Ausplünderung übermunden hatten und ihre Besitzungen durch erneuerten Anbau wieder ben Beitrag zu ihrem Unterhalt eintrugen. Seine eigenen Besitzungen, welche durch Feuer und Vernichtung der Feldfrüchte in einen erbarmlichen Buftand gebracht maren, befahl er durch fleißiges Bebauen ber Kelber und Ausbessern ber Gebäude wieder herzuftellen. Seine Leute befolgten ben gegebenen Befehl eifrigft, und brachten es babin, daß fie gur geeigneten Zeit wieder ihren Rugen eintrugen, so gut als es möglich war. Die Kirche ber heiligen Afra aber, welche von ben Beiben verbrannt mar, mar noch nicht wieder aufgebaut und die Altare waren nur durch ein ichlechtes mit Schindeln gedecktes Dach gegen den Regen und das Unwetter geschützt. Das Grab bes Bischofes Simpert1, welches zunächst ben Stufen bes Chors lag, hatte noch fein Dach; burch eine Erscheinung gemahnt, ließ er dasfelbe durch fest zusammengefügte Ballen dachartig überdecken. Nicht lange darauf wurde er auch er= mahnt, mit der Wiederherstellung der Kirche der heiligen Ufra nicht länger zu zögern, und er dachte oft barüber nach, wie er dies am besten ausführen und wie er die Oftseite der Rirche durch Herstellung einer Arppta verschönern könnte: ba er aber zu keiner Entscheidung gelangen konnte, so rief er mit seinen Sausgenoffen und der frommen Beiftlichkeit unter unablägigem Gebete und Fasten Die Barmherzigkeit Gottes an, auf daß

¹⁾ Er lebte du Ausgang bes achten und Eingang bes neunten Jahrhunderts; unter seiner Regierung wurde der von Augsburg abgetrennte und als Bisthum Reuburg constituierte babrische Theil des Bisthums wieder mit Augsburg vereinigt.

ihm geoffenbart murbe, an welcher Stelle ber Leib ber beiligen Afra läge und ob er die Krypta da, wo es ihm gut schien, herstellen burfte. Damit er nicht in Zweifel bliebe, daß sein Gebet und fein Fasten zu ben Ohren bes herrn gelangt maren, wie der Brophet David sagt1: "Die Augen des Herrn seben auf die Gerechten und feine Ohren auf ihr Schreien," fo erschien ihm die beilige Afra in der Nacht und zeigte ihm die Stelle ihres Grabes, wie es in ihrer Leibensgeschichte verzeichnet ift, bei bem zweiten Meilenfteine? von ber Stadt Augsburg in einer Kirche. Gine Krypta aber an bem beabfichtigten Orte herzustellen, verbot fie ibm, weil bier die Leiber vieler Beiligen in Rube den Tag des Gerichtes erwarteten. Durch diese Offenbarung belehrt, mas er zu thun hatte, ließ er die größtentheils durch den Brand eingestürzten Mauern in möglichster Gile wieder aufrichten und zwar um eine Elle höher als sie früher waren, eine Arppta auf der weftlichen Seite der Kirche herftellen und die in seiner Gegenwart genau ausgemeffenen Gebäudetheile3 forgfältig aushauen und heranfahren, und ruhte nicht früher, als bis die ganze Rirche mit Ziegeln bebeckt, die Bande inwendig getäfelt maren, Fen= fter hergestellt4 und der firchliche Ornat, welchen man bor ben Barbaren in die Stadt geflüchtet und in der Hauptfirche aufbewahrt hatte, wieder zurückgegeben mar.

14. Es scheint mir nicht ungeeignet hier einzussechten in welcher besondern Obhut Gottes der östliche Theil der Kirche fortwährend steht, und wie sich dies geoffenbart hat. Ein Gärtner Namens Adalpold erging sich daselbst und entdeckte unter dem Grase eine Höhle; er trat in dieselbe ein und erblickte eine schöne, gemauerte, unterirdische Capelle und meldete dies dem

¹⁾ Pfalm 34, 16. - 2) Die Meile zu taufend Schritten berechnet.

⁸⁾ superaedificia ift, wie es icheint, als ein Wort zu faffen und bebeutet ben Oberbau. 33.

⁴⁾ lucida decoravit, was auch anders erklärt werben tann. 28.

Bischofe mit ben Worten: "In Diesem Raume konnte ich meine Gemüse und anderes Nothwendige aufbewahren." antwortete ber Bischof: "Wenn bu bies thuft, so wirst bu ohne Ameifel den Verstand und die Gesundheit beiner Glieder Der Gartner aber glaubte ben Worten bes Bi= ichofes nicht und brachte bie genannten Gegenstände ohne Wiffen des Bischofes in die Söhle; mahrend er aber dies that. verlor er den Verstand, das Gesicht und das Gehör. man dies dem Bischofe gemeldet hatte, ließ er den Gärtner herbeiholen und fagte zu ihm: "Warum haft du meine Worte nicht beachtet und diesen heiligen Ort in Besitz nehmen wollen?" Darauf der Gärtner, obwohl des Verstandes verluftig: "Ich leugne es nicht, sondern weiß, daß ich dieses Unglud durch den Frevel verschuldet habe, daß ich beinem Befehle nicht Gehorsam leistete." Der wohlwollende Bischof aber hatte Mitleid mit feinem Buftande, ertheilte ihm Ablag und Segen und gab ihm mit ber Bulaffung Gottes bie Gefundheit gurud. Wunderbar ift es, daß später dieser Gärtner die erwähnte Söhle niemals wieder finden konnte. Ginige Zeit darauf aber ließ der Bischof Leichengräber tommen und befahl ihnen, auf ber öftlichen Außenseite ber Rirche sein Grab zu bereiten, es von außen mit einer Mauer zu umgeben, burch die Kirchenmauer einen gewölbten Bugang bazu herzustellen, und einen geeigneten Sarg, um barin seinen Leib im Grabe aufzubewahren verfertigen; darüber beabsichtigte er ein îtarfes täfeltes Holzdach zu legen, welches lange der Fäulnig wider= fteben könnte und sorgfältig zusammengefügt wäre. Nachbem biese Borbereitungen zu seinem Begrabniffe getroffen maren, kam er am Freitage jeder Woche an diesen Ort, um daselbst das Megopfer darzubringen, wenn nicht ein anderes Geschäft, ober eine Reise ihn baran verhinderten. Unterbessen maltete durch die Barmherzigkeit Gottes die Eintracht des Frie-

bens in jenen Ländern und der Sturm der Berfolgung binberte nicht die frommen Seelen im Dienste des Berrn. Deswegen beschloß er, nach Rom zu vilgern, kam glücklich daselbst an und besuchte die Gräber der heiligen Apostel Betrus und Baulus in aller Demuth, und nachdem er daselbst seine Andacht verrichtet und den Armen reichliches Almofen gespendet hatte, wurde er von Albarich1, dem Fürsten der Römer, ehrfurchtsvoll empfangen, mit Dienstleiftungen und Beschenken überhäuft und brachte einige Tage bei bemfelben zu. Und ba er fich während seines Aufenthaltes daselbst geäußert hatte, daß er Reliquien von Beiligen erwerben wollte, tam ein Geiftlicher zu ihm und führte ihn in der Stille ber Nacht in eine Rirche, in welcher das Haupt des heiligen Märtyrers Abundus im Altare verschlossen aufbewahrt wurde. Er theilte ihm die Leidensgeschichte dieses Beiligen mit, bot ihm fein Saupt an und schwur auf die Reliquien, welche der Bischof mitgebracht, daß es wirklich das Haupt des heiligen Abundus wäre, beffen Leidensaeschichte eben verlesen mar. Nachdem aber der Gid abgelegt mar, zahlte ber Bischof bem Beiftlichen ben ausbebungenen Kaufpreis und nahm das Haupt des Heiligen mit fich nach Augsburg, wo er es zur Erbauung Bieler in Ehren aufbewahrte. Das Kloster des heiligen Gallus aber, wo er in den Wiffenschaften unterrichtet worden war, besuchte er fleißig, ließ ben baselbst Gott dienenden Monchen ein Mahl bereiten und begab sich von da zu ber Zelle des heiligen Meginrad um den beiligen Diener Gottes Beberhard zu feben und seinen und seiner Monche Bedürfnissen so abzuhelfen, wie er nur irgend erkennen konnte, daß es ihr Wunsch mare. Als er aber das lettemal, wo Heberhard noch lebte 2, von dort

¹⁾ Alberich fiarb bereits im Jahre 954; bennnch ware die zweite Romreise Dubalrichs noch vor ben im Borfiebenben geschilberten Ereigniffen erfolgt.

²⁾ Er ftarb im Jahre 958.

zurückehren mußte, bestieg er nach langer liebevoller Unterredung und nachdem er sich in der Kirche unter Gebet ver= abschiedet hatte, das Fuhrwerk, welches ihn zurückbringen sollte. Und als er zur Abreise schon bereit war und nicht mehr er= wartete, ben heiligen Seberhard an diesem Tage noch einmal zu seben. tam ihm biefer plötlich nach, überhäufte ihn auf's Neue mit Ruffen und fprach thränenben Auges: "Bon biefer Stunde an wirst bu mich nicht mehr sehen bis wir, bes Leibes entledigt, uns im Reiche Gottes feben werden." Darauf ant= wortete ber Bischof: "Bergliebster Bater, da siehst du, daß ich gewiß bald diese Welt zu verlassen habe." Darauf jener: "Dein Lebensende ift noch nicht nah; übrigens barfft bu nicht zweifeln, daß das, was ich dir gesagt habe, wahr ist." Nachdem er bieß gesprochen, reifte der Bischof ab, und ehe er wieder zu berselben Belle tam, war Beberhard selig entschlafen.

15. Zu einer anderen Zeit kam er auch in das Land der Burgunder und besuchte mit großer Demuth Agaunum¹, den Ort, wo der heilige Mauricius mit seinen Gesährten um des Namens Christi willen die Marterkrone erlangt hat. Er hatte vorher vom Könige² der Burgunder das Versprechen erhalten, daß er einen der heiligen Märthrer mit seiner Zustimmung und unter seinem Schuße nach Augsdurg übertragen dürste. Als er aber an einem Sonnabende daselbst ankam, war das Kloster kurz vorher von den Sarracenen eingeäschert worden³ und er traf von allen Bewohnern desselben nur einen Sinzigen, welcher das ausgebrannte Münster hütete. Nachdem er die Nacht im Lobe Gottes zugebracht, als der erste Sonnenstrahl sein Licht über die weite Erde ergoß, die Messe von der heiligen Dreisaltigkeit geseiert und gleich darauf eine

¹⁾ Sanct Moris. - 2) Conrab.

³⁾ Flodoard berichtet zum Jahre 940, daß die Sarracenen fich in Sanct Morig festgesetht hatten.

zweite, welche für den Tag des Herrn paßte, begonnen hatte, tamen zwölf Geiftliche mit einer Menge Boltes und wohnten berfelben bei. Rach beren Beendigung begrüßte ber heilige Bischof die Brüder, beschenkte sie und theilte ihnen mit, aus welcher Ursache er an biesen Ort gekommen war. Diese, durch seine Freundlichkeit gewonnen und seine Frömmigkeit hochachtend, öffneten die in einen Felsen eingehauene Gruft der Beiligen und erfreuten ihn burch bie Beschenkung mit einem großen Theile ber heiligen Reliquien, um ihn nicht in seiner Erwar= tung getäuscht wieder abreisen zu lassen. Als er sich aber von den Brüdern und dem Bolke freundlich verabschiedet hatte, reiste er bes Gebetes halber nach Conftang und tam bon hier auf die Insel Augia1, wurde daselbst von dem Abte Alewich2 aufs Befte empfangen und in jeder Beise gut verpflegt. fie sich nun im freundlichen Gespräche mit einander unterhielten, erzählte er alles, was ihm unterwegs begegnet war. Da aber der wohlwollende Abt erfuhr, daß er sich der heiligen Reliquien wegen auf der Reise befand, tam er feinem Bunfche entgegen, schenkte ihm einen großen Theil vom Leibe bes beiligen Mauricius und Studchen vieler anderer Beiligen und ließ ihn hocherfreut ziehen. Als er fich aber ber Stadt Augsburg näherte, schickte er Boten voraus und befahl, daß Bolk und Beiftlichkeit zur Einholung des kostbaren Reliquienschates, ben er mit fich führte, ihm mit Rreuzen, Beihrauch und Beihwasser entgegen kommen, den Schat mit aller Chrerbietigkeit in Empfang nehmen und unter Lobgefängen zugleich mit ihm in die Kirche der heiligen Mutter Gottes Maria bringen Nachdem er bahingebracht war, wurde er von dem follten. Bischofe vorfichtig in einer mit Gold und Silber überzogenen Labe vermahrt, zum Lobe Gottes und zum Beile des Bolfes, welches herbeiftromte im Namen unseres Berrn Jesu Chrifti,

¹⁾ Reichenau. - ?) Abt von 934-958.

bem Ruhm und Ehre gebührt von Swigkeit zu Swigkeit.

Mit solchen und ähnlichen Arbeiten fortwährend zur Ehre Gottes beschäftigt, bemühte er sich, das ihm anvertraute Bisthum mehr und mehr zu Ehren zu bringen und den Dienst Gottes und der heiligen Gottesmutter Maria zu vermehren, und wurde daher in allem durch die Gnade unterstütt, wie in den Pfalmen geschrieben fteht1: "Er thut, mas die Gottes= fürchtigen begehren, und höret ihr Schreien und hilft ihnen," und wie der Apostel sagt2: "Wir wissen, daß denen die Gott lieben, alles mitmirte zum Guten" u. f. w. Denn vielfach von Gott verherrlicht und im Glauben fest bestärkt, befolgte er seinen Willen und mar Bielen in ihren Nöthen behilflich. wobei er, soweit er es vermochte, seine Bunderfraft in Demuth Biele nämlich, welche von der Fallsucht gepeinigt verbara. wurden, erlangten durch seinen Segen ihre Gesundheit wieder, wenn fie nicht kund gaben, weshalb fie um feinen Segen baten. Jenen aber, welche öffentlich Seilung von ihren Leiden verlangten, gab er aus Demuth seinen Segen nicht und entließ sie mit den Worten: "Ich bin nicht würdig, euch von dieser Rrantheit heilen zu konnen."

16. Das am Gründonnerstag von ihm geweihte Öl wurde so heilfräftig, daß viele Kranke durch die Salbung damit rasch geheilt wurden, und viele Blinde, welche glaubten, daß sie daß Licht dieser Welt nicht mehr sehen würden, durch die Berührung mit diesem Öle ihre Sehkrast wieder erlangten. Dies alles habe ich aber nicht von Hörensagen, sondern in vielen Fällen mit eigenen Augen gesehen. Es darf aber nicht verschwiegen werden, wie der Bischof seine eigene Gesundheit wieder erlangt hat. Als er nämlich einmal vom Kloster des heiligen Gallus in die Stadt Augsburg zurücksehren wollte

¹⁾ Bfalm 145, 19. - 2) Römer 8, 28.

und nach Campidona 1 fam, murbe er fo schwer frank, bag er ohne frembe Silfe nicht mehr geben tonnte und nicht mehr die nöthigen Kräfte hatte, die zur Erhaltung des Körpers erforderliche Speise zu sich zu nehmen. Er schickte baber eiligst Boten nach Augsburg mit bem Befehle, ihm das von ihm geweihte Öl herbei zu bringen. Als nun die Boten am Bor= abende vor Pfingften zurud kamen, überreichten sie ihm um die neunte Tagesstunde?, als die Monche noch beim heiligen Megopfer versammelt waren und er felbst in der Sacriftei bemfelben beiwohnte, das Ol. Nach Beendigung ber beiligen Handlung aber wurden die Monche zu ihm hineingeführt, wo fich auch die mit ihm gekommenen Geiftlichen befanden, und nachdem für seine Wiedergenesung sieben Bsalmen und eine Litanei gesungen waren, ließen sie bei ihrer Rücktehr ins Rloster einen beiligen Mönch Ramens Hiltine zurück, damit er ihn mit den zwei Prieftern, die bei ihm waren, mit dem bei= ligen Öle salbte. Als nun dies so, wie es der heilige Apostel Jacobus mit den Worten: "Ift Jemand unter euch frank, er rufe zu fich die Briefter ber Gemeinde" u. f. w. vorschreibt,8 vollzogen mar, fagte der Bischof zum Propfte: "Erweiset jenen, welche mich gefalbt haben, und meinen übrigen Begleitern ftatt meiner die Gaftfreundschaft und gewährt ihnen alles Gute, was und Gott heute bescheert bat." Als sie aber beim Mable fagen, tam noch vor Beendigung besfelben ein Bote bes Bischofes und sprach: "Seid fröhlichen Bergens und überlaffet euch der Freude, denn unser Berr Bischof, der in der vergangenen Boche nicht einmal einen Biffen Brod zu feiner Stärtung zu sich nehmen konnte, labt sich nun mit der Silfe Gottes wieder und hat seine Gesundheit wieder erlangt." Bei Ber= nehmung dieser erfreulichen Botschaft wurden fie hocherfreut und lobten und dankten alle mit einander Gott. Mls aber

¹⁾ Rempten. — 2) Um 3 Uhr Nachmittags. — 8) Jac. 5, 14.

bie Besperzeit herannahte und das erste Zeichen zum Gebete ertönte, erhob sich der Bischof, ging in die Kirche und versharrte daselbst unermüdet im Lobe Gottes, dis die Besper von den Brüdern ausschlicht nach der Weise der Mönche desendet war, und darauf nahm er von Tag zu Tag an Krästen zu und erlangte baldigst seine frühere Gesundheit vollständig wieder. D, wie groß war die Güte Gottes, welcher ihm so schnell durch dasselbe Mittel half, das er für andere zur Heilung und zur Vergebung der Sünden bereitet hatte, damit das von ihm mit Glauben vollbrachte auch den Glauben anderer stärkte.

17. 3ch muß hier auch noch etwas Anderes berichten, was ich durch den Capellan Herewig in Erfahrung gebracht habe. Als er eines Tages eines Geschäftes wegen burch ben ben Bindex1 genannten Fluß reiten mußte, und dieser hochangeschwollen mar, fo bag feine Gefährten bie gewöhnliche Furt verließen und seichtere aufsuchten und nur der genannte Berewig bei bem Bischofe blieb, ritt er unerschroden burch bie bon den anderen verlassene Furt, wobei er der Kälte wegen Schuhe von Filz trug, benn es war Winter. Nachdem aber der Fluß überschritten war, war der genannte Herewig, obgleich er ein höheres Pferd hatte, als der Bischof, bis zum Gürtel burchnäßt; und als er die Rleidung des Bischofes besichtigte, ob fie nicht auch naß mare, fand er felbst an ben Schuhen nicht ein nasses Haar und sprach zum Bischofe: "Ich bin gang durchnäßt und beiner Herrlichkeit murbe fein Saar ber Schuhe nak." Darauf antwortete ber Bischof: "Bute bich, so lange ich lebe, das, mas du gesehen haft Jemandem zu erzählen." Als er ein andermal zu einer vom Kaiser Otto angesagten Versammlung? auf der Donau nach Regens=

¹⁾ Bertach.

²⁾ König Otto hielt an Weihnachten 961 ju Regensburg bei Gelegenheit ber bahin erfolgten übertragung von Reliquien des heiligen Mauricius und anderer heiligen eine Kirchenversammlung.

bura fahren wollte, ftieg daß Schiff durch die Unvorsichtigkeit ber Schiffer fo unglücklich an einen Balten, bag es fich mit Wasser füllte und Allen das Ertrinken nahe stand. Sie erschracken und suchten voll Furcht bas Schiff an bas Ufer zubringen; und als dasselbe gelandet war, brachten fie alles was fich in bemfelben befand, an das Ufer, des Bischofs aber, ber fich in bem hinteren Theile bes Schiffes befand, vergagen Einer ber Geiftlichen aber, Ramens Mefi, rief voll Befturgung: "Weh uns Armen, daß wir unferem herrn in ber Befahr nicht zu Bilfe getommen find." Und mit diefen Borten watete er burch bas im Schiffe gusammengelaufene tiefe Waffer, ergriff ben Bischof mit seinen Urmen und trug ibn auf der Schulter aus demfelben. Als nun alle heraus maren. zulett ber Bischof, sant bas Schiff mit feinem Sintertheile in bas Wasser. Was ist ba zu verwundern, wenn bas Schiff, so lange er barinnen saß, nicht untergehen konnte, sondern auf Befehl besienigen über bem Baffer blieb, welcher bem beiligen Betrus ben Meeresspiegel so fest machte, daß er barauf geben tonnte? Richt seiner Beschaffenheit megen, sondern wegen ber Berbienfte des darin Befindlichen, mußte bas Schiff fo lange über Baffer bleiben, bis es durch herausschaffen aller Gegenftande erleichtert mar, und erft bann fah man es unterfinten.

18. Als er einmal ein heftiges Verlangen trug, Rom zu besuchen und an den Fluß Tar' kam, fand er denselben so hoch angeschwollen, daß niemand der dahin Kommenden hoffen durfte, denselben an diesem oder am nächsten Tage überschreiten zu können. Der heilige Vischof aber ließ sich, auf Gott verstrauend, die Westleider anlegen und seierte mit seinen Besgleitern das heilige Opfer am User des Flusses; und nach Beendigung desselben überschritt er ihn mit solcher Leichtigkeit, das keinem seiner Gefährten irgend etwas Widriges zustieß

¹⁾ Taro, Rebenfluß bes Bo, mundet bei Barma.

und alle wohl und unverlet, Gott lobend und bankend, ihres Weges fröhlich weiter zogen.

19. Gifrig bestrebt, Christo auf vielfältige Beise zu Dienen und seinen Dienst allenthalben zu vermehren, beschloß er, wegen ber Frommigkeit einer Nonne Ramens Emoza bei ber Rirche bes heiligen Erzmärtnrer Stephan' eine Bemeinde von Rlofterfrauen zu gründen, dieselbe ber Orbensregel zu unterwerfen und fie durch den heiligen Schleier als Braute Chrifti zu bereinigen. Nachdem dies geschehen mar, gesellte fich ein Beib, welches mit Auftimmung ihres Mannes bem ehelichen Leben entsagt hatte, zu derselben Gemeinde und gelobte, in der hoffnung auf ben ewigen Lohn, Gott Gehorsam. Sie war aber in ben Wiffenschaften nicht genügend unterrichtet, hatte jedoch viel Freude und Tüchtigkeit zu ben hauslichen Berrichtungen, meshalb die übrigen Klosterfrauen sie zur Kellermeisterin machen Da sie sich beffen weigerte, melbete man es bem Bischofe und bat ihn, ihr bas Umt einer Rellermeisterin traft seiner Machtvolltommenheit zu übertragen. Dieser gab ber Bitte Gehör und befahl ber ermähnten Rlofterfrau, Rellermeifterin zu werden. Sie aber gehorchte bem bischöflichen Befehl nicht, magte es vielmehr in ihrer bisherigen Biberspenstigkeit zu verharren. Da hörte sie in der darauffolgenden Nacht im Traum eine Stimme, welche sprach: "Beil du bem Befehle bes Bischofes nicht gehorcht haft, wirst du so lange nicht mehr geben können, bis bu von demfelben losgesprochen bift;" und als sie erwachte, fühlte sie sich an allen Gliebern so gelähmt, daß ihr alles Gehen unmöglich murbe. Mit biefen Leiden behaftet, wartete fie schmerzlich auf die Ankunft des Bifchofes. Unterdessen fam die Zeit der jährlichen Rirchen=

²⁾ Berno, ein späterer Biograph Dubalrichs, fügt hier bei : "Welche außerhalb ber Mauern ber Stadt liegt", was auch aus ben noch vorhandenen Spuren ber Umfaffung ber alten Stadt, wie fie im zehnten Jahrhundert war, erfichtlich wird,

versammlung herbei und der Bischof kehrte in die Stadt Augsburg zurück. Als dies die kranke Klosterfrau ersuhr, bat sie, man möge sie in die Kirche der heiligen Maria tragen und und sie dort dem Bischose vorstellen. Als er aber kam, slehte sie demüthig seine Barmherzigkeit an, daß er sie von ihrer Undehilslichkeit besreien möchte. Nachdem der Bischos ihre Bitte gehört, verwieß er ihr ihren Ungehorsam, ertheilte ihr aber Segen und Ablaß und entließ sie. Und als er sie verslassen hatte, erlangte sie sofort ihre Gesundheit, lief dem Bischose vorauß, ehe er noch die Kirche durchschritten hatte, warf sich ihm zu Füßen, lobte Gott wegen der wiedererlangten Gesundheit, versprach, ihren Ungehorsam abzulegen, und kehrte freudig nach Hause zurück.

- 20. Später begann der heilige Bischof, unter dem Lobe Gottes auf dem Freithofe der heiligen Maria eine Kirche in Kreuzesform zu erbauen. Nachdem der Bau vollendet und fünf Altäre in demselben aufgestellt waren, weihte er ihn dem heiligen Johannes dem Täuser, und ließ ein steinernes Tausbecken darin ausstellen, setzte einen mit genügendem Einkommen bedachten Priester zur Abhaltung des Gottesdienstes ein und befahl, daß die Domgeistlichkeit an jedem Sonnabende und an allen hohen Festtagen mit Evangelium, Kreuz und Kerzen zum Lobe Gottes dahin kommen, und in der Woche nach Oftern, welche man die weiße nennt, weil es so gedräuchlich ist, drei Psalmen zur Besper singen sollte, auch sollten zwei von ihnen dort bleiben und Antiphonen singen; er selbst aber pslegte dort häusig dem Herrn das heilsame Opser darzudringen.
- 21. In seinen letzten Tagen beschloß er, zum Heile seiner Seele, obgleich er von Tag zu Tag seine Kräfte mehr versfallen fühlte, die Schwellen der Apostel Petrus und Paulus andächtig zu besuchen. Als er aber einen kleinen Theil des Weges auf einem Fuhrwerke zurückgelegt hatte und der Weg

schwieriger wurde, konnte er nicht weiterreisen, ehe man ihn in ein Bett legte, welches bon Pferden getragen murbe. Muf biese Beise tam er, obgleich seine Begleiter überall viele Befahren fahen, mit der Silfe Gottes und bes heiligen Apostels Betrus ungefährdet nach Rom. Nachdem er die vorher gemachten Gelübde und Bersprechungen auf's Genaueste erfüllt, die größten Gnaden und werthvollsten Ablässe erlangt und sich bon Bott und feinem Stellvertreter, bem Papfte 1, und ben Übrigen, welche baselbst Gott und bem heiligen Betrus bien= ten, ehrenvoll verabschiedet hatte, trat er seine Rückreise glücklich an und beschloß, nach Ravenna zu gehen. Und als er sich ber Stadt näherte, erfuhr er, daß fich baselbit ber glorreiche Raifer Otto und die Raiferin Abalheid befänden?. Er ichickte baber einen Boten voraus, ließ seine Ankunft melben und kam, indem er dem Boten auf dem Fuße folgte, bis an die Thure ber Schlafkammer des Raifers. Als aber ber Raifer erfuhr. baß er icon fo nahe fei, eilte er voll Demuth und Begierbe. ihn zu feben, nur an einem Juße mit einem Schuh bekleibet. am andern aber noch unbeschuht zu seinem Empfange. rend fie nun in der Rammer, wohin auch die Raiferin herbeigerufen war, traulich plauderten und sich über die verschie= benen Beltereignisse in wechselseitiger Rebe ergingen, bat ber heilige Mann, bon der Kaiserin unterstützt, den Kaiser, er möchte Abalbero, bem Sohne seiner Schwester, die Bermaltung bes Bisthumes, bie Aufficht über bie bazu gehörigen Leute, und alle hieher einschlägige weltliche Beschäfte, fest und un= verbrüchlich übertragen, und seine Soheit möge, ihm zum Troft, die Zusage seiner kaiserlichen Macht gewähren, daß er ihm nach seinem Tobe ben bischöflichen Stuhl verleihen wolle, da= mit er selbst besto ungestörter bem Gebete, ber firchlichen Ober-

¹⁾ Leo VIII.

²⁾ Raifer Otto brachte ben größten Theil ber Jahre 971 und 972 in Rabenna gu.

leitung und der Befestigung des Christenthums obliegen könnte. Der glorreiche und wohlwollende Kaiser gewährte seine Bitte, übertrug Adalbero alle weltlichen Geschäfte und versprach, demselben, wenn es Gott so wollte, nach dem Tode des Bischoses die bischösliche Würde zu verleichen; und nachdem er noch den Bischof mit vielen Pfunden Goldes beschenkt hatte, entließ er ihn gnädig und sorgte dis an die Grenze jener Provinz für Nachtherberge und alles Übrige, was seinen Leuten nöthig war.

- 22. Als aber der Bischof und der genannte Adalbero hocherfreut in die Stadt Augsburg gurudfamen, wurden fie mit den gebührenden Ehrenbezeugungen empfangen und alle. welche sich daselbst befanden, freuten sich höchlich, als sie ihre gludliche Rudtehr vernahmen und hörten, welche Ghre ihnen der Kaiser angethan hatte. Adalbero aber versammelte die Ritter bes Bischofes und verlangte von ihnen ben Gid ber Treue, welchen fie auch in Gegenwart bes Bischofes leisteten; ebenso thaten auch die Bisthumsleute im gangen Lande. Der Bischof aber legte das Rleid der Mönche an, deren Regel er icon früher in vielen Buntten durch seinen tugendhaften Banbel zu beobachten begonnen hatte. Bahrend dies geschah, regte fich die Gifersucht einiger Beiftlichen, welche gehofft hatten. nach bem Beimgange des heiligen Bischofes burch taiferliche Berleihung felbst die Bischofemurde erlangen zu können, meshalb Adalbero sich herausnahm, öffentlich den bischöflichen Stab zu tragen, um ihnen so alle Aussicht auf das Bisthum zu benehmen.
- 23. Als aber später die beiden Kaiser, nämlich der Bater 978 und sein Sohn, aus Italien zurückfehrten, wurde in Francien August in dem Ingilunheim genannten Orte eine Kirchenversammlung veranstaltet. Zu derselben luden die Erzbischöfe und ihre September Suffragane den heiligen Oudalrich ehrerbictig ein, und ließen auch seinen Neffen Adalbero zugleich mit ihm kommen. Da

Beichichtichr. b. deutich. Borg. Leben Dubalrichs.

Digitized by Google

972 nun beibe kamen und die versammelten Bischöfe erfuhren, daß Abalbero öffentlich ben bischöflichen Stab trage, zurnten fie ihm und fagten, er hatte fich gegen die kanonische Regel verfehlt, wäre in Reterei verfallen und weil er noch zu Lebzeiten des Bischofes sich die bischöfliche Burde mehr, als Recht sei, angemaßt, könnte er nach seinem Tobe nicht als Bischof ordi= niert werben. Als dieser das hörte, vermied er es, die erfte Sitzung der Kirchenversammlung zu besuchen und blieb mit ben übrigen Geiftlichen bes Bischofes in einem anderen Sause; ber Bischof aber begab fich mit einigen wenigen seiner Capellane in die Bersammlung. Bei ber wechselseitigen Besprechung ber Bischöfe follte ein jeder seine Ansicht in lateinischer Rebe begründen. Als nun die Reihe zu sprechen an den heiligen Dudalrich tam, tonnte biefer feiner Schwäche halber nicht fo laut sprechen, daß ihn die ganze Versammlung verftanden hätte, und er war somit nicht im Stande, feine Anficht vorzutragen; beshalb wurde einer seiner Beiftlichen Ramens Gerhard her= beigerufen, welcher mit Abalbero ber Sitzung fern geblieben war, damit er an des Bischofes Stelle feine Bunfche und Anträge in lateinischer Sprache vorbrächte. Und als er sich mit Mühe durch die Menschenmenge bis bor die Kaiser und bie Bischöfe gedrängt hatte, wurde er gefragt, welches bas Begehren seines Herrn ware. Auf diese vielfältigen Fragen antwortete er: "Ich barf ohne Befehl meines herrn eure Fragen nicht anftatt feiner beantworten." Der Bischof aber fagte zu ihm: "Mein Bruder, du fennst recht gut meine Bunsche; gieb sie bekannt und bitte, daß bieselben mit Gottes Silfe durch ihre Berathung und Zustimmung erfüllt werden." Darauf sprach der genannte Gerhard vor Allen: "Erlauchte Raifer und hochwürdige Bischöfe! Das Verlangen meines Herrn ift, die Welt zu verlaffen und ein frommes Leben nach der Regel des heiligen Benedict zu führen, um so in beschau-

licher Ruhe den Tag seines Todes zu erwarten. Aus seiner 972 Rleidung könnt ihr mit Sicherheit vom Aeußeren auf den innern Bunich feiner Seele schließen." Nachbem er biefe und andere Ausführungen fo, wie es sein Serr wollte, beendet hatte, fiel er ben Raifern und ben Bischöfen zu Rugen und bat, fie möchten fich nicht weigern, die Bitte feines Herrn bem Willen Gottes gemäß zu erfüllen. Diese verlangten sämmtlich für ihre Antwort einen Aufschub bis zum nächsten Tage. Da= rauf beriethen fie fich mit einander, wie die Sache Abalberos zu entscheiden mare. Einige der Bischöfe maren für Abalbero und wollten nicht, daß ihm die hoffnung, nach bem Tobe feines Oheims als Bischof ordiniert zu werben, ganglich entzogen Nachdem sie dies weitläufig unter sich besprochen mürbe. hatten, kamen fie zulett zu einem einmuthigen Beschluffe, bag nämlich Abalbero auf keine Beise gesetzlich Bischof werden könnte, wenn er sich nicht eiblich damit entschuldigte, daß er nicht gewußt habe, mit ber Ergreifung bes bischöflichen Stabes werbe eine Reterei begangen. Des andern Tages aber erschien auch Abalbero mit dem Bischofe in der Kirchenversammlung. Und als man ihm den genannten Frevel vorwarf und Verschiedenes gegen ihn vorgebracht wurde, suchte er sich mit fei= nen helfern von dem gemachten Vorwurfe zu reinigen. ihm aber die vereinigten Bischöfe hierin nicht beiftimmten, leistete er nach dem Beschlusse berselben auf die vier Evangelien im Ramen bes Baters, bes Sohnes und bes heiligen Geistes ben Eid. Darauf verlangte Bischof Dubalrich burch seinen schon genannten Beiftlichen wiederholt die am Tage vorher verschobene Gewährung seiner Bitte, weil er sehr wünschte, daß sein genannter Neffe als Bischof ordiniert würde und er felbst mit ihrer Zustimmung Gott im Rloster nach ber Regel des heiligen Benedict bienen konnte. Die Bischöfe aber, obgleich durchaus nicht damit einverstanden, wollten ihm auf

979 ber Kirchenversammlung nicht öffentlich widersprechen und die Berftanbigiten von ihnen verlangten mit Ginftimmung ber Übrigen von ihm eine Besprechung außerhalb der Kirchenversammlung; hier hielten sie mit ihm und seinen verständig= ften Beiftlichen eine geheime Besprechung und fagten zu ibm: "Ehrwürdiger Bater, der bu die Borfchriften aller firchlichen Bücher genau kennst und immerwährend den rechten Weg gegangen bift, ohne zu wanken, dir ziemt es nicht, daß du jest biesen Beg verläffest, und Anlag zu einem folchen Brrthume gibst, baß ein Anderer, solange bu noch lebst, Bischof werben follte: benn wenn burch bich ein folder Migbrauch einreißt, wird in Aufunft für viele ehrwürdige und gute Bischöfe, wenn ibre Bermandten und Beiftlichen Abnliches verlangen, manch' Ungemach baraus entstehen. Es mare beffer für bich, in bem Amte, in welchem bu bisher Gott gedient haft, zu verbleiben, als durch Beharren auf beinem eigenen Willen vielen Anderen Argerniß zu geben; Chorherren, Mönche und Ronnen und andere Christen muffen durch bich auf dem rechten Bege er= halten werden, welchen sie, sich selbst überlassen, verlieren würden; von jenen aber, welche durch unvorsichtigen Wandel ju Fall gefommen, foll man hoffen durfen, daß fie von dir wieder aufgerichtet werden. Bas aber beinen Neffen Adalbero betrifft, fo kommen wir beinem Bunfche nach und versprechen bir, daß wir nach beinem Tobe keinen Andern zu bem Bisthume, beffen Sirte bu bist, zulaffen werden als ihn, wenn er noch lebt." Diesen Vorschlägen ftimmte ber beilige Bischof Dubalrich zu, kehrte mit ihnen in die Rirchenversammlung zurud und ließ hier mit Beiftimmung ber übrigen Bifchofe und in deren Gegenwart Adalbero bom Raiser zu seinem Stellvertreter ernennen, bamit er unter feiner Oberaufficht alle Angelegenheiten bes Bisthums vorsichtig entschiebe. diefes fo geschehen und die Rirchenversammlung beendet mar, kehrten der Bischof und Abalbero mits den Ihrigen in die 972 Stadt Augsburg zurück.

24. Die genannte Rirchenbersammlung wurde aber im Berbste abgehalten, und als die nächste Ofterzeit berankam und die Ofterwoche schon beendet mar, begab sich ber Bischof 978 auf die freundliche Einladung bes Grafen Rimin, bes Sohnes feines Bruders Dietvald, mit Abalbero nach ber Burg Dilinga1. um baselbst einige Tage im traulichen Zusammensein mit Rimin und seiner Gemahlin Hiltegard zuzubringen. Nachdem fie wenige Tage daselbst gewesen, ließ sich Abalbero burch einen Aberlaß Blut entziehen, sette fich mit bem Bischofe gum Abendmahle und begab fich barauf, um zu ruhen, zu Bett. Und als fich jedermann in sein Gemach zurückgezogen, starb Abalbero in berfelben Racht eines plötlichen Todes. Als fein Briefter Herewich das Schlafgemach bes Bischofes betrat, um ihm dies zu melden, tam ihm der Bischof zubor und fagte zu ihm: "Sieh, Abalbero ist gestern gestorben." Darauf ant= wortete jener: "Ich bin beshalb hierher gekommen, um bir dies zu melden; kein Anderer ist mir vorausgeeilt, wie konntest du dieses also missen?" Darauf jener: "Gebe und wecke Riwin und Alle, welche bei uns find, damit fie fcnell ein Fahrzeug bereit machen, auf welchem wir seinen Leib nach Augsburg bringen tonnen." Überdies ichiefte ber Bischof Boten nach Augsburg mit dem Befehle, in der Rirche ber beiligen Afra ein Grab für ihn neben bem feinigen zu bereiten, und dies geschah auch fo. Er selbst aber ließ von jenen, welche mit ihm waren, die Leiche auf das Fahrzeug legen und nachdem Pferde angespannt waren, fuhr er, von einer großen Menge Bolks begleitet, nach Augsburg. Die Domgeiftlichen tamen ihm mit Kreuzen und Beihmaffer, Kerzen und Beih= rauch entgegen und mit ihnen eine große Menge ber Bischofs=

¹⁾ Diffingen, an ber Donau, fcmab. B. A. gl. N.

973 leute und des übrigen Bolkes, empfingen ihn in allen Ehren und führten die Leiche unter den entsprechenden Gebeten und Gesängen an das Grab. Nachdem hier die Bigilie und das heilsame Meßopfer, in welchem der Bischof seine Seele Gott empfahl, beendet waren, wurde die Leiche auf das Andächtigste begraben. Nach Beendigung der weiteren Gebete kehrte der Bischof trauernd in seine Bohnung zurück und Alle gingen in tieser Betrübniß, weinend und klagend, nach Hause, weil sie ihn durch einen so schnellen Tod verlieren mußten, ihn, der aus edlem Geschlechte war, ein schöner Mann, in der Grammatik gut unterrichtet, eisrig im Dienste Gottes, wie in guten Wersken, sehr beredt, wohlthätig, mitfühlend beim Unglücke Anderer, mit vielen Tugenden begabt, eilsertig den Armen Hilse zu leisten, und von großem und vielsachem Wohlwollen.

25. Der fromme Bischof aber schiekte einen Boten an den Kaiser, ließ ihm den Hintritt seines Nessen melden und bat, daß er die Abtei Utendura¹, welche demselben dom Kaiser versliehen war, ihm geben möchte, und dies that er nicht aus Habsucht, sondern in der Absicht, damit er den dort Gott dienenden Mönchen die Wahlsreiheit, deren urkundliche Bestätigung er früher von demselben Kaiser für sie erwirkt hatte², mit der Hilfe Gottes wieder herstellen könnte. Der Kaiser aber verlieh ihm die Abtei durch denselben Gesandten und ließ ihm viel Tröstliches und vielsachen Gruß zurücksagen. Als aber der Bote zurücksehrte, tras er den Bischof in dem Staphense³ genannten Orte und theilte ihm das eden Erzählte mit. Nach Versluß weniger Tage aber wurde ihm, während er noch an demselben Orte weilte, durch einen Voten, der um

¹⁾ Ottobeuern, zwischen Ulm und Rempten, schwäb. B. A. Memmingen.

²) Eine Urtunde vom 1. Nov. 972 ift vorhanden, aber gefälscht; f. Mon. Germ. Dipl. I, 613. 83.

³⁾ Wo ein Monnentlofter beftanb; bergl. oben G. 34.

fein Gebet bat, der Hintritt des Kaifers 1 aemeldet. Als er 978 nun von da nach Augsburg zurückfam, erschienen feine Reffen, Graf Rimin, der Sohn seines Bruders Dietvald, und Graf Huvald, ber Sohn feines Bruders Manegold, und baten ihn. in den Witegislinga 2 genannten Ort zu kommen, um ihnen Unleitung zu geben, wie fie die dort befindliche Kirche, bei welcher die Gebeine ihrer Eltern ruhten, herstellen und um wie viel fie dieselbe erweitern sollten, weil er selbst fie früher oft dazu aufgefordert hatte, dieselbe zu verbessern und die ge= nannten Gebeine darin einzuschließen, damit ihre Gräber nicht ferner durch die Regentraufe von den Dächern benett würden. Obgleich nun der heilige Bischof gewiß wußte, daß die Lösung seiner Seele vom Leibe gang nahe ware, reifte er boch um Gottes willen und aus Liebe zu ihnen dahin, ließ die Kirche nach kluger Anordnung bis über die genannten Gräber erweitern, verweilte daselbst einige Tage bei seinen Reffen und begab sich von da auf die Burg Sunnemotinga3, weil ihn Manegold, der Bruder des genannten Adalbero, darum gebeten hatte. Und als sie auf dem Wege dahin bei dem Dorfe, welches Gerilehova 4 genannt wird, des Fütterns wegen Halt gemacht hatten und die untergehende Sonne ihre letten Strahlen warf, kam ein Mann, welcher als gewiß erzählte, daß Bischof Chounrad 5 gestorben wäre und den Tag seines Sinscheidens, sowie den seiner Beerdigung nannte. Über diese Nachricht wurde die Geistlichkeit und die ganze übrige Reisegesellschaft fehr befturzt; und sie wollten fogleich einen Boten nach Augsburg schicken, damit die gewöhnlichen Gebete für feine Seele verrichtet würden. Der heilige Bischof aber, welcher ganz genau wußte, was an der Sache Wahres wäre,

¹⁾ Er starb am 7. Mai 973. — 2) Wittislingen, schwäb. B. A. Dillingen.

⁸⁾ Sulmetingen, Burtemb. Donaufreis D. A. Biberach.

⁴⁾ Berlenhofen, ichmab. Beg. A. Reu-Ulm.

⁵⁾ Er mar aus bem Saufe ber Belfen und Bifchof von Conftang.

978 fagte freundlich zu ihnen: "Laßt bas Absenden eines Boten fein, morgen mit Tages Anbruch werdet ihr bestimmt erfahren, wie es mit dem Bischof steht." Als aber der andere Tag anbrach, kam ein Mann aus Conftanz, welcher ber Todesnachricht widersprach und versicherte, daß bas Befinden bes Bischofes gang wie gewöhnlich mare. Der heilige Bischof Dudalrich beendete also feine Reise, und nach seiner Ankunft nahm er nach Beendigung des heiligen Megopfers, welches er täglich Gott darbrachte, ungeachtet er gang von Rräften ge= tommen war, wenn er mit den übrigen Gaften bei der Tafel faß, keine andere Nahrung zu fich, als einige Studlein in Basser getauchtes Brod, welche er oft, nachdem er das Basser ausgesogen, wieder ausspuckte. Nur mit einigen Rügen Baffers erquicte er bei ber Tafel seinen Leib. Nachdem dort bie Angelegenheiten, wegen beren er zu kommen gebeten mar, in's Reine gebracht maren, trat er feine Rückreise an und kam des andern Tages an einen Ort, welcher Dumintinga 1 genannt wird; dahin ließ er die Monche von Utenbura kom= men und bericth sich mit ihnen und seinen Getreuen eingehend, auf welche Beise er die Bahlfreiheit, die er ihnen, wie ich erzählt, vom Raiser erwirkt hatte, am besten wieder herstellen tonnte; er fagte zu ihnen: "Bahlt einen aus eurer Mitte gum Abte, welcher eifrig im Dienfte Gottes ift und für euer Beftes gut zu forgen weiß. Wenn ihr einen folchen erwählt, ber mir dazu geeignet scheint, fo werde ich ihm die Abtei über= geben, bis er meinem Herrn, dem Raifer vorgestellt ift; mablt ihr aber einen andern, mir nicht zusagenden, so werde ich ihm die Abtei nicht übergeben." Sie aber antworteten: "Deine Beiligfeit moge uns benjenigen nennen, welcher bir gefällt. damit wir ihn einstimmig mahlen." Darauf fprach er: "Ich

¹⁾ Wie es scheint, ein nicht mehr vorhandener Ort zwischen Sulmetingen und Ottobenern.

werde euren Bruder Roudung zu diesem Amte ernennen." 973 Als die Brüder biefes hörten, baten fie um Aufschub, bis alle fich darüber mit einander beredet haben murden, ob diese Bahl mit allgemeiner Zustimmung geschehen könnte. Und ba fie sich an bem bestimmten Orte mit einander über die Bahl beriethen. waren einige damit einverstanden, andere aber nicht; jedoch, bewogen durch den Rath guter Freunde, befolgten fie den Wil= len des Bifchofes und einigten fich, indem fie Roudung jum Abte erwählten. Sie fehrten mit ihm zum Bischofe gurud und melbeten ihm ihre einstimmig vollzogene Bahl. Als ber Bifchof bicfes gehört, ergriff er feinen bischöflichen Stab, übergab dem genannten Roudung die Abtei bis zu bessen Erscheinen bor bem Raifer, welcher seinem gleichnamigen Bater in der Regierung gefolgt war, und beauftragte seine Verwandten und andere Getreue, ihn ber faiferlichen Majeftat borguftellen, bamit er, von ihnen getreulich unterstützt, vom Raiser bestätigt Nachdem dies fo gethan war, kehrte er zu feinem eigenen bischöflichen Site gurud.

26. Als er aber in die Mauern der Stadt Augsdurg zurückgekehrt war, befiel ihn eine große Traurigkeit wegen des Todes seines Neffen Abalbero und wegen des Todes des Kaissers, welchem er stets in allem die Treue bewahrt hatte und für welchen er eine warme Liebe in seinem Herzen hegte. Für das Seelenheil beider spendete er den Armen reichliches Almosen und verrichtete jeden Tag Gebete, in welchen er den Herrn bat, daß er sich ihrer erbarmen möchte. Er ließ nicht nach, täglich das heilige Meßopser zu seiern, dis seine Körpersträfte so gesunken waren, daß er auf keine Weise mehr allein stehen konnte. Doch setzte er sich noch zur Tasel und gab seinen Gästen ein Mahl, dei welchem er selbst aber nüchtern blieb, und darauf erquickte er sich in der Kirche oder in seinem Gemache durch den süßen Psalmengesang oder durch Anhören

978 aeistlicher Vorlesung. Nachdem er aber so schwach geworden war, daß er nicht mehr felbst Messe lesen konnte. ließ er sich täglich in die Rirche bringen, um diefelbe auf bas Andächtigfte anzuhören, wobei er nicht nachließ, fromme Gebete zu berrichten. Gewiß ist, daß er, nach der Meffe in fein Gemach aurückaekehrt, fich der Rube des Bettes nicht eber überließ, als bis die Abendstunde gekommen war; er fak vielmehr angezogen auf seinem Stuhle und lehnte fich auf ein Riffen, bald rechts, bald links, bald auf die Rücklehne des Stuhles zurück. Nach Beendigung der täglichen Andacht und des Pfalmengesanges ließ er sich von dem Propste Gerhard die heilige Schrift vorlesen und unterhielt sich manchmal mit bemselben barüber im traulichen Awiegespräche. Als einmal eine folche Unterhaltung beendet war, fragte ihn der genannte Geiftliche: "Berr, icovfest bu aus beiner Schwäche die Hoffnung, daß dir der Tod nahe steht?" Darauf antwortete dieser gleichsam tadelnd: "Warum hast du dies gesagt? Ich hoffe es nicht nur, sondern ich weiß es gang gewiß, daß der Tag meiner Auflösung nahe bevorsteht." Darüber betrübt, bat der Briefter um Entschuldigung und sprach: "Berr, welcher Bischof foll gebeten werden, daß er beinen Leib bestatte?" Darauf jener: "Bu ber Reit, wo meine Seele ben Leib verläft, konnt ihr keinen berfelben hieher rufen, weil mein Mitbruder Chounrad so frank ist, daß er nicht kommen kann, die baprischen Bischöfe aber zu einem Reichstage nach Francien berufen find." Diefer aber fagte: "Herr, mas follen wir dann thun?" Darauf antwortete ber heilige Bischof: "Ihr versteht es ja, einen menschlichen Leib zu bestatten;" worauf dieser: "Wenn es eine folche Verson mare, welche mir bestatten burfen, so würden wir uns beffen nicht scheuen." Darauf sprach ber Bischof: "Macht es, wenn die Zeit gekommen fein wird, in

¹⁾ Bu Worms im Monat Juni.

Dieser Angelegenheit so, wie es euch am besten bünkt; der 978 Herr wird für einen Mann forgen, der meinen Leib bestattet." Nach diesen Worten nahm der genannte Briefter die gewohnte Lesung wieder auf und fuhr damit, wie immer, fort, bis die Abendalocke das Reichen zu den Laudes aab. Gegenstand der Lefung waren aber die Lebensbeschreibungen der heiligen Bäter und das Buch des heiligen Gregor, welches man das der Dialoge nennt, beffen letter Abschnitt viel von jenen handelt, welche, dem Leibe entrückt, im Geifte Bieles gesehen haben und darauf wieder in ihren Leib zurückgekehrt sind. folden Beschäftigungen erwartete er den Tag seiner Auflösung auf bas Erbaulichste und fah mitunter Bieles im Geiste, von welchem er seiner Umgebung einiges Wenige mittheilte. Werinhar, dem Abte des Alosters Bulta1, welcher ihn besuchte, um ihn noch einmal zu seben, sagte er unter Anderem: "Du folltest eigentlich nach mir bier Bischof werben, benn Alle, bis auf zwei, haben bich ermählt. Burden biefe beiben ben Un= deren beiftimmen, so mare beine Bahl vollzogen." Mit diefen Worten ergriff er die Sande des damaligen Bizdomes Attelin und des Kämmerers Hiltin, empfahl ihnen denselben und verabschiedete ihn in aller Liebe. Ein andermal erwachte er eines Tages wie aus einem schweren Traume und sprach zu jenen, welche ihn umgaben: "Weh mir, daß ich meinen Neffen Adalbero jemals gesehen habe, weil die Beiligen des= halb, daß ich seinem Wunsche beigestimmt habe, mich nicht ungestraft in ihre Gemeinschaft aufnehmen wollen." schwieg er. Seine Körperkraft nahm aber von Tag zu Tag ab und er wurde so schwach, daß er nicht mehr in die Kirche geben konnte, ohne von Zweien geftütt zu werben. aber am Festtage ber Heiligen Marcus und Marcellianus, welches der 18. Juni ift, in die Kirche geführt war, um die

¹⁾ Fulba. Werinhar wird von Schannat als fein Better bezeichnet.

978 Meffe anzuhören, ließ er nach Beendigung berfelben bor bem heiligen Kreuze einen Tevvich breiten und warf fich auf benselben nieder; nachdem er ungefähr eine halbe Stunde so gelegen war, erhob er sich, ließ den Kämmerer Liutpold kommen. und befahl ihm, alle seine Sabseligkeiten, die er in Bermahrung hatte, herbei zu bringen, und vor dem Altare niederzulegen, ausgenommen nur ein Haus- und Tischaeräthe und einen Mantel von Marberpelz, welche er feinem Nachfolger binterlaffen wollte. Als ihm alles vorgelegt war und er es erblickte, sprach er: "Was foll mir jest dies alles?" Aber obgleich es ihm so viel zu sein schien, so war es doch nicht mehr als wenige Chorhemden und fieben ober acht Tischtücher. zwei Mäntel und zehn Silberfolidi, welche er dem Propfte Gerhard übergab, um fie sogleich unter die Armen zu vertheilen. Alles Übrige befahl er ben Beiftlichen besfelben Ortes ju geben. Auch schickte er einiges von feinen Rleidern bem ehrwürdigen Ato, welchen er früher zu Utenburg im Ramen Gottes eingeschlossen hatte. Einem gemissen Rouzon, ber von ben Urmen abwärts gang gelähmt war und bem man auf dem Rirchhofe des Klofters zu Campidona eine Wohnstätte bereitet hatte, gleich einem Bette erhöht, damit das, mas er von sich gab, hinabfiele und fo bon feiner Wohnung entfernt murbe, schickte er gleichfalls Rleider; der Bijchof hatte früher, wenn er fich in Diefem Rlofter aufhielt 1, ben genannten Armen öfters besucht und ihm gerne zugehört, weil er Tag und Racht bei verschlossener Thure im Lobe Gottes und im Gebet verharrte. D welche Bunge fann einen Mann von folder Gute nach Bebuhr preisen, welcher es in seinen letten Stunden nicht unterließ, in einem fo weit entfernten Urmen Chriftum zu fleiben. gewiß deshalb, weil dieser immer bei ihm zugegen mar, mel-

¹⁾ Dasfelbe mar ihm bom Ronig Otto übergeben.

cher von ihm Aleidung erwartete 1. Nachdem aber das Er= 978 wähnte vertheilt war, befahl er dem Vizdome und seinen übrisgen Getreuen und Beamten, daß auf allen, zu seinem Dienst gehörigen Gütern alles Borhandene in drei Theile getheilt und der dritte Theil sofort, so lange er noch lebte, den Priesstern und Armen gegeben werden sollte, was auch so geschah. Obgleich sein Körper von schwerer Krankheit heimgesucht war, so waren doch Verstand und Wille nur mit frommen Gedanken beschäftigt.

27. Um Geburtstage bes beiligen Johannes bes Täufers, 24. Juni um die erfte Stunde bes Tages fagte er, gleichwie plötlich bom Schlafe ermacht, ju feinen Rämmerern: "Richt mir meine Rleider und Schuhe an." Diefe, obgleich megen feiner großen Schwäche ungewiß, ob er einen folden Befehl in einer Berzückung ober bei klarem Beifte gegeben, befolgten benfelben bennoch und zogen ihm Rleiber und Schuhe an. Gleich barauf aber befahl er, ihm die Megkleider anzuziehen. Und als er angezogen mar, burchschritt er die Hauptfirche und ging in die Rirche des heiligen Johannes des Täufers, welche er früher felbst erbaut 2 und zu Ehren Dieses Beiligen eingeweiht hatte; baselbst las er die Deffe, die er an den jährlich wiederkehrenben Festtagen bei Tagekanbruch zu lesen pflegte, fraftig und forgsam; und nach Beendigung berselben begann er sogleich bas Sochamt und führte es mit Gottes Silfe bis zum Ende aufrechtstehend glorreich durch. Rachdem er aber beide Meffen ohne fremde Silfe stebend beendet und den Segen gesvendet hatte, fette er fich nieder und fagte zu den umherftehenden Beiftlichen: "Den Gottesbienft, welchen ich fo eben mit ber Silje Gottes gehalten, habe ich nicht im Bertrauen auf meine Rrafte, sondern auf feinen Befehl berrichtet; benn als ich beute halb schlafend in meinem Bette lag, standen bor dem-

¹⁾ Rach Evang, Matthai, 25. - 2) S. Cap. 20.

978 felben zwei schöne Sünglinge, beren einer sprach: "Warum ftehft du nicht auf? Du mußt heute bei Sanct Johannes die Messe lesen." Darauf antwortete der andere: "Wie wird das geschen können, da er wegen seiner Körperschwäche noch nicht einmal die Brim beendet hat." Aber jener, welcher zuerft gesprochen, fagte ju mir: "Stehe auf und beeile bich in ber genannten Kirche ben Gottesbienst zu halten, wie ich es bir gesagt habe, weil außer dir heute Niemand in berfelben Meffe lesen wird." Rachdem er dies erzählt hatte, kehrte er in sein Gemach zurud. Und mahrend er ben Tag feines Sinscheibens in großer Andacht und mit Freude erwartete, nach den Wor= ten bes Bfalmenfängers David 1: "Wie ber Sirfch fchreit nach frischem Wasser, so schreit meine Seele, Gott, zu Dir", so ließ er, obaleich er es nicht aussprach, doch durch sein Thun 28. Juni erkennen, daß er glaubte, am Borabende des Festes der Apostel Betrus und Baulus die Welt zu verlaffen. An diesem Tage, noch ehe die Besper begann und während alle Ruster die Gloden läuteten, legte er fich nach bem Babe in ber Rleibung, welche er für sein Hinscheiben bestimmt hatte, als würde er jett fterben, zu Boben. Nachdem aber die Befper beendet war, ftand er, von anderen unterftütt, von der Erde auf und iprach gleichsam für sich: "D, heiliger Petrus, du haft jest nicht fo gethan, wie ich gehofft hatte." Und er schien barüber einigermaßen bestürzt zu sein. Der genannte Briefter Gerhard sagte aber zu ihm: "Herr, betrübe bich nicht und be= bente, daß es auch andern beiligen Bischöfen fo gegangen ift. Denn einem wurde verkündet: Um das Geburtsfest der Apostel wirst du von dieser Welt zur ewigen Ruhe eingehen. Und ba er nun hoffte, am Geburtstage der Apostel zu sterben, so wurde doch seine Lebenszeit noch um weitere acht Tage verlängert, und erft dann starb er. Dem Bischofe Cassius von

¹⁾ Pfalm 42, 2.

Narni 1 wurde durch einen Briefter, der von einem Engel ge- 973 geifelt mar, folgendes gefagt: Deine Sand erlahme nicht, bein Ruk erlahme nicht, thue was du thust, vollbringe, was du vollbringft: am Geburtstage der Apostel wirst du zu mir kommen. Der Bischof glaubte also, am Feste ber Apostel, welches damals vor der Thüre stand, würde ihm der Tod nahen, und suchte sich so gut, als es ihm möglich war, auf die Beerdigung seines Leibes vorzubereiten. Als aber das Keft herankam, blieb er gefund, und so dauerte es sort, bis fieben Rahre vergangen waren; und bann ging er an bemfel= ben Tage, wie es ihm verkündet war, nachdem er viel Gutes porausgeschickt und seines beiligen Amtes gewaltet hatte, selig aus dieser Welt hinüber." Als der Bischof dieses hörte, er= innerte er sich. daß Alles mahr wäre, und antwortete mit den Worten: "Du haft wohl gesprochen, Bruder." Und neu gefräftigt im Geifte, blieb er guten Muthes und war gegen seine Umgebung freundlich und liebenswürdig; keinen tadelte, keinen schalt er, keinem zürnte er, gegen keinen war er unfreundlich ober feindselig, und tein Wort der Rlage borte man von ihm; vielmehr erwies er alles mögliche Gute sowohl ben Gegenwärtigen, als auch ben Abwesenben. Niemandem versagte er die Bergebung und Allen ertheilte er feinen Segen. Der genannte Rimin, sein Neffe, mar aber vom Reichstage noch nicht zurückgekehrt. Und zuweilen sagte er von demselben: "D Riwin, möchtest du doch, so lange ich lebe, zurückkommen, damit ich bich noch einmal sehe." In diesem Jahre fiel das Fest der Apostel Betrus und Baulus auf einen Sonntag, und er mar= 29. Juni tete in aller Frömmigkeit, wie ich geschilbert habe, bis ber Donnerstag vorüber mar. In der Racht, noch ehe die Mor- 8. Juit genröthe des Freitages recht zu sehen war, ließ er Asche in 4. Juli Rreuzform streuen, mit Weihmasser besprengen und sich barauf

¹⁾ S. die 37. Somilie Gregors bes Großen gu ben Evangelien.

973 legen, und fo blieb er liegen, bis bie Morgenfonne ben gangen Erdfreis erleuchtete. Da kehrte Rimin von der königlichen Pfalz zurud und richtete ihm die Botschaft des Raisers aus. Nachdem er benfelben gesehen und seine Botschaft angehört. erhob er die Augen und bankte bem allmächtigen Gott fo gut. als es ihm möglich war, weil er gethan hatte nach ben Bor= ten bes Bropheten David 1: "Er thut, mas bie Gottesfürchtigen begehren und hört ihr Schreien und hilft ihnen." aber Rimin hinausgegangen mar, befahl er, mahrend die Beiftlichkeit die Litanei fang, seine Seele Gott und ging gleichsam in fanftem Schlummer, bon ben Banden bes Leibes befreit. in feligem Tode zur ewigen Rube ein, im Jahre der Fleisch= werdung unseres herrn Sesu Christi 973, im breiundachtzig= ften feines Alters, im fünfzigften feiner Ordination, am 4. Juli. bem 4. Tage bor ben Nonen besselben Monates, an einem Als fein heiliger Leib, um borfchriftsmäßig abgemaschen zu werden, entblößt mar, berbreitete er einen bon allen Umherstehenden bemerkten füßen Geruch, welcher fo lange anhielt, bis die Leiche gewaschen und mit den vorher dazu bestimmten Kleidern bekleidet, auf die Tragbahre gelegt und in bie Kirche getragen war. Und da die Geistlichkeit hörte, daß bie baprifchen Bifchofe bom ermähnten Reichstage in ihre Sprengel gurudgefehrt maren, ichidten fie einen Boten und baten ben Erzbischof Friderich 2, zu kommen, um die Beerdi= gung bes beiligen Leibes porzunehmen. Als aber ber Bote ankam, fand er benfelben in fo heftigem Fieber liegen, daß er unmöglich kommen konnte. Und mährend der Albgesandte be= trübt zurudfehrte, hörte er, daß der ehrwürdige Bischof Bolf= gang 8 nach Nordilinga 4 kommen wollte; und eilte ihm ent= gegen. Als er mit ihm zusammengetroffen war, hörte er nach

¹⁾ Pialm 145, 9.

²⁾ Bon Salzburg. — 3) Bon Regensburg. — 4) Rördlingen.

973 Ritter, welche ihre Leben burch ihn liftiger Weise vermehrt zu seben munichten, fing er an, scharffinnig barüber nachzubenten, wie er die genannte Stelle für fich erlangen tonnte, obgleich es zu feiner Runde tam, daß Abt Werinhar, wie ber beilige Dubalrich in einer Bergudung in einer menschlichen Augen nicht mahrnehmbaren Bersammlung gehört hatte 1, wenn amei beiftimmten, bon jener gangen Gemeinde gu biefem Umte bestimmt mare, um fein Nachfolger zu werden, wie ich bies früher erzählt habe 2. Ginige Geiftliche reiften, von dem Bogt und mehreren Rittern aus dem Bisthume begleitet, an den taiferlichen Sof, um ben bischöflichen Stab zu überbringen. Als fie nach Worms und in das Klofter des heiligen Cyriacus kamen, trafen sie dort den Herzog Burchard, welcher krank lag, und seine Gemahlin; und als sie ihm den Aweck ihrer Reise mittheilten, wurden sie auf geschickte Beise von ihm überliftet, indem er ihnen sagte, daß ber Raifer gerade an ben äußerften Grengen feines Reiches verweilte und auf bem Bege, ben fie zu nehmen hatten, alles übermakig theuer und Sutter nicht zu haben mare, weshalb fie und ihre Bferde ben nöthi= gen Unterhalt nicht finden murben. "In wenigen Tagen will unfer Raifer in Erinftein's einen Softag halten; dabin konnt ihr leicht kommen, kehret also jett zurück, und sobald ihr von mir sichere Nachricht über ben Tag ber genannten Bersamm= lung haben werdet, zaudert nicht, dabin zu reifen. Daselbst werdet ihr mich als euren treuen Beschützer finden, der euch bei ber Bischofsmahl aufrichtigen Beiftand leiften wird." Da fie dies hörten, und alles für mahr hielten, ftimmten fie ihm bei und kehrten nach haufe zuruck. Balb barauf tam ein Bote bes Bergoges und melbete, daß ber hoftag im genannten Orte versammelt mare und daß fie babin tommen follten.

¹⁾ Der latein. Tegt icheint bier nicht in Ordnung au fein. 28.

²⁾ S. oben S. 75. - 3) Erftein, füblich von Strafburg.

Sie beeilten fich also sofort, noch andere Brüber zu fich au 978 nehmen und dahin abzureisen. Und als sie an den Ort, der zu den Bädern 1 genannt wird, gekommen waren, begegnete ihnen ein anderer Bote, welcher fagte: "Beinrich, ber Sohn Burchards, welchen der Raiser mit seinen Getreuen und Berjog Burchard jum Bischofe von Augsburg bestimmt haben, wird euch sogleich begegnen." Da die Brüder bieses hörten, betrübten sie sich darüber, daß ihre vorher ermähnte Bischofsmahl ungültig fein follte, und reiften nicht weiter, fonbern kehrten um und marteten an einem geeigneten Orte, bis fie ben genannten Beinrich von da aus begleiten könnten. Und gleich an eben biefem Tage, als die Ritter, welche vom Herzog Burchard mit Beinrich gekommen maren, zu ihrer Lagerstätte kamen, begannen biese bie Beiftlichen zu bitten, fie möchten doch Heinrich einstimmig an diesem Ort jum Bischofe ihrer Stadt ermählen. Diese verlanaten Auf= schub, bis alle Brüder sich zu Saufe in einem gemeinsamen Capitel versammeln könnten. Da die Ritter bies verwarfen, kehrten sie nach längerem Hin- und Berftreiten mit einigen Domberren zu Beinrich zurud, und biefe ermählten ihn zu ihrem Bischofe; andere aber, welche ber Wahl nicht zustimmten, begaben fich nach Augsburg zu ihren Brüdern. Und als fie, bort angekommen, fich mit ben Übrigen gur Bahl verfammelt hatten, tam ein gemiffer Graf Wolverad mit einigen Anderen, gleichsam als brächte er eine Botschaft bes Raisers an die Genoffenschaft, und fagte zu ihnen: "Der Raifer entbietet euch feine Gnade und sein Wohlwollen und alles Gute, und verlangt, daß ihr euch nicht weigert, diesen herrn heinrich, welchen er mit seinen Getreuen jum Birten Dieser Rirche bestimmt hat, aus Liebe zu ihm gleichfalls einstimmig zu eurem Bischofe zu erwählen." Diese Gesandtschaft war aber hinterliftiger

¹⁾ ad balneos, Baben.

einander zu begen. Bischof Seinrich mar aber dem ihm gleich= 978 namigen Herzoge i in Allem willfähriger und stimmte mehr mit ihm überein, als mit bem Bergog Otto, obgleich bie Stadt Augsburg in des letteren Berzogthum gelogen war. Darüber wurde Herzog Otto gegen ihn aufgebracht und berieth fich mit seinen getreuen Rathen, um ihm, wo er nur konnte, Schaben zu verursachen, was er auch ausführte. Überdies wollte der Bischof einigen ber Ritter, ben Neffen Dubalrichs Manegold und Hupald, ihre Leben entziehen, ohne irgend eine Berschulbung, nur weil ihm einige so gerathen hatten. Diese aber waren, solange ber heilige Bischof Dubalrich noch lebte, von Diesem dem Raiser oft mit einer Anzahl stattlicher Ritter zu Silfe geschickt worden, vollzogen in seinem Dienste eifrig seine Befehle und harrten so lange aus, bis fie, von feiner Gnade reich beschenkt, die Erlaubniß zur Rückfehr erhielten. Auch die Königin bekannte sich als ihre Verwandte 2, sie verweigerten daher dem Bischofe die Rückgabe der erhaltenen Leben und behielten sie wider seinen Willen. Darüber und über vieles andere Widerwärtige betrübte fich der Bischof. Als Kaiser Otto zu einer gemissen Reit das Bolt der Slaven 3 mit einem 977 Beere bekriegen wollte und Otto, welcher damals Bergog ber Alamannen und nach Heinrichs Absetzung auch der Bapern war4, ihm nach Bapern mit Alamannen und Bapern zu Silfe zu ziehen bereit mar, versprach Bischof Heinrich, ihn begleiten zu wollen, martete aber mit seinen Rittern, bis deffen Beer vorausgezogen mar, dann nahm er, wie borber ausgemacht, mit seinen Rittern so viele Städte, als er konnte, in Besitz

¹⁾ Herzog Heinrich II, der Sohn Heinrichs I, und Bischof Heinrich waren Geichwisterkinder, wie aus der S. 83 A. 2 gegebenen Stammtafel ersichtlich wird.

²⁾ Beider Art diese Berwandtichaft war, ift nicht erfichtlich.

³⁾ Ramlich Bergog Boleglaus II von Bohmen.

⁴⁾ Beinrich murbe 975 abgelett und Otto 976 mit Babern belehnt.

977 und zog in eigener Person in Nubenburc 1 ein. Heinrich aber, ber frühere Bergog, besette bie Stadt Bagoma 2. um. wenn Otto mit seinem Beere gurudfehrte, Diese Brobing mit Bilfe feines Verwandten, bes Bischofe, in feiner Gewalt zu behalten. Als diefer Anschlag dem Herzog Otto bekannt wurde, kehrte er mit bem Beere beiber Provinzen zurud, und belagerte ibn in der genannten Stadt Bazowa. Raiser Otto aber kam, nachbem er mit Gottes Hilfe ber Slaven ledig mar, nach ihm bor dieselbe Stadt, um fie zu belagern. Und nachdem die Belagerung und der ganze Krieg's beendet, der Raiser aber nach Sachsen zurudgekehrt mar, murben zur bestimmten Beit Beinrich, ber Sohn Beinrichs, und ber gleichnamige Sohn Bertolf8 4 zur Berantwortung por benselben beschieden; mit ihnen 978 begab sich auch Bischof Heinrich zum Kaiser, um sich wegen bes erzählten Frevels zu entschuldigen, seiner Unabe wieder theilhaftig zu werden und bann nach Saufe zurucktehren zu dürfen. Nach beendeter Verhandlung wurden Heinrich und sein Namensvetter in die Verbannung geschickt, der Bischof Beinrich aber in Wirdina 6, wo ber heilige Liutger ruht, bem Abte zur Bewachung übergeben. Während er nun daselbst von Oftern bis nach der Geburt des heiligen Johannes des Täufers sorgfältig bewacht wurde, wurde ein Tag des Kaisers in bem Trutmanna 7 genannten Ort abgehalten. Dahin kamen zwei Priefter, Gerhard und Anamot, von Augsburg und baten, unterftütt bon Bergog Otto und allen anwesenden Bischöfen, nicht nur in ihrem Namen, sondern auch in dem der gesamm= ten Geiftlichkeit bes Bisthumes, bag man fie nicht länger ber bischöflichen Aufficht beraubt laffen möchte. Der Raiser will-

¹⁾ Neuburg a. d. Donau. — 2) Paffau. — 3) Mit Niederwerfung des Aufftandes.
4) Gewöhnlich Berthold, der Bruder weiland Herzog Arnulfs I, war Herzog von Kärnthen und nach Absehung des Herzogs Eberhard auch von Bayern.

⁵⁾ Die beiden Bergoge. - 6) Berden, Breugen, R. B. Duffelborf, Rr. Effen.

⁷⁾ Dortmund, Preugen, R. B. Arnsberg, Rr. Dortmund.

980 innerlich noch bon schweren Sorgen geplagt, weil er bon Her-30g Otto, obgleich äußerlich der Friede hergestellt war, zu mehr Dienstleiftungen für die Besitzungen der beiligen Maria angehalten wurde, als seine Vorgänger, und deswegen, weil einige Bafallen kirchliche Lehen, über welche ihm das Verfügungsrecht zuftand, gegen feinen Willen zurudbehielten. er bon eblen Eltern abstammte, in ber Grammatik und anbern Büchern fehr belesen, guter Ausbrucksweise und schönen Vortrages mächtig war, so war er an hoben Festtagen bemüht, ben Gottesbienst und die Bredigt auf's Beste abzuhalten. Für feine Tafel brauchte er vornehme Dienstleistungen und ließ fei= ner Umgebung mit beiterer Miene und wohlmollendem Sinne Speise und Trank im Überflusse verabreichen. Seine Unter= thanen aber behandelte er härter als billig war, indem er ihnen ihr Recht entzog und an einigen Orten neue Abgaben Erst damals erkannte er, daß er die angeführten einführte. Widermartigkeiten nur mit ber Hilfe Gottes und durch die Gnade bes Raifers überwinden konnte: baber mar er aus allen Kräften bestrebt, bem Raiser zu bienen, um sich bessen Gnade zu erwerben, und durch dieselbe und seine Befehle alles Widrige, was ihm von Andern drohte, von sich abzuwenden. Deshalb tam er öfters mit reichen Gaben an feinen Sof und fuchte seine Bunftlinge burch passende Geschenke zu gewinnen; überdies folgte er ihm bei seinen Beerfahrten, so, wie er ber= muthete, daß es ihm am beften gefallen wurde.

982 Im Jahre der Menschwerdung unseres Herrn Jesu Christi 983 also zog der Kaiser mit einem Heere in die Provinz Calabrien; dahin begleitete ihn auch Vischof Heinrich. In 18. Juli einer daselbst den Sarracenen gelieserten Schlacht sielen auf beiden Seiten viele Leute und, o Schmerz! auch Vischof Heinrich blieb daselbst, entweder getödtet oder gesangen. Sein Ver-

¹⁾ Biclmehr 982.

luft ift überdiemaßen zu beklagen, weil weder feine Beiftlichkeit 982 noch seine Verwandten und Freunde erforschen konnten, wo er bingekommen. Es ift febr gefährlich, fich ben Beichlüffen Got= tes, welche er uns durch seine Seiligen bekannt giebt, zu wider= feten und seine Vorhersagungen zu verachten, ba bie Schrift fagt 1: "Den Geift löschet nicht, Weissagungen migachtet nicht." Werinhar wurde darauf vom Raifer befragt, ob er das Bisthum Augsburg übernehmen wollte, wie der heilige Dudalrich früher bestimmt hatte: aber. obaleich noch gesund und wohlauf, erklärte er, daß er biefes Bisthum nicht mehr wollte. Wenige Stunden nach seiner Ablehnung aber wurde er, wie ich von seinen Dienern erfahren habe, frank und endete sein Leben zu Lucca 2; fein Leib aber wurde nach Sanctus Domninus 3 gebracht und bort mit allen Ehren begraben. Lucca ftarb auch Herzog Otto; er wurde von den Seinigen über das Gebirge und nach Aschafaburg4 gebracht, und dort unter großen Ehrenbezeugungen und vielem Wehklagen zur Erbe bestattet.

^{1) 1.} Theff. 5, 19. — 2) Rach dem Tobtenbuche von Fulba ben 30. Oktober.

⁸⁾ Borgo San Donnino. - 4) Afchaffenburg.

Beilagen.

I. Bum Verkehr Budalrichs mit Wiberat.

Das Zusammensein des jungen Dudalrich mit der Rlaufnerin Wiberat wird von Meyer von Knonau in seiner Übersetzung von Effehart's IV. Casus Sancti Galli S. 88, A. 2 als unmöglich dargeftellt, indem er die Abreise Dudalrichs von Sanct Gallen spätestens in das Jahr 910, die Ankunft Wiberats daselbst aber frühestens in das Sahr 912 fest. - Richtig ift, daß Dubalrich Sanct Gallen spätestens im Jahre 910 verlaffen haben muß, da er, wie uns fein Biograph Gerhard, Cap. 1, berichtet, bem in biefem Jahre verftorbenen Bischof Abalbero noch Dienste geleistet hat. Gleichwohl ist die gleichzeitige Anwesenheit beiber in Sanct Ballen nicht so unmög= lich, wie Meger annimmt, da die Ankunft Wiberats daselbst recht wohl früher, vielleicht viel früher als in das Jahr 912 gesett werben fann. Meger gründet feine Annahme, daß Wiberat nicht vor 912 nach Sanct Gallen gekommen, ohne Ameifel auf die Nachricht Herimanns von Reichenau zum Jahre 916, rechnet bann, sich auf Hartmanns Leben ber Wiberat, Cap. 13 und 15, stütend, vier Jahre zurück und kommt so auf das Jahr 912, welches er als das ihrer Anfunft in Sanct Ballen gelten läßt. Er überfieht aber dabei,

mehrere Stunden davon entfernten Lechfelbe zu thuen geshabt?

Unter diesem "östlichen Thore" darf man aber weder das Barfüßers noch das Jacobsthor verstehen i; der Umfang der Stadt war ja damals viel kleiner und ist aus den noch vorshandenen Spuren deutlich zu erkennen; dasselbe ist vielmehr ungefähr da zu suchen, wo jetzt die sogenannten Hennenstaffeln in die Jacobsvorstadt hinabsühren.

Es fragt sich nur noch, wie König Otto, von Norden heranziehend, auf das Lechfeld gelangen konnte, ohne vorher mit den Augsburg belagernden Ungern zusammen zu stoßen? Um dies zu erreichen, brauchte er nicht den Umweg über Ulm zu machen, es genügte, daß er mit Vermeidung der Lechebene das waldige Hügelland an der Schmutter durchzog; und wirklich nennt uns auch die, allerdings spätere, aber darum nicht minder glaubwürdige, Augsburger Beberchronik diesen Weg. Das deutsche Seer hatte also die Stadt Augsburg umgangen und trat erst einige Stunden oberhalb berfelben auf bie Ebene heraus, um den Gegner von einer Seite anzugreifen, wo er es am wenigsten erwarten konnte. Der Ginmand, Otto konne fich nicht "fo füblich gehalten haben, daß er bie Feinde zwi= schen sich und das Reich gebracht und somit sich selber jeden Ruzug und Rückzug abgeschnitten habe"2, ist nicht von Belang, da er zunächst einen weiteren Zuzug ohnehin nicht zu erwarten hatte und, wenn geschlagen, feinen Ruckzug in die Algäuer Berge nehmen konnte, wo er eine genügende Deckung finden konnte, da hingegen ein Rückzug in die Ebene vielleicht ver= derblicher geworden wäre.

Die Ungern wurden aber durch Berthold, des Pfalzgrafen Arnolf Sohn, von des Königs Marsch in Kenntniß gesetzt und zogen demselben in südlicher Richtung entgegen. Dieser stand

¹⁾ Wie a. a. D. S. 245 A. 2. gefagt ift. — 2) ebenda S. 245.

demnach mit der Front gegen Norden oder Nordost und hatte den Lech in seiner rechten Flanke, die Ungern aber Front gegen Süden oder Südwest. Nur auf diese Weise konnten sie, nach ihrer Niederlage sliehend, noch einmal an Augsburg vorüberskommen. Auf diese Weise war es ihnen auch leicht möglich, die Umgehung, welche Widukind berichtet, auszuführen. Selbstverständlich überschritt der die Umgehung auszührende Theil ihres Heeres den Lech nicht nur einmal, sondern weiter südslich, im Nücken der Deutschen, ein zweites Mal, was Widukind anzusühren vergessen, oder vielleicht nicht eigens zu sagen sür nothwendig gehalten hat.

¹⁾ a. a. D Cab. 44.

Register.

Ħ.

Adalbero, Bisch. v. Augsburg 18-22. 94. Adalbero, Neffe d. hl. Dudalrich 12. 14. 15. 24. 64-71. 73. 75. Abalheid. Gem. Kaiser Otto I 64. Adalpero, Zeuge 91. Adalpert, Sohn Berengars v. Jorea 23. Adalpert, Graf 42. 44. 96. Abalpold, Gärtner 53. 54. Afra, hl. 12. 22. 53. Afra, Gemeinde d. hl. 33. Ufratirche 13. 28. 29. 47. 69. 81. 89. Agaunum, f. Sanct Moris. Alamannen, Alamannien 15. 17. 18. 46. 47. 52. 86. 87. 91. Albarich, röm. Fürst 55. Albegowe, f. Algau. Alewich, Abt 57. Mlgau, Albegowe 12. 39. 98. Ambrofius, Kirche d. hl. 32. Anamot, Priefter 88. Aribo, Zeuge 91. Arnolf I, Herzog v. Bayern 23. 41. **43**. 83.

Urnolf II, Pfalzgr. v. Bahern 41— 45. 49. 95. 96. Urolf, Zeuge 91. Uhdaffenburg, Afchafaburg 93. Uto, Wönch 76. Uttelin, Bizebom 75. 77. Uugia, s. Reichenau. Uugsburg, Augusta 5. 13. 14. 18. 19. 23. 27. 41—53. 55—59. 62. 63. 65. 69. 71. 73. 81. 83. 87. 88. 90. 91. 95—98.

₿.

Baden 85.
Barfüßerthor 97.
Bahermänching, Merching 95.
Bahern, Land und Bolk, Noriker
17. 41. 42. 47. 50. 74. 87. 90.
91.
Beiere, Graf, Schwager d. hl. Dusbalrich 15.
Benedict, Mönch u. Magister 24.
Berengar, s. Perengar.
Berthold, s. Pereptold u. Pertoss.
Bolezlaus II, Herzog v. Böhmen
85.

Borgo San Donnino, Sanctus Domninus 93. Breitfeld 96. 97. Burchard, s. Burchard. Burgund, Burgunder 13. 56.

€.

Cabolt, Zeuge 91.
Calabrien 92.
Campidona, s. Kempten.
Chounrad, Bischof v. Constanz 71.
72. 74.
Conrad, König v. Burgund 56.
Constanz 57. 71. 72.
Cyriacus, Kloster d. hl. 84.

D.

Deutsch 96. 98. Dietpald, Graf, Bruder d. h. Ous dalrich 43. 45. 49—51. 69. 71. 96. Dietpirch, Gem. d. Grafen Hupald d. Ue. 15. 16. 18. 19. Dillingen, Grafengeschl. 15. Dillingen, Dillinga, Burg 69. Domfirche zu Augsdurg, Kirche d. hl. Maria 20. 24. 26. 29. 32. 33. 44. 51. 53. 57. 63. 77. 81. 89—91. Donau 13. 47. 60. Dortmund, Trutmanna 88.

€.

Egilosf, bahr. Ritter 44.
Sichstäbt, Sihstebe 46.
Emoza, Rlosterfrau 62.
Engilmar, Zeuge 91.
Erinstein, Erstein 84.
Stich, Sticho, Ritter 90. 91.

₩.

Fauces, s. Füssen.
Feuchtwangen, Buhtinwanc 34.
Fortunatus 21.
Francien 65.
Friedrich, Erzdischof v. Salzburg 80.
Küssen, Fauces, Kloster 18. 34. 90.

₭.

Gablingen 96.
Gallus, Rloster b. hl., Sanct Gallen
13. 16. 55. 58. 94.
Geisenhausen, Gisenhusa 89.
Gerhard, Dompropst 5—7. 15. 66.
67. 74—76. 78. 88. 90. 91.
94—97.
Gerlenhosen, Gerilunhova 71.
Gisenhusa, s. Geisenhausen.
Gotepold, Zeuge 91.

ნ.

Sabach, Bewibahe, Chorherrenftift 34. Hardpert, Bischof v. Chur 13.46.47. Hartmann, Abt 16. Beberhard, Ginfiedler 13. 55. 56. Hedwig, Gem. Herzogs Burchard II 83. 84. Heilrich, Priefter 22. Beinrich I, Ronig d. Deutschen 12. 19. 21. 23. 24. Beinrich I, Herzog v. Bayern 13. 40. 41. 51. 83. 86-88. Beinrich II, Herzog v. Bayern 86-88. Beinrich III, Herzog v. Bayern 83. 88.

Beinrich I, Bijchof v. Augsburg 5. 6. 14. 83-93. Berewich, Berewig, Capellan 60.69. hermann, Sohn Bergogs Arnolf I 44. Bewibahc, f. Babach. Hilara, j. Iller. Biltegard, Gem. d. Grafen Rimin 15. 69. 82. Siltine, Bifchof v. Augsburg 6. 19. 20. Hiltine, Kämmerer 75. Hiltine, Mönch 59. Hiltipold, Beuge 91. hunvrid, Zeuge 91. hupald, d. Ae. Graf, Bater d. hl. Dudalrich 15. 16. 18. 19.

3.

Hupald, d. J. Graf, Neffe d. h.

Oudalrich 15. 71. 87.

Iller, Hilara 46. 47. Illertiffen, Tuffa 46. Ingelheim, Ingilunheim 5. 14. 65. Stalien 5. 65. Jacobsthor, Jacobsvorstadt 97. Jagob, Zeuge 91. Johannes, Kirche d. hl. 14. 32. 63. Judith, Gem. Herzog Beinrich I v. Bayern 83.

Rempten, Campidona 59. 76.

Ľ.

Lech 17. 47. 48. 50. 89. 95-98. Lechebene 98. Lechfeld 22. 96. 97.

Leo VIII, Bapit 64. Liudolph, f. Liutolf. Liutgarde, Schwester b. hl. Dudal= rich, Gem. b. Grafen Beiere 15. 24. 64. Liutger, hl. 88. Liutolf, Liudolph, Herzog v. Alamannien 13. 40. 43. 46. 47. 86. Liutolf, Bifchof v. Augsburg 6. Liutpert, Lebensmann b. Grafen Adalpert 44. Liutpold, Graf der Oftmark 83. Liutpold, Kämmerer 76. Lucca 93.

Wł.

Mänching, f. Bapermänching und Schwabmünchen. Mainz, Magontia 41. 86. Manching 95. Manegold, d. Me. Graf, Bruder d. hl. Dudalrich 15. 71. Manegold, d. J. Graf, Reffe d. hl. Dudalrich 15. 71. 87. Mantahinga, f. Schwabmunchen. Marahwart, Zeuge 91. Maria, Rirche d. bl. in Augsburg, f. Domfirche. Marinus I, Papst 6. 18. Meginrad, Zelle d. hl. 55. Merching, f. Bayermanching. Mefi, Geiftlicher 61.

¥.

Neuburg a. D., Nuvenburg, Stadt und Bisthum 52. 88. Nördlingen, Nordilinga 80. Noriter, j. Bapern Nuvenburg, j. Reuburg.

D.

Otto I, röm. Rönig, jeit 962 Kaifer 12 — 14. 23. 24. 41. 46. 47. 49 — 51. 60. 64 — 68. 70 — 73. 76. 86. 87. 97. 98.

Otto II, Kaiser 65—67. 72. 73 80. 84—89. 92. 93.

Otto, Herzog v. Mamannien 86—89. 92.

Ottobeuren, Utenbura, Kloster 14. 70. 72. 76.

Dumintinga 72.

B.

Passau, Pazowa 83.

Perehtold, Berthold, Sohn d. Pfalzgrafen Arnolf II 49. 98.

Berengar, Berengar, v. Jvrea, König v. Longobardien 23.

Perlachberg, Perleihe 29. 81.

Pertolf, Berthold, Herzog v. Kärnsthen u. Bahern 83. 88.

Biligrim, Zeuge 91.

Burchard I, Burchard, Herzog v. Alamannien 15. 19.

Burchard II, Burchard, Herzog v. Alamannien 83—85.

Burchard, Burchard, Graf v. Geisen= hausen 83. 89. 90.

Ħ.

Rambert, Rampert, Priester 12. 20—22.

Ravenna 64.

Regensburg, Ratisbona 41. 44. 51. 60. 95.

Reginhart, Zeuge 91.

Reginpald, Graf, Neffe d. h. Oudalrich 15. 51. Reichenau, Augia, Kloster 57.

Reisensburg, Risinesburc 49.

Miwin, Graf, Neffe d. hl. Oudalrich 15. 50. 69. 71. 79. 80. 82.

Rom 6. 13. 14. 18. 19. 55. 61. 64. 89. 91.

Roudpert, Erzbischof v. Mainz 86. Roudung, Abt 73.

Rouzon, Lahmer 76.

€.

Sachjen 13. 51. 88.

Salomon III, Bischof v. Constanz 94.

Sanct Gallen; j. Gallus, Kloster d. hl.

Sanct Moris, Agaunum 56.

Sanctus Domninus, f. Borgo San Donnino.

Sarracenen 56. 92.

Schmutter 98.

Schwabenland 42.

Schwabmünchen, Mantahinga 13. 42. 43. 95.

Schwarzwald 47.

Simpert, Bifchof v. Augsburg 52.

Slaven 87. 88.

Staffelsee, Staphinse, Kloster 34.

Stephan, Kloster d. hl. 13. 62.

Suidger, Zeuge 91.

Sulmetingen, Sunnemotinga 71.72.

T.

Tar, Taro 13. 61.

Theophano, Gem. Kaisers Otto II 87.

Trutmanna, f. Dortmund.

Tussa, j. Illertissen.

11.

Ulm 97. Ungern, Land und Bolf 13. 20. 23. 27. 47—51. 96. 98. Utenbura, f. Ottobeuren.

23.

Binder, f. Wertach. Buhtinwanc, f. Feuchtwangen.

23.

Waninc, Wönch und Lehrer d. hl. Oudalrich 16. 17. Wehringen, Waringa 21. Werden, Wirdina 88. Werinhar, Abt 75. 84. 89. 93.

Werinhar, Werinher, Bogt 90. 91. Wertach, Binder 13. 60. 96. 97. Bezzi, Beuge 91. Wiberat, Wiborada, Klausnerin 17. 94. Biefenfteig, Bifenfteiga, Rlofter 34. Willehalm, Zeuge 91. Wirding, f. Werden. Wifensteiga, f. Wiefensteig. Witgar, Bischof v. Augsburg 18. Bitteslingen, Bitegislinga 71. Wolfgang, hl., Bischof v. Regens= burg 80-83. Wolverad, Graf 85. Worms, Wormatia 84.

Drud bon Boidel & Trepte in Leipzig.



